

SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupees.	As.	P.		
16	Trust for Mrs. Ellen Young now Mrs. Nash, ... ..	10811	12	0	James Young, H. Alexander, J. Fullerton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colbrooke Sutherland.	
17	— for Miss Mary Dhoon, ... ..	9798	5	0	James Young, H. Alexander, J. Fullerton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colbrooke Sutherland.	
18	— for Mrs. L. A. King, wife of the late Mr. J. D. King, ... ..	0	0	0	James Young, ... ..	2500, a Share in the Union Bank

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of GEORGE BALLARD, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given, and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs Alexander and Co., of which Mr. G. Ballard is either an Executor or Administrator

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with late Firm of Alexander and Co.			Executor or Administrator.	
		Rupees.	As.	P.		
1	George Archer Blake, ... ..	39133	12	0	G. Ballard, Executor.	
2	David Dale, ... ..	24478	9	3	G. Ballard, Administrator.	
3	J. G. Riley, ... ..	36772	12	0	G. Ballard, Executor.	
4	Margaret Lee Fontaine, otherwise called, ... ..	80000	0	0	G. Ballard, Administrator.	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. George Ballard is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of Nathaniel Alexander and her Children, ... ..	128742	8	6	George Ballard, James Young, William Hickey, and Henry Alexander.	
2	Mrs. Eliza Anderson, ... ..	651	0	0	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and B. Roberts, ... ..	Government Securities amounting to Sa. Rs. 48500.
3	Mrs. Rebecca Bracken, wife of Thos. Bracken, Esq. and her Children, ... ..	1773	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ... ..	Government Securities Sa. Rs. 2300, Rajah Buddanund Sing, and Cowee Roodnarain Sing, their Bonds amounting to Sa. Rs. 52500.
4	Miss Jessey Burn, now Mrs. Goulard, ... ..	20000	0	0	George Ballard, G. A. Blake and H. McKenzie.	
5	Mrs. Jane Cooke, wife of Mr. Henry Cooke, and the Children of the Marriage, ... ..	21333	0	0	Geo. Ballard & C. G. Strettell,	
6	Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Mr. Peter Emmer, and the Children of the Marriage, ... ..	10038	7	0	George Ballard, James Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
7	Mrs. Helen Eastman, wife of Thomas Eastman, and the Children of the Marriage, ... ..	10000	0	0	Geo. Ballard and David Mills.	
8	Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, and the Children of the Marriage, ... ..	23398	18	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
9	Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, and the Children of the Marriage, ... ..	24268	9	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	

SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupces.	As.	P.		
10	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage,.....	10331	8	0	George Ballard and N. Alexander.	
11	Mrs. Caroline Jacobs, wife of Mr. Jas. Jacobs, and the Children of the Marriage,.....	1600	5	9	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and James Young, ... ..	House in Durrumtulloh Street, Calcutta.
12	Children of Arthur Johnson, Esq. ....	3262	6	9	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, Joshua Marshman, and J. C. Marshman.	
13	Peerbux Gool Bagum,.....	4088	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ... ..	
14	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. William Thomas Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3483	11	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander, ...	Government Securities amounting to Sa. Rs. 8100. Govt. Securities for Sa. Rs. 12000, and a House in Eatally, Calcutta.
15	Mrs. Mary Ann Robins, wife of Mr. John Miller Robins, and the Children of the Marriage, ... ..	7166	13	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
16	Mrs. Charlotte Tod, wife of George Tod, and the Children of the Marriage, ... ..	5804	1	0	George Ballard, J. Palmer, and D. Pingle.	
17	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ... ..	2900	14	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	4 Shares in the Bank of Bengal.
18	Mrs. Sarah Warden, wife of Charles Warden, and the Children of the Marriage, ... ..	2669	15	2	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
19	Miss Ellen Young, now Mrs. Nash, and the Children of the Marriage, ...	10811	12	0	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	
20	Miss Mary Dhoon, ... ..	9798	5	0	George Ballard, H. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	Govt. Paper, 20500.
21	Misses Jane, Mary Elizabeth, Charlotte and Margaret Ursula Young, ...	27812	9	0	G. Ballard, J. C. C. Sutherland, Capt. G. Young, and Major W. S. Boulton, ...	
22	Thomas Fraser, ... ..	25000	0	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
23	J. R. Fraser, ... ..	26761	11	0	Ditto.	
24	Mrs. Muston, wife of Dr. Muston, and the Children of the Marriage, ...	2676	14	0	Ditto, ... ..	

(A Copy.) P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CHARLES COLBROOKE SUTHERLAND, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day  
an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND } of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
COMPANY, Insolvent. } upon application in behalf of ELIOT MACSAGHTEN, Esquire,  
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.  
NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co, of which Mr. J. C. C. Sutherland is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupces.	As.	P.	
1	Lieutenant C. Boyd, ... ..	775	0	6	J. C. C. Sutherland, Administrator.
2	R. Buller, ... ..	1400	0	0	Ditto, Ditto.
3	J. E. Dawes, ... ..	2161	0	0	Ditto, Executor.
4	Lieutenant Colonel W. Dickson, ...	10051	0	0	Ditto, Ditto.
5	Hugh Hope, ... ..	34910	0	0	Ditto, Ditto.
6	Major W. Hore, ... ..	15600	0	0	Ditto, Administrator.
7	N. E. Kindersley, ... ..	94700	0	0	Ditto, Ditto.
8	E. C. Lawrence, ... ..	33300	0	0	Ditto, Executor.
9	Mrs. E. Percival, ... ..	1450	0	0	Ditto, Administrator.
10	Charles Ray, ... ..	17770	0	0	Ditto, Ditto.
11	Captain M. Young, ... ..	5720	0	0	Ditto, Ditto.

(A Copy.) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Company, of which Mr. J. C. C. Sutherland is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Land & Property.
		Rupees	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Ballard, &c. ...	5277	12	5	J. C. C. Sutherland, A. B. Tod, and James Young	Govt. Paper, 2300. Three Bonds for 52500.
2	— for Mrs. Bracken, &c. ...	1773	4	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard,	
3	— for Mrs. Burroughs, &c. ...	11760	0	0	J. C. C. Sutherland and G. W. Irall.	
4	— for Mrs. Caley, &c. ...	11400	0	0	J. C. C. Sutherland, G. Bailie, and N. B. L. Bailie.	Govt. Interest, Sa. Rs. 18000.
5	— for J. R. Fraser, ...	26761	11	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
6	— for Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, ...	23398	14	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
7	— for Children of A. Johnson, ...	3262	6	9	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, J. Marshman, and J. C. Marshman	Govt. Interest, Sa. Rs. 18000.
8	— for Children of Mrs. M. A. Hogg, ...	422	0	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and G. Ballard,	
9	— for Mrs. Macqueen, &c. ...	11300	0	0	J. C. C. Sutherland, J. J. Gibson, and G. Ballard.	
10	— for Mrs. Anne Moran, ...	3792	12	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	Govt. Interest, Sa. Rs. 12000. House in Italy, in the Suburbs of Calcutta.
11	— for Mrs. J. B. Plumb, ...	9175	2	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and J. M. Dove.	
12	— for Mrs. Anne Poynton, ...	3483	11	5	J. C. C. Sutherland, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, and N. Alexander, ...	
13	— for Mrs. J. M. Robins, &c. ...	7106	12	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard	Govt. Paper, 8000.
14	— for Mrs. L. Barrett, late Fitzgerald, ...	12618	9	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
15	— for Miss Mary Dhoo, ...	9798	5	0	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, and G. Ballard.	
16	— for Mrs. M. A. Finner, ...	10038	7	0	J. C. C. Sutherland, James Young, T. Bracken, & George Ballard	Govt. Paper, 8000.
17	— for Mrs. Fane, &c. ...	489	15	0	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
18	— for Mrs. Glasgow, ...	2991	10	0	J. C. C. Sutherland & P. Peard.	
19	— for Children of late Mrs. Hawthorne, ...	1169	8	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, and H. M. Child.	House in Durrumtollah Street.
20	— for Mrs. C. Hedger, ...	777	13	0	J. C. C. Sutherland, and James Young.	
21	— for Mrs. J. Jacobs, ...	1600	5	5	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thomas Bracken, and James Young. ...	
22	— for Mrs. A. Murray, ...	12000	0	0	J. C. C. Sutherland.	Govt. Papers, 20500. Ditto, 6400.
23	— for Mrs. Muston, ...	2676	14	0	J. C. C. Sutherland and Geo. Ballard.	
24	— for Peer Bukah Gool Begum, ...	4088	4	0	Ditto Ditto.	
25	— for Mrs. E. Rowson, ...	8397	4	0	J. C. C. Sutherland and J. Ogilvie.	Govt. Paper, 146700.
26	— for Mrs. M. Scott, &c. ...	65877	11	6	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, and Thos. Bracken,	
27	— for Mrs. Shipply, late E. S. Crump, ...	4736	2	10	Ditto Ditto.	
28	— for Mrs. S. Warden, &c. ...	2669	15	2	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, James Young, Thomas Bracken, and George Ballard.	Govt. Paper, 46500.
29	— for Mrs. L. Ward, ...	2900	0	0	Ditto Ditto.	
30	— for Mrs. Nash, ...	10811	12	0	J. C. C. Sutherland, James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thomas Bracken, and George Ballard.	
31	— for Mrs. Dove, ...	14000	0	0	J. C. C. Sutherland, James Young, and T. Bracken.	4 Shares in the Bank of Bengal.
32	— for Misses J. M. E. C. M. A. Young, ...	27812	9	0	J. C. C. Sutherland, Geo. Ballard, Capt. G. and Major W. S. Beatson, ...	
33	— for Mrs. E. Anderson, ...	651	0	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thos. Bracken and B. Roberts.	
34	— for Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, ...	26268	9	0	J. C. C. Sutherland and George Ballard.	

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAUGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come

in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said *Separate Estate*, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next

NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

### SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr N. Alexander is an Executor.

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor.
		Ruprs.	As.	P	
1	Thomas Andrews, ...	1	14	0	N. Alexander, Executor.
2	Eliza Ann Augusta Birch, ...	370	0	0	Ditto.
3	William Brodie, ...	78751	7	8	Ditto.
4	M. Berry, ...	1825	11	0	Ditto.
5	Mrs Anna DeRozario, ...	10831	4	0	Ditto.
6	Alexander Duncan, ...	6231	14	0	Ditto.
7	Paul Julla, ...	14199	15	0	Ditto.
8	Mootee Khanum, ...	719	14	9	Ditto.
9	Capt W. Murray, ...	198830	0	0	Ditto.
10	Lieut. Col. John Nelly, ...	83401	9	0	Ditto.
11	Lieut. Col. William Robison, ...	1886	8	9	Ditto.
12	W. H. Rainey, ...	62	0	0	Ditto.
13	G. H. Raban, ...	75256	13	8	Ditto.
14	Lieut. Henry Shadwell, ...	13999	1	0	Ditto.
15	Shaik Dornun, ...	6638	0	0	Ditto.
16	Joseph Todd, ...	44400	0	0	Ditto.
17	James Vanzandt, ...	428	0	0	Ditto.
18	Col J. M. Vissart, ...	46	0	0	Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

### SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which N. Alexander is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Ruprs.	As.	P		
1	Mrs Louisa Margaret Corke, now Sandford, and the Children of the Marriage, ...	6790	5	0	Nathaniel Alexander and T. Bracken.	
2	Mrs. E. Barret, wife of J. D. Barret, and the Children of the Marriage, ...	12618	9	3	Nathaniel Alexander and J. C. C. Sutherland.	
3	Mrs. E. Gardener, wife of G. R. Gardener, and Children of the Marriage, ...	15000	0	0	N. Alexander and Cornelius Smith.	
4	Mrs. Maria Ann Harper, wife of Mr. E. T. Harper, and the Children of the Marriage, ...	1276	2	5	N. Alexander, William Hickey, and J. Adam.	
5	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage, ...	10931	8	0	N. Alexander and G. Ballard.	
6	Mrs. Eliza Harper, wife of Mr. William Harper, and the Children of the Marriage, ...	12002	12	8	N. Alexander and T. Bracken.	
7	Mrs. Mary Ann Lauchlin, wife of Mr. James Meridith Lauchlin, and the Children of the Marriage, ...	4059	8	5	N. Alexander and P. Demello.	
8	Mrs. Ann Moran, wife of Mr. Matthew Moran, and the Children of the Marriage, ...	3792	12	2	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	
9	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. W. T. Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3483	11	5	N. Alexander, G. Ballard, James Young, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 12,000.
10	Mrs. M. E. Scott, wife of Mr. G. Scott, and the Children of the Marriage, ...	65877	11	6	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 146,700.
11	Mrs. Elizabeth Susanna Sheppey, wife of Mr. J. D. S. Sheppey, and the Children of the Marriage, ...	4786	2	10	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
12	Mrs. P. Spencer, wife of Mr. Thomas Spencer, and the Children of the Marriage, ...	2110	1	0	N. Alexander and Thomas Bracken, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 5,600.
13	Mrs Charlotte Whittle, wife of Mr. Henry Whittle, and the Children of the Marriage, ...	11432	13	0	N. Alexander, Edwards Postperry, and Francis Macnaghten.	
14	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ...	2900	14	5	N. Alexander, J. Young, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, and T. Bracken.	
15	Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and the Children of the Marriage, ...	2200	15	8	N. Alexander, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and G. Ballard.	
16	Mrs. Mary Fane, wife of Mr. Fane, and the Children of the Marriage, ...	4895	15	0	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.



**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of JOHN PALMER, ) At a Court holden on  
AND OTHERS, heretofore carrying ) Saturday the Twenty-  
on business in Partnership at ) second day of February  
& acting as Merchants and Agents, ) last, It was Ordered,  
under the style and Firm of PAL- ) that the further Hear-  
MER AND COMPANY, Insolvents ) ing in this matter be  
adjourned until Saturday, the Third day of May next, on  
which day the said Insolvents were ordered to attend the  
Court to be examined upon Oath as to the matters of their  
Petition and Schedules, at which time or at any other time  
to which the further Hearing shall be adjourned, any Cre-  
ditor or other person interested, desirous of establishing or  
opposing any claim, may attend and be heard, upon an Affi-  
davit which shall have been filed three clear days previous  
to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

**কলিকাতার কোর্টহিন করজদারানের পরিব্রা**

নার্থে আদালত

নাতিয়ান জান পামর সা গত শিক্তগারি  
হেবের ওগররহা বিষয় জা সাহার ১২ শনিবা  
হাব ইহার পূর্বে কারবার র তারিখের আদাল  
করিতে বঙ্গরায় কলিকাতায় তে লুকম হইল যে  
সওয়াগরি ও গমস্তাগিরি পা পুনরায় শুনানির  
মর এবং কোম্পানির নামে নিমিত্তে এই বিষ  
য়ে মহদ্রপ রহিল আগত মে মাহার ৩ শনিবার  
ত বিধ পর্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতিয়ানগরো আ  
দালতে হাজির হইবেন সপথপূর্বক তহকিককরণে  
তাহারদিগের আরজি ও মেনা পাওনার কবর সক  
লের বিষয় এই সময় কি অন্য কেন সময়  
জেপজান্ত এই শুনানি মহদ্রপ থাকিবে কেন মহা  
জন কি তদ্বিবে সর্ভাধিকারি বাতি যাহারা  
বাঞ্ছিত হবেন আপত্তা করিতে তাহা শুনা যাইবেক  
এক সত্তানামা দাখিল করিলে চিহ্ন কেবারকো  
সাহেবের আফিবে তিন দিবস পূর্ব এই শুনানির  
এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মার্চ

**NOTIFICATION.**

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Forbes*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Baggy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Baggy, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 25 Seers.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 9th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be .....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, .....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, .....	4½

**FOUR ANNAS STATIONS.**

5 Sicca Weight, .....	4½
3 to 4 Sicca Weight, .....	6½
4 to 6 Sicca Weight, .....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers with open end, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William General Post Office the 5th March, 1834.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

**A.**

ADAMSON, Revd Dr—Calcutta.  
Allen, Mr Charles—Barrackpore, near Calcutta.  
Abbott, Esq W H—Solicitor & Co &c Calcutta, or Dr John Grant, Presidency Surgeon, or Francis Torrens Ferguson, Esq both of Calcutta.  
Andrews, Esq F—Calcutta.  
Adam Captain William—Barque Swallow, River Hooghly.  
Ash Mr James—(2 Letters,) a Passenger on Barque Novo Dourado to the care of Takoor Doas Dutt, New China Bazar, Calcutta.  
Alexander & Co Messrs—Victualling Agent, Calcutta.  
Aldwell Mrs W—Bhaugdepore  
Abreu Mr S—Calcutta  
Archer, Assist. Surgeon Danl—Kandepore, died 1831, his Relations  
Austrian, All J. R. Consolato—Bengal.  
Andrew Mr James—To the care of Baboo Prannauth Choudhorey to Sautghoraw, Bhooroola, Sholodannah.  
Ackbar Ally, Meer—Khansumab, care of Mr. Bull, Norob Bazeegot, Jillahe  
Andrews, James Thomas—Private Soldier, or one of the Band H. E. I. Company's 2d Division of Infantry,  
Angille, Henry—On board the Upton Castle, Calcutta, or elsewhere.  
Anderson, Mr. David—Civil Engineer Hon'ble Company's Steam Vessel Hooghly, Calcutta  
Andie, Monsieur—Nauter de Jousique de chez, Mr Guirre Chiregien a Calcutta.  
Averagned, Monsieur Dr—A Calcutta, Poste Restante.

(To be Continued)

WM MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Master, the 16th March, 1834.

**FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,**

Tue 28th October, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Passes as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the rate of 10 per cent on the value of the Indigo at the time of its exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council.

J. A. DUNBAR, Secy to Govt.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, Ronald Macdonald, per Orient.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 1 Box, Officer in Command of 8d Regt. Foot, per Severn.
- 2 Half Chests and 2 Cases, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked E. R., No 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Box, Officer in Command of 4th Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Officer in Command of 16th Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Officer in Command of 3d Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked H. and Co., per General Palmer.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per Ditto.
- 1 Ditto, H. M. Pigou, per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked Diamond R., per Joanna.

G. J. SIDDON, Collector.

20th March, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 31st Instant, at 12 o'Clock Forenoon, viz.

165 BAGS of SUGAR.

G. J. SIDDON, Collector.

Calcutta, 20th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 25th, Wednesday the 26th, and Thursday the 27th Instant, being Hindoo Holidays, (Dole Jatra,) no Business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 14th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

SHERIFF'S OFFICE, 13TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON Esq.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834.  
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of	1,00,000	Sa. Rs. each,	2,00,000
1 Ditto of	50,000	ditto,	50,000
2 Ditto of	20,000	ditto ditto,	40,000
2 Ditto of	10,000	ditto ditto,	20,000
4 Ditto of	5,000	ditto ditto,	20,000
40 Ditto of	1,000	ditto ditto,	40,000
40 Ditto of	500	ditto ditto,	20,000
40 Ditto of	250	ditto ditto,	10,000
400 Ditto of	125	ditto ditto,	50,000

531 Prizes, \_\_\_\_\_ 4,50,000  
3469 Blanks.

Applicable for the purposes }  
of the Lottery, \_\_\_\_\_ 50,000

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. \_\_\_\_\_ 5,00,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sicca Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.

Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES WILLIAM DUNBAR, late a Captain in the Twenty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertizement as to the Estate of JAMES BLACKWOOD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertizement as to the Estate of J. DAWSON, late a Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertizement as to the Estate of W. B. MORRIS, late an Overseer Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

18th March, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court.

(1)

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES STEPHEN, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertizement as to the Estate of CHARLES HOUSDEN, late a Conductor of Ordnance in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of THOMAS HASLAM, late a Captain in the Twenty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of CLEMENTS BROWN MCKENLY, late a Captain in the Sixtieth Regiment of Native Infantry, deceased.

13th March, 1834 }  
Registrar's Office, Supreme Court. (2)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of Sir GEORGE WOOD, K C B late a Lieutenant General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of HENRY MURPHY, late of the Town of Calcutta, Mariner, deceased.

3d March, 1834, }  
Registrar's Office, Supreme Court, (3)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of RICHARD SCROFF BERNARD MORLAND, late a Captain in the Bengal Artillery, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of JOHN MON KION COOMBS, late a Colonel in the Military Service of the Honorable East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of JAMES HUNTER, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of THOMAS HIGGS, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased, (with a Copy of the Will annexed)

Registrar's Office, Supreme Court, 24th Feb 1834. (3)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of HENRY GAWEN, late of the Town of Calcutta, a Mate in the Honorable Company's Marine Service, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertisment as to the Estate of NOOR BEGUM, late of the Town of Calcutta, Inhabitant, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 19th Feb 1834. (3)

### Late Sheriff's Re-sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Third day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Peerun Jemadarny, Wilow, Aushruff Purramanick, Son, Chaundo Bibee, Bajoo Bibee, Narro Bibee, and Choonesh Bibee, Daughters, Heirs, and legal personal representatives in Estate, according to the Laws and Usages of Mahomedans, of Khudroo Purramanick, deceased, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale.—

The Right, Title, and Interest of the said Khudroo Purramanick, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees growing thereon,

containing, by estimation, Five Biggahs, be the same more or less, situate, lying, and being at Tangrah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by Land or Ground of Peritram Maur, on the East by Public Road, on the South by Land or Ground of Denber Neckaree, and on the North by the Land or Ground of Mr. Mathew.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

### Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sudderrooddeen Chowdry.—

The Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that Aymah Talook, Mouzah Jaulolpore, situate in Purgunnah Bajah Charn, in the District of Pubna.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that One Moiety or Half Part or Share of, and in all that Talook Mouzah Akdost and Sreepore, situate, lying, and being at Purgunnah Sonabajoo, and in the District aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that Two Annas Part or Share of and in all that Talook Mouzah Gungahatty, situate, lying, and being at Purgunnah Byrampore, and in the District aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and a Tank thereon, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doolay, in the Zillah and Purgunnah aforesaid, and bounded on all sides by the property of the said Sudderrooddeen Chowdry.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that One Moiety or Half Part or Share of and in all that Talook, consisting of Seven Mouzahs: viz. Mouzah Burrochowban, Mouzah Chottochowban Nanggulmoora, Mouzah Kochooa, Mouzah Boistubdeegulleah, Mouzah Deegullia, and Mouzah Doogully, situate, lying, and being at Purgunnah Essocksoye, and in the Zillah aforesaid.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Sudderrooddeen Chowdry, of, in, and to all that Fifteen Gundahs Share of, and in all that Talook Mouzah Atteah, situate, lying, and being at Purgunnah Atteah and in the Zillah of Mymensing.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

### Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Buddinath Doss.—

The Right, Title, and Interest of the said Buddinath Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of, and in all that Putrooneah Talook, Mouzah Camdehpore, situate, lying, and being in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinath Doss, of, in, and to all that Two Annas Share of and in all that Putrooneah Talook, Mouzah Jagannathpore, situate, lying, and being in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of and in all that Puttooneah Talook, Mouzah Pautna, situate, lying, and being in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, situate, lying, and being at Mouzah Catorah, in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to a Talook called or known by the name of Mouzah Woottye, situate, lying, and being in the said District of Hooghly.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to an Indigo Factory and a Tank, situate, lying, and being at Mouzah Woottye and in the said District of Hooghly.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of and in all that Talook Catorah, situate, lying, and being at Purgunnah Panonun and in the District of Hooghly aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE.**—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

*Civil Fund Office, 20th March, 1834.*

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,

MARCH 17, 1834.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 26, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Ratta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 25th, Wednesday the 26th, and Thursday the 27th Instant, being Hindoo Holidays, (*Dole Jatra*), no Business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 14th March, 1834.

## NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	" 3

and so on; One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 24 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office,  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be.....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight.....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight.....	4½

### FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight.....	4½
3 to 4 Sicca Weight.....	6½
4 to 6 Sicca Weight.....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.  
FORT WILLIAM, 13th March, 1831.

No. 76 of 1831. The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Statement, shewing the Amount to be refunded by the Survivors of the Share of the Consolidated Surplus Off-Reckonings for the year 1826, leaving a balance to be debited to the General Off-Reckoning Fund for the year 1832, amounting to Sicca Rupees 3,786-7-7, be published in General Orders:

*Statement of Amount to be refunded by the Share of the General Off-Reckoning Fund of the Three Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the year 1826.*

EXCESS TO BE REFUNDED.

Madras Rupees 12,171 which was written off to the debit of Government, for loss on Army Clothing damaged on its transit to Kamplee, Jantua, &c. and ordered by the Honorable the Court of Directors to be debited to the General Off-Reckoning Fund, in their Letter No. 62, of the 17th July 1833, Paragraph 23, transmitted with a Letter from the Deputy Secretary to Government Military Department, No. 287, of the 20th ultimo.

*Amount of loss Madras Rupees 12,171, or Sicca Rupees 11,331-10-2.*

The foregoing Loss being divided into 207 Half Shares or 74,191 days, including 3 Broken Shares, (the number exhibited in the Consolidated Off-Reckoning Statements for the year 1826, formerly published in Government General Order dated 16th July 1830,) gives Sicca Rupees 0-2-5-23 per day, which for the whole year of 365 days is Sicca Rupees 55-8-2, for each Half Share.

Thus 202 Half Shares gives, .....	11213 1 8
" 5 Broken ditto, .....	115 11 9
Lost by fractions, .....	11328 13 5
Total as above Sicca Rupees, ..	11331 10 2

*Detail of Sums to be recovered from the Survivors of the Share of the Consolidated Surplus Off-Reckonings for the year 1826.*

FORT WILLIAM.

Colonels of Regiments on the Full Share.

				Sa. Rs. A. P.	Sa. Rs. A. P.
Lieut. Generals	Bennet Marley, .....	Full Year,		111 0 4	
	Samuel Bradshaw, .....	ditto,		111 0 4	
Lieut. Generals	John Gordon, .....	ditto,		111 0 4	
	Sir Thomas Brown, K. C. B., .....	ditto,		111 0 4	
Major Generals	George Prole, .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
	Archibald Fergusson, .....	ditto,		111 0 4	
Major Generals	Saint George Aslie, .....	ditto,		111 0 4	
	Henry Fox Calcraft, .....	ditto,		111 0 4	
Major Generals	Lambert Loveday, .....	ditto,		111 0 4	
	Thomas Hardwick, .....	ditto,	India,	111 0 4	
Major Generals	Sir John Arnold, K. C. B., .....	ditto,		111 0 4	
	George Dick, .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
Major Generals	John Cunningham, .....	ditto,		111 0 4	
	Thomas Shuldham, .....	ditto,		111 0 4	
Major Generals	James Price, .....	ditto,		111 0 4	
	Sir Alexander Knox, K. C. B., .....	ditto,	India,	111 0 4	
Major Generals	Sir John Withington Adams, K. C. B., .....	ditto,		111 0 4	
	Sir Henry Worsley, K. C. B., .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
Colonels	George Carpenter, .....	ditto,		111 0 4	
	Alexander Caldwell, C. B., .....	ditto,	India,	111 0 4	
Colonels	John Burnet, C. B., (the late,) .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
	John Luther Richardson, .....	ditto,	India,	111 0 4	
Colonels	John Nicholas Smith, .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
	Major James Wilkie, Army Clothing Agent, 1st Division, .....	ditto,		111 0 4	

Colonels of Regiments on the Half Share.

Colonels	James Doddington Sherwood, .....	Full Year,		55 8 2	
	John Greenstreet, .....	ditto,	Europe,	55 8 2	
Colonels	Donald MacLeod, C. B., .....	ditto,		55 8 2	
	Gervaise Pennington, C. B., .....	ditto,	India,	55 8 2	
Colonels	Joseph O'Halloran, C. B., .....	ditto,		55 8 2	
	Robert Stevenson, C. B., .....	ditto,	Europe,	55 8 2	
Colonels	Christopher Fagan, .....	ditto,		55 8 2	
	Goddard Richards, .....	ditto,	India,	55 8 2	
Colonels	Peter Littlejohn, .....	ditto,		55 8 2	
	John Shapland, C. B., .....	ditto,	Europe,	55 8 2	
Colonels	William Casement, C. B., .....	ditto,		55 8 2	
	Martin White, .....	ditto,	India,	55 8 2	
Colonels	William Croxton, .....	ditto,		55 8 2	
	J. R. Lumley, .....	ditto,	Europe,	55 8 2	
Colonels	William Comyn, .....	ditto,		55 8 2	
	John Rose, C. B., .....	ditto,	India,	55 8 2	
Colonels	Robert Hettler, C. B., .....	ditto,		55 8 2	
	Clements Brown, C. B., .....	ditto,	Europe,	55 8 2	
Colonels	J. M. Johnson, (the late) from the 21st June to the 31st December inclusive, .....	ditto,		29 8 0	
				3003 3 0	

FORT ST. GEORGE.

Colonels of Regiments of Cavalry on the Full Share.

Lieutenant General Sir T. Dallas, K. C. B., .....	Full Year,	Europe,	111 0 4
" " C. Rumley, .....	ditto,		111 0 4
Major General Sir J. Doveton, K. C. B., .....	ditto,	India,	111 0 4

ARTILLERY.

Lieutenant General R. Bell, .....	Full Year,	Europe,	111 0 4
" " T. Clarke, .....	ditto,		111 0 4
Major General J. G. Scott, on the Half Share, .....	ditto,		55 8 2

INFANTRY.

Major Genls. Lieut. Genls.	Sir T. Bowser, K. C. B., .....	Full Year,		111 0 4	
	R. Mackay, .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	Sir H. MacLean, K. C. B., .....	ditto,		111 0 4	
	A. Cuppage, .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	A. Dyce, .....	ditto,		111 0 4	
	C. Corner, .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	C. Macaulay, .....	ditto,	Europe,	111 0 4	
	J. Dighton, .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	W. MacLeod, .....	ditto,		111 0 4	
	H. Webber, .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	G. Bowness, .....	ditto,		111 0 4	
	Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., .....	ditto,		111 0 4	
Major Genls. Lieut. Genls.	N. Forbes, .....	ditto,		111 0 4	
	T. Marriott, .....	ditto,		111 0 4	



## Colonels of Regiments of Infantry on the Half Share.

			Sa. Rs. A. P.	Sa. Rs. A. P.
Major Generals	T. Boles, ...	Full Year,	55 8 2	
	H. Fraser, ...	ditto,	55 8 2	
	Sir H. S. Scott, K. C. B., ...	ditto,	55 8 2	
	Sir R. Scott, K. C. B., ...	ditto,	55 8 2	
	Sir A. McDowall, K. C. B., ...	ditto,	55 8 2	
Colonels	W. Blackburne, ...	ditto,	55 8 2	
	C. Deacon, ...	From the 22d April, vice Howett deceased, to the 31st Dec- cember inclusive,	38 10 0	
	J. Welch, ...	From the 28th July, vice Simons deceased, to the 31st Dec- cember inclusive,	23 14 0	
	C. Farran, ...	From the 28th July, vice Simons deceased, to the 31st Dec- cember inclusive,	23 14 0	
	C. Boardman, ...	From the 8th September, by an augmentation of two Regi- ments of Infantry, to the 31st December inclusive,	17 7 10	
	G. Wahab, ...	From the 8th September, by an augmentation of two Regi- ments of Infantry, to the 31st December inclusive,	17 7 10	
	J. Grant, ...	From the 8th September, by an augmentation of two Regi- ments of Infantry, to the 31st December inclusive,	17 7 10	

2037 15 2

## BOMBAY.

## Colonels of Regiments on the Full Share.

Major General J. W. Morris, ...	Full Year,	111 0 4
" " John Skelton, ...	ditto,	111 0 4
" " Robert Lewis, ...	ditto,	111 0 4
Hugh S. Osborne, ...	ditto,	111 0 4
William Roome, ...	ditto,	111 0 4
David Leighton, C. B., ...	ditto,	111 0 4
Thomas Corsellis, C. B., ...	ditto,	111 0 4

## On the Half Share.

Colonels	Henry Hessman, ...	Full Year,	India,	55 8 2
	G. M. Cox, ...	ditto,		55 8 2
	G. R. Kemp, ...	ditto,		55 8 2
	Christopher Hodgson, ...	From the 6th March, on augmentation, to the 31st December inclusive,		45 12 5
	H. Roome, ...	From the 2d February, vice Baker deceased, to the 31st December inclusive,	Europe,	50 10 3
	J. Cunningham, ...	From the 27th April, vice Wilson deceased, to the 31st December inclusive,		50 10 3
	J. J. Dyson, ...	From the 27th April, vice Wilson deceased, to the 31st December inclusive,		37 13 10
	W. C. Cleland, ...	From the 8th September, by augmentation of two Regi- ments of Infantry, to the 31st December inclusive,		17 7 10
	B. W. D. Sealy, ...	From the 8th September, by augmentation of two Regi- ments of Infantry, to the 31st December inclusive,		17 7 10
	Richard Whish, ...	From the 23d September, vice Baillie deceased, to the 31st December inclusive,	India,	15 3 7
	P. H. Pierce, ...	31st December inclusive,	Europe,	15 3 7

1191 0 5

Total, Sicca Rupees, ... 7545 2 7

## RECAPITULATION.

Total Amount of Sharers for Fort William, ...	2093 3 0
" Do. do. " Fort St. George, ...	2037 15 2
" Do. do. " Bombay, ...	1191 0 5

7545 2 7

Amount to be debited to the General Off-Reckoning Fund for 1832, ...

3706 7 7

Total, Sicca Rupees, ... 11332 10 2

The Accountant to the Military Department is directed to adopt immediate measures for the recovery of the sums exhibited in the foregoing Statement against the Sharers of this Presidency.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

**L**IST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

## B.

Bogie, W. Esq.—Assist. Surgeon 3d Local Horse, Bareilly.  
 Bogie, W. M. D.—(2 Letters) Assist. Surgeon B. E. care of Mackintosh and Co. Agents, Calcutta, East Indies.  
 Berthow, Charles Esq.—(2 Letters) Bombay, Artillery.  
 Balderson, Lt. Dugald—72d Infantry, Mullu, East Indies, his relative.  
 Ballantine, Mr.—Care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta.  
 Brownlow, William Esq.—(3 Letters) 46th N. I. care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.  
 Ballantine, Mr. Lewis—Ship Earl Kellie, Capt. R. Edwards, care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta, East Indies.  
 Baylis, Mr.—Simlah, Upper Bengal, East Indies.  
 Blake, John Capt.—Care of Mr. Grey, Watch Maker, Calcutta, India.  
 Barber, Sempkins Esq.—Dacca.  
 Burnett, R. Esq.—Ranagurh Factory, Jessore District.  
 Boileau, Capt.—Rifle Brigade, Calcutta.  
 Beauchamp, Esq.—Willoughby—Monghyr, Bengal.  
 Bellion, J. Esq.—Muzafferpoore.  
 Brian, Joseph, Mr.—Merchant, Calcutta.  
 Bell, A. Esq.—Merchant, Bombay.  
 Babington, Henry Esq.—Assist. Surgeon, Medical Store Keeper, Neemuch, to the care of Messrs. Alexander and Co. Bengal, East Indies.  
 Bruce, J. E. Esq.—Care of C. Pote, Esq. Howrah, Calcutta.  
 Bruce, James Ed. Mr.—Care of John Palmer, Esq. Calcutta, Bengal.  
 Bruce, Charles Esq.—Messrs. Colvin and Co. Calcutta.  
 Board, G. Mr.—To wait his arrival at Rajeshy.  
 Berry, Jas. Mr.—On board the H. C. S. Inglis, at Saugor.  
 Blake, B. Capt.—Madras.  
 Bryant, Mrs.—Degah, Dinapore.

Beatty, Andrew Mr.—Assist. Commissary, Bengal Establishment, East Indies.  
 Burnett, E. Mr.—Malacca.  
 Branson, John Edward Esq.—Care of Messrs. Ross and Palmer, Dispensary, to be left till called for, Penang.  
 Baller, Roddam Esq.—Writer, Moorsheadabad, East Indies, his relatives.  
 Bellion, J. Serjt.—Overseer Govt. Timber Agency, Sahorah via Bhanguipore.  
 Bruce, Mr.—Officer of the H. C. Ship Duke of York, Fort William, or elsewhere.  
 Bracken, John Lt.—Post Office, Bhanguipore, to wait his calling for Letters.  
 Brown, John Mr.—1st Coy. 4th Battalion, Dum Dum, near Calcutta, Bengal.  
 Bruce, James Esq.—To the care of G. Chisholm, Esq. Bow Bazar, Calcutta.  
 Brook, Mr. John—(Private) 4th Company 5th Battalion Artillery, Dum Dum, East Indies, elsewhere.  
 Brock, Mr.—Chief Officer of the Ship Lord Amherst, to await his arrival at Kedgeroe.  
 Baddeley, H. C. Ensign—61st N. I. Neemuch.  
 Barry, Michl.—Horse Brigade Artillery, Gunner, Bengal, East Indies.  
 Barwell, R. Esq.—Ranagurh Factory, Zillah Nuddea.  
 Burn, John Private—H. M. 62d Regt of Foot, Madras.  
 Boyce, W. Mr.—Mahabeshwar.  
 Blackburn, J. Esq.—To wait till called for at the Post Office, at Culna, in Jessore.  
 Babe, Simhora — Espouza do Senhor P. DeCruz, em Colotola, Calcutta.  
 Boulger, John—Gunner 4th Comp. 1st Batt. Artillery, East India, there or elsewhere.  
 Brown, Mrs.—Barrackpore.  
 Burgess, Ynyr Esq.—Fort St. George, Bengal.  
 Brisson, Francis Mr.—Oram Cawl, Madras.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

## CALCUTTA CUSTOMS.

## LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, Ronald Macdonald, per Orient.  
 1 Ditto, John Winstanley, per Herculean.  
 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.  
 1 Ditto, John Winstanley, per Duke of Lancaster.  
 1 Box, Officer in Command of 3d Regt. Foot, per Severn.  
 2 Half Cases and 2 Cases, W. C. Tucker, per Sherburne.  
 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.  
 1 Ditto, Marked B. R., No. 2, per Roxburgh Castle.  
 1 Box, Officer in Command of 4th Regt. Foot, per Ditto.  
 1 Ditto, Officer in Command of 16th Regt. Foot, per Ditto.  
 1 Ditto, Officer in Command of 3d Regt. Foot, per Ditto.  
 1 Ditto, Marked B. and Co., per General Palmer.  
 1 Ditto, Captain George Thompson, per Ditto.  
 1 Ditto, H. M. Pigeon, per Ditto.  
 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.  
 1 Hogshead, Marked Diamond R., per Joanna.

G. J. SIDMONS, Collector.

20th March, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

## CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 31st Instant, at 12 o'clock Forenoon, viz.

165 BAGS of SUGAR.

G. J. SIDMONS, Collector.

Calcutta, 20th March, 1834.

## Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, At a Court holden on AND OTHERS, heretofore carrying Saturday, the Twenty-on business in Co partnership, at second day of February Calcutta, as Merchants and Agents, last, It was Ordered, under the style and Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvent, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of May next, on which day the said Insolvents were ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules; at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard, upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th March, 1834.

## কলিকাতার হোজহিন রুদ্রদারানের পরিব্রা

## মার্থে আদালত

নাতয়ান জীন পায়র সা গতি ক্রিয়াকারি  
 হোবের ওগারহর বিয়র জা যাহার ১২ শনিবা  
 হারা ইহার পূর্বে করবার র তারিখের আদাল  
 করিতেন বধরার কলিকাতায় তে হকুম হইল যে  
 সওদাগরি ও গমস্তাগিরি পা পুনরায় শুনানির  
 মর এবং কোস্তাগিরি নামে নিমিত্তে এই বিষ  
 য়ে মহরুপ রহিল আগত মে মাহার ৩ শনিবার  
 তারিখ পর্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতয়ানগণের। আ  
 দালতে হাজির হইবেন সপাশপূর্বক ভবিষ্যৎকরণে  
 তাহারদিগের আরজি ও শুন্য পাওনার কদমক  
 লের বিষয় এই সমস্ত কিয় অন্য কোন সময়

জেগজাত এই শুনানি মহরুপ থাকিবে কোম মহা  
 জন ক্রিয়া তদ্বিষয়ে সর্বাধিকারি ব্যক্তি যাহারা  
 বাঞ্ছিত হইবেন আপত্ত্য করিতে তাহা শুন্য যাইবেক  
 এক সপ্তগনামা দাখিল করিলে চিক কেলায়কো  
 সাহেবের আকিষে তিন দিবস পূর্ব এই শুনানির  
 এতদ্বারায় সকলকে ধবর দেওয়া যাইতেছে  
 একজামিনর সাহেবের আকিষ  
 সন ১৮৩৪ সাল ১৩ মাচ

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

## STATEMENT OF THE TRANSACTIONS OF THE ASSIGNEES OF THE LATE FIRM OF FERGUSON AND COMPANY.

FROM 26TH NOVEMBER 1833 TO 28TH FEBRUARY 1834.

## PAYMENTS.

Indigo advances, .....	10,37,048	9	0
Advances on account other goods, ....	3,23,628	6	7
Sundry advances, .....	90,160	3	11
Amount advanced account law costs, ..	10,761	2	0
Amount proceeds of goods paid to parties not indebted to the Estate, {	37,128	6	10
Paid amount borrowed on Security of Indigo, &c. ....	11,42,260	11	3
Amount paid in satisfaction of Mortgages on Property, ....	7,61,924	10	2
Establishment, &c. for December and January, .....	9,949	12	7
Arrears of Establishment previous to 30th November, ....	2,581	6	6
Repairs and other charges on Property belonging or mortgaged to Ferguson and Co. ....	2,787	8	7
Amount paid being balance due account purchase of Indigo Factories, .....	1,20,771	3	2
Premium paid on Life Insurances, ....	28,321	8	0
Postage for Oct. Nov. and Dec. ....	2,533	14	0
Charges on Goods, .....	3,529	4	9
	35,63,386	11	4
Balance in the hands of the Assignees, ..	19,817	12	9
Sicca Rupees, ...	35,83,204	8	1

## RECEIPTS.

Outstanding debts recovered, .....	1,54,265	1	5
Sale of Indigo, .....	29,80,347	4	8
Sale of other goods, .....	87,987	14	4
Sale of goods account parties not indebted to the Estate, ....	39,267	2	1
Sale of Share in bark Falcon, .....	5,000	0	0
Sale of Union Bank Shares, .....	1,17,600	0	0
Amount received on account sale of Indigo Factories, .....	1,20,539	10	10
House and Godown Rent received, ....	5,146	10	0
Received account parties not indebted to the Estate, ....	1,024	12	6
Commission received, .....	48,215	2	1
Interest received, .....	5,069	3	6
Charges and Goods disbursed by the late firm refunded, ....	18,741	10	8
Sicca Rupees, ...	35,83,204	8	1

In possession of the Assignees a Company's Promissory Note, belonging to the Estate, for Sicca Rupees 4,900.

E. MACNAGHTEN.

For self &amp; Co Assignees of Ferguson &amp; Co.

Published for the information of all concerned by order of Court.

P. O'HANLON, Examiner.

Office of Examiner, March 22, 1834.



## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this Matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next. NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner:

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is jointly or individually an Executor or Administrator.

Nos.	Names of Deceased Parties.	Amount.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	Estate of Dr. John Major Wilson, .....	4600	0	0	Jas. Calder, Henry Barnett, Major John Dawson, Captain now Lieut.-Col. C. W. Brooke, and Jas. Child, Executors.
2	— of Ditto Ditto, ... ..	449	12	6	Ditto Ditto.
3	— of Ditto Ditto, ... ..	539	14	6	Ditto Ditto.
4	— of John Leslie, ... ..	25061	12	4	Jas. Calder, David Hutchison, and Wm. Leslie, Executors.
5	— of George Procter, ... ..	2287	5	11	Jas. Calder, J. S. Dewar, Lieut.-Col. W. Collier, Captain Jas. Dalgairns, W. Procter, and John Nicol, Executors.
6	— of Col. Thos. Matthias Weguelin, .....	1239	7	10	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, John Storm, Lieut.-Col. William Ranken, Thos. Perry, Eneas Mackintosh, and George Weguelin, Executors.
7	— of Captain Roderick Macqueen, late Pay-Master of His Majesty's 78th Regiment of Foot, ... ..	6171	0	0	Jas. Calder, Dr. Macqueen and Leah Macqueen, Executors.
8	— of Major Thos. Dolman Lloyd Davies, .....	321	12	3	Jas. Calder and David Davies, Executors.
9	— of Colonel Chas. Thos. Higgins, ... ..	1493	0	0	Jas. Calder, Administrator under Power of Attorney from Edmond Ironside, Executor.
10	— of Colonel Sir James Mouat, ... ..	213130	11	2	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, Eneas Mackintosh, Robt. Richards, John Williamson Fulton, Robert Dent, and Colonel Charles Mouat, Executors.
11	— of Colonel Sir Alexander Macleod, .....	43016	11	7	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
12	— of Charles Paton, ... ..	15560	2	11	Jas. Calder, Robert C. Paton, and Wm. Henderson, Executors.
13	— of Colonel Sir Alexander Macleod, .....	2166	10	8	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
14	— of Ditto Ditto, ... ..	5652	12	0	Ditto Ditto.
15	— of Thomas Cripps, ... ..	20000	0	0	Jas. Calder, David Clark, and Thos. Mackenzie Cripps.
16	— of Ditto, ... ..	10260	10	0	Ditto Ditto.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustee.
		Rupees.	As.	P.	
1	Mrs. Susannah Martin, and Mr. George Martin, ... ..	3979	1	6	James Calder.
2	Mr. Thomas William Smyth, and Mrs. Eliza Thomas William Smyth, ... ..	4000	0	0	James Calder, Captain now Lieut.-Col. Hugh Lyon Playfair, and George James Gordon.
3	Mr. E. Presgrave, and Mrs. Ann Presgrave, ... ..	3638	0	0	James Calder, Surviving Trustee.
4	Elizabeth Janet Mackey, in North Britain, ... ..	6621	12	9	Ditto.
5	Mr. Henry Cavell, ... ..	513	3	10	James Calder and T. Dickens.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPA- } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
NY, Insolvents. } application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come

in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

Notice of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexd.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate.	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	John Williamson Fulton, ... ..	93486	10	8	G. J. Gordon, James Calder, John Storm, and James Calder Stewart, Executors.
2	William McIntosh, ... ..	8861	15	9	G. J. Gordon and James Calder, Executors.
3	Peter Breton, ... ..	979	14	7	G. J. Gordon, Louisa Breton, Sophia Breton, Captain David Ruddell, Browne Roberts and James Calder, Executors.
4	Eliza Breton, ... ..	16103	15	0	G. J. Gordon and Mrs. Mary Jackson, Executrix of Captain James Nisbett Jackson, deceased, who was joint Executor with Mr. Gordon to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of Miss Eliza Breton.
5	Colonel Kilner Swettenham, ... ..	13034	0	0	G. J. Gordon, Sydney Maria Swettenham, Major Thomas Fletcher, William Thomas Toone, William Pole Fletcher, and John Talbot, Executors.
6	Balthazar Lewis Obelitz, ... ..	40944	6	10	G. J. Gordon, Ernste Nosky, deceased, James Calder and John Storm, Executors.
7	Colonel Charles Mouat, ... ..	111945	0	0	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Captain Stephen Peter Mouat.
8	Michael Slader, ... ..	9967	5	6	G. J. Gordon, Francis Smales, Henry Smales, and George Patrick, James Calder, and John Storm, Executors.
9	John Angus, ... ..	22042	2	3	G. J. Gordon, Fennellah Elizabeth Angus, Reverend Alexander Angus, George Angus, Anthony Mactier, John MacWhirter, and James Calder, Executors.
10	Richard Becher, ... ..	13221	4	9	G. J. Gordon, George Becher, Alexander Colvin, Robert Becher, John Becher, and Henry Alexander, Executors.
11	Captain Perry Earle, ... ..	4174	1	4	G. J. Gordon, William James Thompson, and John Pryce, Executors.
12	John Still, ... ..	11951	12	11	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Lieutenant W. Still, R. N.
13	Colonel Nathaniel Altham Cumberlege, ... ..	7200	0	0	G. J. Gordon, Stephen Cumberlege, E. Mackintosh, John Cumberlege, Mr. Brown, and Lieut.-Colonel Dare, Executors.
14	Anna Hessing, ... ..	26084	13	0	G. J. Gordon and Peter Turnbull, Executors.
15	The late Bibee Misree Khanum's Marjeed Funds, ... ..	3938	9	9	G. J. Gordon, as Executor to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of the deceased.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant Richard James Holwell Birch and Mrs. Elizabeth Cunningham Birch, } Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... .. }	96	1	10	G. J. Gordon and G. H. M. Dalby.
2		10000	0	0	G. J. Gordon and John Storm.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

Notice of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.



SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is individually or jointly an Executor.

Nos.	Deceased Parties.	Amount in Cash and in Securities.			Executors.
		Rupees.	As.	P.	
1	Estate of James Ferrier, ... ..	2793	10	1	John Storm, Alexander Ferrier, James Calder and G. J. Gordon, Executors.
2	— of Captain Charles Ord Mason,...	2992	7	0	John Storm, James Calder and George James Gordon, Executors.
3	— of Capt. Patrick Young Waugh,...	1296	10	4	John Storm, James Calder, George James Gordon, Thomas Eld Baker, Patrick Heatley and Messrs. Rickards, Mackintosh and Co. Executors.
4	— of John Adam Schultz, ... ..	1024	9	9	John Storm, James Calder, George James Gordon and James Calder Stewart, Executors.
5	— of Major Joseph William Lodder,...	19073	10	0	John Storm, Henry Lodder, Edward Lodder, James Calder, and George James Gordon, Executors.
6	— of Thomas Dunn, ... ..	22021	15	0	John Storm, Col. S. P. Bishop, Capt. Peter Grant, James Calder and George James Gordon, Executors.
		2 Government Papers of 1st 5per cent. loan, No. 1017 of 933 of 22-23 — 9000, No. 1128 of 22-23—21,000 These papers are held as a bequest to the Calcutta Free School.			

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trust lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is jointly a Trustee.

No.	Name of Creditor.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... ..	10,000	0	0	John Storm and George James Gordon.

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore carrying on business at Calcutta, in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of March, instant, upon the application of Mr. Tutton, Counsel for and in behalf of the said Insolvents, and upon reading a Petition of the said Insolvents, praying "that the Court do enquire into the conduct of the said Insolvents, and if the Court shall be satisfied therewith, according to the terms of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, that it will be pleased to Order that the said Insolvents shall be for ever discharged from all liability whatsoever in respect of all Debts established by their Schedules filed in this Court: and that such Order shall specify and set forth the names of such Creditors in the terms of the Provisions of the Sixty-third Section of the said Statute." The Court was pleased to Order—that it be referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report whether the several Debts set forth in the said Schedules of the said Insolvents, have been established to the satisfaction of the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents; and whether the list of consents in the Papers or Exhibits marked respectively with the letters A.B.C. and D. annexed to the said Petition, contain consents to the amount of more than one-half in number and value of such Debts, and whether the several Powers of Attorney, under which such consents may have been granted, have been respectively duly executed, and contain sufficient powers to warrant such consents; with liberty to the said Insolvents to file such further consents, as they may from time to time receive previously to the Report of the said Examiner; and with liberty to the said Examiner, in making his said Report, to take into account and computation such further or additional consents. It was further Ordered, that the said Examiner do make his Report in the matter thereby referred to

him on Saturday, the Fifth day of April next, and that the consideration of the prayer of the Petition do stand over until Saturday, the Third day of May next, for which day the further Hearing in this matter had been appointed.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1834.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore carrying on business at Calcutta in Co-partnership as Merchants and Agents, under the style and firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that an Amended or Additional Schedule of the Debts, Estate and Effects of the said Insolvents has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 24th March, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি  
ত্রানি আদালত

নামান আলিকজাপুর কালবিন এতদ্বারা লেখ  
সাহেব ওগরুরহর বিষয় জাহ। দেওয়া জাইতে  
রা এহার পূর্ব কারকার করিতে ছে যে উক্ত না  
ন কলিকাতার বখরায় সওয়াগ তয়ানগনের দে  
রি ওগমন্তাগিরি কালবিন এবং না মাল ও জার  
কোমানির নামে দাদের এক শো  
ধরান অথবা জোগিক কর্দ দাখিল হইয়াছে তাহা

উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে  
স্থাপিতকারি ব্যক্তিগনের দ্বারা এই আদালতের  
চিপকৈলাক সাহেবের আফিসে দৃষ্ট হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ২৪ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*  
In the matter of JOHN STORM, Notice is hereby given  
an Insolvent, late a Member of the that a Supplementary  
firm of MACKINTOSH and Co. Schedule of the Debts,  
PANY. Estate and Effects of the  
said Insolvent has been filed, and may be inspected by the  
Creditors of the said Insolvent, and all persons interested  
therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 24th March, 1834.

কলিকাতার জোহান্ন করজদারানের দিগের পরি  
জানার্থে আদালত

নাতয়ান জন ইন্টরম সাহে এতদ্বারা ঋণ  
বের বিষয় জিনি সবক এক দেওয়া জাইতে  
বখরাদার মেকিনটস এবং কো ছে জে উক্ত নাত  
য়ানির কারবারের যানের সেনা মাল

ও জায়দাদের এক জোগিক ফন্দ দাখিল হইয়াছে  
তহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে  
স্থাপিতকারি ব্যক্তিগনের দ্বারা এই আদালতের  
চিপ কৈলাক সাহেবের আফিসে দিষ্ট হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ২৪ মার্চ

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 14th day  
of April next, and the following day, the undermen-  
tioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction,  
on account of the Honorable United East India Company,  
at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	22,000
JESSORE Ditto, .....	8,000
BULLOOAH Ditto, .....	50,000
CHITTAGONG Ditto, .....	30,000

#### SULKEA.

KHOREDAH PUNGAH SALT, .....	15,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	30,000
BOMBAY Ditto, .....	20,000
CEYLON Ditto, .....	20,000
ABRAH Ditto, .....	13,000
ROCK Ditto, .....	2,000

Total Maunds, ..... 3,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of  
Sale, notified in the *Calcutta Gazette* of the 1st, 8th and 12th  
March, 1834. They may be further known at the Office of  
the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium,  
and will be read in the English and Bengallee Languages  
prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliver-  
able, and the quantity to be sold from each Ghaut and from  
the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the  
Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and  
will be read in the Bengallee Language prior to the com-  
mencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
21st March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ  
এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ  
৩ মার্চ বৈশাখ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস  
কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তকসোল  
মোতাবেক নমক বাবতে সরকার জীয়ত ইংরেজ  
কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৩০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক	২২০০০
জেলা জমশেদের নমক	৮০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৩০০০০
সালিখা	
খোরদাপাড়া নমক	১৫০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক	১০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	৩০০০০
বোহাই নমক	২০০০০
সিলন নমক	২০০০০
আবরা নমক	১৩০০০
সৈকত নমক	২০০০

কমলা নমক ৩০০০০০

নমক মজদুর সন হালের ১৩৮ ও ১২ মার্চ  
মাহার তারিখের কলিকাতা গেজেট আধ্বারের  
এতদ্বারা দেওয়া সক্রত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক।  
এ সকল সক্রত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফি  
মের সক্রটরি সাহেবের দফতরখানাতে ও জানা  
যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ই.  
রেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া জাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক  
তাহার নাম এবং এতদ্বারা ঘাট ও মোকাম সালি  
খার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হই  
বেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আ  
ফিমের সক্রটরি সাহেবের দফতরখানায় জানা  
যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গ  
লা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল  
ইংরাজি তারিখ ২০ মার্চ মোতাবেক সন ১২৪০  
সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ চৈত্র

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Con-  
ditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the  
Sales of December last, will be forfeited if the amount due  
be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same  
produced in this Office, by 2 o'clock on Monday, the 31st  
Instant, and the said Salt will be Re-sold to the highest  
Bidder, on account of the Honorable Company, according  
to the Conditions of Sale, at such time or times as the  
Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
21st March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*



এতহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৩ সালের দিসেম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের ক্রিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া এই টাকার সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৩১ মার্চ রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফতরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সক্রত নিলাম এই নমকের আমানত পেসগী জন্ম হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিজার্য্য হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ চৈত্র—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of the 20th December last, will be forfeited if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Tuesday the 1st Proximo, and the said Opium will be resold to the highest Bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

استهارداده می شود

که بمباق زر قیمت افیون بیارو بنارس خرید  
بیلام ماه دسمبر سنه گذشته ادا گردیده رسیدش  
دستخطی صاحب سب تریزرر اگر تا تاریخ یکم  
ماه اپریل سنه حال روز دوشنبه وقت دوپاس  
دوگنشته روز درین دفترخانه داخل نشود  
پس امانت پیشگی افیون مذکور حسب شروط  
نبیلام بسرکار کمپنی بهادرضبط خواهد شد و افیون  
موقوف از ان حساب کمپنی موصوف هر وقت  
و وقتهای از بورد پرست و نمک و افیون مقرر  
خواهد شد در ان وقت بدست افزون ترین  
قیمت دهندگان باز بنیلام فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرست  
و نمک و افیون فیالتاریخ ۲۱ ماه مارچ سنه ۱۸۳۴

مسبحه مطابق ۹ ماه چیت سنه ۱۲۴۰ بنگاه

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এতহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৩ সালের দিসেম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত বেহার ও বারাণশের আফিমের ক্রিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া এই টাকার সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ১ এপ্রেল রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফতরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সক্রত নিলাম এই আফিমের আমানত পেসগী জন্ম হইবেক এবং আফিম মজদুর সরকার জীয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিজার্য্য হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৯ চৈত্র—

W. R. YOUNG, *Offg. Secy.*

#### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

SHERIFF'S OFFICE, 13th MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON *Sheriff.*

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834**  
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of	1,00,000 Sa. Rs. each	2,00,000
1 Ditto of	50,000 ditto	50,000
2 Ditto of	20,000 ditto ditto	40,000
2 Ditto of	10,000 ditto ditto	20,000
4 Ditto of	5,000 ditto ditto	20,000
40 Ditto of	1,000 ditto ditto	40,000
40 Ditto of	500 ditto ditto	20,000
40 Ditto of	250 ditto ditto	10,000
400 Ditto of	125 ditto ditto	50,000

531 Prizes, ..... 4,50,000  
3469 Blanks.

Applicable for the purposes }  
of the Lottery, ..... 50,000

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. ..... 5,00,000

**CONDITIONS.**

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sicca Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, *Assistant Secretary.*

Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

**NOTICE.**—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, 20th March, 1834.

**CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,**

MARCH 17, 1834.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 2, 1834.

**A**LL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH MARCH, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Pay, Ratta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

**N**OTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

**N**OTICE is hereby given, that Thursday and Friday, the 10th and 11th Instant, being Hindoo Holidays, (*Churruck Poojah*) no Business will on those days be transacted at the General Treasury.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 1st April, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

## NOTIFICATION.

**W**ITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... „ 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight ..... „ 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834. }

## POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 25TH MARCH, 1834.

Mr. Gorton made over charge of the Benares Agency to Mr. G. Mainwaring on the 15th March.

Mr. Assistant Surgeon Fullarton, of Goalpara, proceeded to England on the French Ship *Victorine*, which vessel was left by the Pilot on the 18th March.

C. E. TREVELYAN, *Depy. Secy. to the Govt.*

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this Matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next. NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is jointly or individually an Executor or Administrator.

Nos.	Names of Deceased Parties.	Amount.			Executor or Administrator.
		Rupces.	As.	P.	
1	Estate of Dr. John Major Wilson, .....	4000	0	0	Jas. Calder, Henry Barnett, Major John Dawson, Captain now Lieut.-Col. C.W. Brooke, and Jas. Child, Executors.
2	— of Ditto Ditto, ... ..	449	12	6	Ditto Ditto.
3	— of Ditto Ditto, ... ..	539	14	6	Ditto Ditto.
4	— of John Leslie, ... ..	25061	12	4	Jas. Calder, David Hutchison, and Wm. Leslie, Executors.
5	— of George Procter, ... ..	2287	5	11	Jas. Calder, J. S. Dewar, Lieut.-Col. W. Collier, Captain Jas. Dalgairns, W. Procter, and John Nicol, Executors.
6	— of Col. Thos. Matthias Weguelin, }	1239	7	10	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, John Storm, Lieut.-Col. William Ranken, Thos. Perry, Eneas Mackintosh, and George Weguelin, Executors.
7	— of Captain Roderick Macqueen, late Pay-Master of His Majesty's 78th Regiment of Foot, ... ..	6171	0	0	Jas. Calder, Dr. Macqueen and Leah Macqueen, Executors.
8	— of Major Thos. Dalman Lloyd Davies, }	321	12	3	Jas. Calder and David Davies, Executors.
9	— of Colonel Chas. Thos. Higgins, ... }	1493	0	0	Jas. Calder, Administrator under Power of Attorney from Edmond Ironside, Executor.
10	— of Colonel Sir James Mount, ... }	213130	11	2	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, Eneas Mackintosh, Robt. Richards, John Williamson Fulton, Robert Dent, and Colonel Charles Mount, Executors.
11	— of Colonel Sir Alexander Macleod, }	43016	11	7	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
12	— of Charles Paton, ... ..	15560	2	11	Jas. Calder, Robert C. Paton, and Wm. Henderson, Executors.
13	— of Colonel Sir Alexander Macleod, }	2166	10	8	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
14	— of Ditto Ditto, ... ..	5652	12	0	Ditto Ditto.
15	— of Thomas Cripps, ... ..	20000	0	0	Jas. Calder, David Clark, and Thos. Mackenzie Cripps.
16	— of Ditto, ... ..	10260	10	0	Ditto Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupces.	As.	P.	
1	Mrs. Susannah Martin, and Mr. George Martin, ... ..	3979	1	6	James Calder.
2	Mr. Thomas William Smyth, and Mrs. Eliza Thomas William Smyth, ... }	4000	0	0	James Calder, Captain now Lieut.-Col. Hugh Lyon Playfair, and George James Gordon.
3	Mr. E. Presgrave, and Mrs. Ann Presgrave, ... ..	3638	0	0	James Calder, Surviving Trustee.
4	Elizabeth Janet Mackey, in North Britain, ... }	6621	12	9	Ditto.
5	Mr. Henry Cavell, ... ..	513	3	10	James Calder and T. Dickens.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come



in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexd.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate.	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messieurs Mackintosh and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	John Williamson Fulton, ... ..	93486	10	8	G. J. Gordon, James Calder, John Storm, and James Calder Stewart, Executors.
2	William McIntosh, ... ..	8861	15	9	G. J. Gordon and James Calder, Executors.
3	Peter Breton, ... ..	979	14	7	G. J. Gordon, Louisa Breton, Sophia Breton, Captain David Ruddell, Browne Roberts and James Calder, Executors.
4	Eliza Breton, ... ..	16103	15	0	G. J. Gordon and Mrs. Mary Jackson, Executrix of Captain James Nisbett Jackson, deceased, who was joint Executor with Mr. Gordon to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of Miss Eliza Breton.
5	Colonel Kilner Swettenham, ... ..	13034	0	0	G. J. Gordon, Sydney Maria Swettenham, Major Thomas Fletcher, William Thomas Toome, William Pole Fletcher, and John Talbot, Executors.
6	Balthazar Lewis Obelitz, ... ..	40944	6	10	G. J. Gordon, Ernste Nosky, deceased, James Calder and John Storm, Executors.
7	Colonel Charles Mouat, ... ..	111345	0	0	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Captain Stephen Peter Mouat.
8	Michael Slader, ... ..	9967	5	6	G. J. Gordon, Francis Smales, Henry Smales, and George Patrick, James Calder, and John Storm, Executors.
9	John Angus, ... ..	22042	2	3	G. J. Gordon, Finnellah Elizabeth Angus, Reverend Alexander Angus, George Angus, Anthony Mactier, John MacWhirter, and James Calder, Executors.
10	Richard Becher, ... ..	13221	4	9	G. J. Gordon, George Becher, Alexander Colvin, Robert Becher, John Becher, and Henry Alexander, Executors.
11	Captain Perry Earle, ... ..	4174	1	4	G. J. Gordon, William James Thompson, and John Pryce, Executors.
12	John Still, ... ..	11951	12	11	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Lieutenant W. Still, R. N.
13	Colonel Nathaniel Altham Cumberlege, ...	7900	0	0	G. J. Gordon, Stephen Cumberlege, E. Mackintosh, John Cumberlege, Mr. Brown, and Lieut.-Colonel Dare, Executors.
14	Anna Hessing, ... ..	26084	13	0	G. J. Gordon and Peter Turnbull, Executors.
15	The late Bibee M. Khanum's Musjeed Funds, ... ..	3938	9	9	G. J. Gordon, as Executor to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of the deceased.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant Richard James Holwell Birch and Mrs. Elizabeth Cunningham Birch,	96	1	10	G. J. Gordon and G. H. M. Dalby.
2	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... ..	10000	0	0	G. J. Gordon and John Storm.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is individually or jointly an Executor.

Nos.	Deceased Parties.	Amount in Cash and in Securities.			Executors.
		Rupers.	As.	P.	
1	Estate of James Ferrier, ... ..	2793	10	1	John Storm, Alexander Ferrier, James Calder and G. J. Gordon, Executors.
2	— of Captain Charles Ord Mason,...	2992	7	0	John Storm, James Calder and George James Gordon, Executors.
3	— of Capt. Patrick Young Waugh,...	1236	10	4	John Storm, James Calder, George James Gordon, Thomas Eld Baker, Patrick Heatley and Messrs. Rickards, Mackintosh and Co. Executors.
4	— of John Adam Schultz, ... ..	1024	9	9	John Storm, James Calder, George James Gordon and James Calder Stewart, Executors.
5	— of Major Joseph William Lodder,...	12073	10	0	John Storm, Henry Lodder, Edward Lodder, James Calder, and George James Gordon, Executors.
6	— of Thomas Dunn, ... ..	22021	15	0	John Storm, Col. S. P. Bishop, Capt. Peter Grant, James Calder and George James Gordon, Executors.
		2 Government Papers of 1st 5 per cent. loan, No. 1017 of 933 of 22-23 — 9000, No. 1128 of 22-23—21,000 These papers are held as a bequest to the Calcutta Free School.			

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trust lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is jointly a Trustee.

No.	Name of Creditor.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupers.	As.	P.	
1	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... ..	10,000	0	0	John Storm and George James Gordon.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834.**  
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of 1,00,000 Sa. Rs. each, .....	2,00,000
1 Ditto of 50,000 ditto, .....	50,000
2 Ditto of 20,000 ditto ditto, .....	40,000
2 Ditto of 10,000 ditto ditto, .....	20,000
4 Ditto of 5,000 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 1,000 ditto ditto, .....	40,000
40 Ditto of 500 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 250 ditto ditto, .....	10,000
400 Ditto of 125 ditto ditto, .....	50,000

531 Prizes, ..... 4,50,000  
3169 Blanks.

Applicable for the purposes  
of the Lottery, ..... } 50,000

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. .... 5,00,000

## CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sicca Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.

Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

**NOTICE.**—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, 20th March, 1834.

**CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,**  
MARCH 17, 1834.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the Gazette of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 29, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 24TH MARCH, 1834.

Mr. Francis Anstruther Dalrymple, Writer, is permitted to proceed to Europe for the benefit of his health.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 24TH MARCH, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. S. T. Cuthbert to officiate as an Additional Judge of Zillah Behar.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. T. Richardson, Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail, for ten days, on Medical Certificate. Mr. A. F. Donnelly has been appointed to officiate as Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail, during Mr. Richardson's absence.

Moulavee Abdooossumad, Principal Sudder Ameen at Midnapore, for one week.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to determine, that Gholam Abbas, late Darogah

of the Town of Burdwan, who has been convicted and sentenced by the Session Judge of that District for bribery and extortion, shall, under Clause Third, Section VI. Regulation XVIII. 1817, be declared incapable of serving Government in future in any public capacity.

J. R. COLVIN, Depy. Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 25th March, 1834.

No. 80 of 1834.—The extension of the leave of absence granted to Lieutenant Colonel Adam Doffin, of the 2d Regiment Light Cavalry, as published in General Orders No. 64, of the 16th May last, is further prolonged to the 13th ultimo.

The following Medical Officers have obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 17th instant, leave of absence from their Stations:

Assistant Surgeon A. Smith, attached to the Civil Station of Jessore, for eight days, on private affairs.

Assistant Surgeon John Colvin, M. D., attached to the Civil Station of Goruckpore, for one month, in extension of the leave granted to him on the 28th January last, preparatory to his applying for permission to proceed to Europe on Furlough.

Private John Lawrence, late of His Majesty's 44th Regiment, is permitted to remain in India, and draw the modified rate of Pension of Ten (10d.) Pence per diem, according to the terms of his Service and Discharge.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 25th March, 1834.

No. 81 of 1834.—It having been reported to Government that Ensign John Chetwood Thompson, of the 63rd Regiment Native Infantry, has left India without leave, that Officer is Suspended from the Service of the Honorable Company, until the pleasure of the Honorable the Court of Directors shall be made known.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 25th March, 1834.

No. 82 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased, under instructions from the Honorable the Court of Directors, to direct that the following modified form of Affidavit, to be subscribed to by the Executive Officers of the Department of Public Works, be published for general information and guidance:

FORM.

I, \_\_\_\_\_, Executive  
\_\_\_\_\_ or \_\_\_\_\_ Division of  
the Department of Public Works, do hereby make Oath  
and solemnly swear, that from the \_\_\_\_\_  
to the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ 183 \_\_\_\_\_, inclu-  
sive, I have not derived, nor will I derive, any Profit or

Emolument whatsoever from my situation, either directly or indirectly, beyond such as have been duly authorized by Government and the regular Salary allowed me as Executive Officer, and that the rates charged by me for Labor and Materials were the lowest that could be obtained, with reference to quality.

Sworn before me, this }  
day of 183 . }

Ex. Divn. of  
Public Works.

Magistrate.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM: 25th March, 1834.

No. 83 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that General Order No. 30, of the 29th January last, declaring Adjutants and Quarter Masters ineligible to the charge of Troops and Companies, be considered applicable to the Staff Officers of the European Brigades of Horse and Battalions of Foot Artillery, and the Hon'ble Company's European Regiment.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM: 25th March, 1834.

No. 84 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that the Materiel Equipment of Horse and Foot Artillery Batteries, shall in future consist as follows:

*Horse Artillery Troops.*

Four R. P. 6-Pounder Brass Guns with Carriages.  
Two R. P. 24-Pounder Brass Howitzers with Carriages.  
Eight R. P. Ammunition Carriages with Limbers.  
One Store Cart with Limber.

*Foot Artillery Batteries.*

Four R. P. 9-Pounder Brass Guns with Carriages.  
Two R. P. 24-Pounder Brass Howitzers with Carriages.  
Six R. P. Ammunition Carriages with Limbers.  
One Store Cart with Limber.

J. STUART,

Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.

**NOTICE.**—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

**NOTICE** is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

**FOUR ANNAS STATIONS.**

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the Calcutta Gazette, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

**NOTIFICATION.**

**WITH** reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... " 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... " 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 19th February, 1834. }

**NOTICE** is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has directed that the privilege of Franking possessed by many persons, under the Franking Rules of the General Post Office, is not to be considered to extend to Letters to be forwarded by the *Forbes* Steam Vessel; no Letter, therefore, is to be received at any Post Office under this Presidency for transmission by the *Forbes*, unless it be Full Post Paid.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 26th March, 1834.

**LIST** of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

**B.**

Biany, Thomas Mr.—Care of Messrs. Mackenzie, Lyall, & Co. Calcutta.  
Birjohon Chatterjee.—At the house of the late Bissonnauth Porramanick, Santipore.  
Brion, Monsr. Louis—Bourcier, a Macassar Royaume de Macassar, Indes Oriental, par Calcutta, Macassar.  
Burdot, Monsr. Francois—Horlog & Pacotelleau, Bengal, Calcutta.  
Brown, Esq.—Per the Ship General Gascoyne, Calcutta.  
Browne, Esq. Richard—Messrs. Whiteman and Co. Canton.  
Beal, Thomas—On Board the Ship Andromacho, Calcutta.  
Boock, Esq. George—On Board the Ship Lady Campbell, lying off or near Calcutta.  
Baker, Esq. T.—To the Care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta, Bengal.  
Bartenicas, A. Dr. Manuel—Espanol, Calcutta, em Bombay.  
Brion, Monsieur Louis—Bourgeoise, a Makassar, Java, Calcutta.

**C.**

Campbell, Archibald Revd.—Chaplain, Ahmedabad, East Indies, his relatives.  
Campbell, William H. Esq.—Messrs. Smithson, Holdsworth and Co. Calcutta.  
Campbell, Jas. Esq.—(2 Letters) Berhampore, to be kept at the Post Office till called for.  
Carruthers, Peter Esq.—Surgeon, 51st Regt. Bengal Native Infantry, Neemuch, care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.  
Currothers, P. Esq.—Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.  
Collick, Captain—Of H. M. S. Magicienne, Calcutta, or elsewhere.  
Craw, James Mr.—Free Mariner and Master of a Sloop, at Singapore, East Indies.  
Charles, Qr. Mr. Richd.—4th Regt. N. I. Saugor.  
Craig, Wm. Millar, 2d Lt.—Artillery, Diamond Harbour, East Indies, his relatives.  
Christain, Rulse—Pilot, Calcutta, Bengal, East Indies.  
Culiff, Eleanor Mrs.—To be detained at the Post Office till called for, Calcutta.  
Cannan, James Mr.—Moulmein.  
Clive, R. H. Esq.—(2 Letters) Madras.  
Chulia Bappo—Calcutta.  
Cowan, Nunnoo, Mrs.—To the care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta, Bengal.  
Cotes, George Esq.—Writer, Saugor, East Indies, his relatives.  
Cashell, J. Mr.—Care of K. Mackenzie, Esq. Toortespour Factory, via Gazeepour.  
Childs, J. Esq.—Madras.



Cathcart, William Esq.—Capt. 21st Bengal Native Infantry, East Indies, care of R. Hamilton, Esq.  
Cole, Samuel Esq.—Care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.  
Compton, Captain—H. C. C. S. Ann & Amelia, Messrs, Mackintosh and Co. Calcutta.  
Chrystie, Alex. Mr.—Calcutta.  
Carleton, Jono Guilheme—Gr. Ds. Pr. Mto. Au's. &c. &c. &c. em Madrasa.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM WYMER, a Lieutenant and Captain by Brevet in His Majesty's Eleventh Regiment of Dragoons, an Insolvent Debtor confined in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. At a Court holden on Saturday, the Eighth day of March, Instant, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, be Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 22d March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

উইলিয়াম ওয়াইমার সাহেব বর্তমান মার্চ মাসের বিষয় জিনি লেপ্টেন এবং মাহার ৮ শনি বৃহৎ কাপতেন বাদশাহের লাব তারিখের ইট ডাঙনের ১১ পলটনের এক আদালতে হুকুম নাতয়ান করজদার কলিকাতার হইল যে এই বিষয় বড় জেলের কয়েদী পুর্ননা যের মোক্তারকার করে পরিব্রাজন জার্জ ফোর্ড জীয়ত ইলিয়াট বাদশাহের বাদশাইএর ১ বৎসরের প্রকশিত আইনের ৭৩ মেকনাটন সাহেব ব হইলেন এবং ধারায় যাহা বৃদ্ধি হইয়াছে উক্ত নাতয়ানের উইলিয়াম ফোর্ড বাদশাহের মাল ও জায়দাদের বাদশাইএর ২ বৎসরের প্রকার মোক্তারনামা শিত আইনের ৪৩ ধারায় উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারণ মোক্তারকার জীয়ত পেট্রিক ওগেনলান সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকার ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুকুমানসারে জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২২ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES PONTER, lately of Mohungunge Indigo Factory, in the Zillah of Rajshye, since of Calcutta, and now of the Danish Settlement of Serampore, Indigo Planter, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Eleventh day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, be Assignee in this matter, and

that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent vested in him, to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 27th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমের পলটেট সাহেব সন ১৮৩৪ সা মোহনগঞ্জে মিলজুটি জেলা রাস লের জানেও সেই এবং কলিকাতায় একুন দি যারি মাহার নেমারের বন্দবস্তর জিরামপুরে ১১ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ে মোক্তারকার জীয়ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারণ মোক্তারকার জীয়ত পেট্রিক ও হেনলান সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকার ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুকুমানসারে জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২৭ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JOHN BURRUP GARDNER, of Durrumtollah Street, Saturday, the Seventh day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Seventh day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, be Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 22d March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জান বরফ গারডে সন ১৮৩৩ সা নর সাহেবের বিষয় জিনি ক লের দিসেম্বর মাস লিকাতার মোকাম ধর্মতলার হার ৭ শনিবার ইন্ডিটের নিবাসি বাড়ুই মিল্লী তারিখের আদা ও মুন্সফরাস প্রাপ্ত হইয়া লবে লতে হুকুম হইল কানুনে জার্জ ফোর্ড বাদশাহে যে এই বিষয়ের র.রাকহের নবম বৎসরের প্র মোক্তারকার জী কাশিত আইনের ৭৩ ধারায় যুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা উক্ত ইলিয়াট

মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারণ মোক্তারকার জ্রুত পেট্রিক ওঃহেনলান সাহেবে লিখিয়া দি বেন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তার এবং উক্ত নাত যান এ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকার ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারা ঋবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুক মানসারে জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে বের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২২ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of NILCOMUL. At a Court holden on GHOSE, late a Banian and Saturday, the Fourth day of Trader, residing at Banneah- January, One Thousand tollah, in Calcutta, but at Eight Hundred and Thirty- present residing at Cattoor, four, It was Ordered that an Insolvent. Elliot Macnaghten, Esquire, be Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent vested in him to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 22d March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি

ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান নিকমল ঘোষের সন ১৮৩৪ সা বিষয় সাবেক মুকুন্দি ও বের লের জানেওয়ারি সাই বাস করিতেন কলিকাতা মাহার ৪ শনিবার র মোকাম বেনিয়া টোলার তারিখের আদাল পরে কাটরে তে হুকুম হইল যে এই বিষয়ের মোক্তারকার জ্রুত ইলিয়াট মেক নাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে বরনামে সাধারণ মোক্তারকার জ্রুত পেট্রিক ওঃহেনলান সাহেব লিখিয়া দিবে ন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তার এবং উক্ত নাতয়ান এ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকার ইলি য়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারা ঋবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুক মানসারে জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবে র হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২২ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of SEENVERAIN. At a Court holden on Law, of Haberytollah, in Cal- Saturday, the Fourth day cutta, Writer, an Insolvent, ad- of January, One Thou- judged entitled to the benefit of sand Eight Hundred and the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. Thirty-four, It was Or- dered that Elliot Macnaghten, Esquire, be Assignee in this matter, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Insol- vent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 22d March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি

ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান শিবনারায়ন লার সন ১৮৩৪ সা বিষয় জিনি কলিকাতার মো লের জানেওয়ারি কাম আইরিটোলা নিবাসি মাহার ৪ শনিবা কেরানি প্রাপ্ত হইয়া লভে র তারিখের আদা কানুনে জাজ কোর্থ বাদসাহে লতে হুকুম হইল র রাজহের নবম বৎসরের এ জে এই বিষয়ের কাসিত আইনের ৭৩ ধারায় মোক্তারকার জ্রু ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারণ মো ক্তারকার জ্রুত পেট্রিক ওঃহেনলান সাহেব লি থিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং উক্ত নাতয়ান এ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মো ক্তারকার ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারা ঋবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুক মানসারে জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনামা এবং তা হার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২২ মার্চ

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.* In the matter of MUDENMOHUN. At a Court holden on MULICK and BERNURSING SEAL, Saturday, the Eighth day of New China Bazar, in Calcutta, of March, instant, It was Shopkeepers, Insolvents. Ordered that Saturday, the Nineteenth day of April next, be appointed for hearing in this matter, and that the said Insolvents do attend to be examined touching and concerning their Estate and Effects.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Nineteenth day of April next: any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the day of Hearing.

Office of Examiner, 26th March, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি

ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান মদনমোহন মল্লিক বর্তমান মার্চ ও বিরমরসিঃহ সিলের বিষয় মাহার ৮ শনি কলিকাতার মোকাম নুতন চি বার তারিখের আ নেবাজারের দোকানদার দালতে হুকুম হই ল জে আগত এপ্ৰেল মাহার ১১ শনিবার তারি খে এই বিষয়ে শুনানির নিমিত্তে নির্জারিত হইল এবং উক্ত নাতয়ানগণেরা হাজির হইবেন তহকি কার্থে তাহারদিগের মাল ও জায়দাদ সকল

এতদ্বারা ঋবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত শুনানি হইবেক আগত এপ্ৰেল মাহার ১১ শনিবা র তারিখে কোন মহাজন কিম্বা তরিসরে স্বার্থাধি কারি ব্যক্তি জাহারা বাঞ্ছিত হইবেন আপত্য করিতে তাহা শুনাইবেক এক গণ্ডননামা দাখিল করিলে এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৪ সাল ২৬ মার্চ



**FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.**

**NOTICE** is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

*Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.*

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

*Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.*

**CALCUTTA CUSTOMS.**

**THE** following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 31st Instant, at 12 o'Clock Forenoon, viz.

165 BAGS of SUGAR.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

*Calcutta, 20th March, 1834.*

**NOTICE** is hereby given, that on Monday, the 14th day of April next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	22,000
JESSORE Ditto, .....	8,000
BULLOAH Ditto, .....	50,000
CHITTAGONG Ditto, .....	30,000
<b>SULKEA.</b>	
KHOREDAH PUNGAH SALT, .....	15,000
BALASORE Ditto, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	30,000
BOMBAY Ditto, .....	20,000
CEYLON Ditto, .....	20,000
ABRAH Ditto, .....	13,000
ROCK Ditto, .....	2,000
<b>Total Maunds, .....</b>	<b>3,00,000</b>

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazette* of the 1st, 6th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghant and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

**এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে**

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাদলা তারিখ ৩ মাহ বৈশাখ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তক্সান মোতাবেক নমক বাবতে সরকার জীবত ইংরেজ কোল্লানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০০
জেলা তুমলুকের নমক	৩০০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক	২২০০০
জেলা জসহরের নমক	৮০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৩০০০০
সালিকা	
খোরদাপাড়া নমক	১৫০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক	১০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	৩০০০০
বোম্বাই নমক	২০০০০
সিলন নমক	২০০০০
আবরা নমক	১৩০০০
সৈকিব নমক	১০০০

হুমলা নমক ৩০০০০০

নমক মজদুর সন হালের ১৩৮ ও ১২ মাচ মাহার তারিখের কলিকাতা গেজেট আধবারের এস্তাহার হওয়া সত্ত্বে মোতাবেক বিক্রয় হইবেক। এই সকল সত্ত্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সত্ত্বে সাহেবের দফতরখানাত ও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাদলা ভাষাতে পড়া যাইবেক।

জে সকল যাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক যাট ও মোকাম সালিখার গোলা হইতে যে মোকদার নমক বিক্রয় হইবে তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সত্ত্বে সাহেবের দফতরখানাত জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাদলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাচ মোতাবেক সন ১২৪০ সাল বাদলা তারিখ ৮ চৈত্র

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

**NOTICE** is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sale of the 20th December last, will be forfeited if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office, by 2 o'clock on Monday, the 21st Instant, and the said Salt will be Re-sold to the highest Bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সালের দিসেম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিয়তের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রের সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৩১ মার্চ রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘট পর্যন্ত এই দফুরে দাখিল নাই তবে মোতাবক কর্তৃক নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জন্ম হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার জুযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিদ্ধার্য হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০ সাল বঙ্গলা তারিখ ৯ চৈত্র

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

**NOTICE** is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of the 20th December last, will be forfeited if the amount due be not paid and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Tuesday the 1st Proximo, and the said Opium will be resold to the highest Bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th March, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

استهارداده می شود

که بمذاق زر قیمت افیون بیار و بنارس خرید  
نہلام ماہ دسمبر سنہ گذشتہ ادا گردیدہ رسیدش  
دستخطی صاحب سب تریزرر اگر تا تاریخ یکم  
ماہ اپریل سنہ حال روز دوشنبہ وقت دوپاس  
دو گینتہ روز درین دفترخانہ داخل نشود  
پس امانت پیشگی افیون مذکور حسب شروط  
نیلام بسرکار کمپنی بہاد و ضبط خواهد شد و افیون

مرفوم از ان حساب کمپنی موصوف هر وقت  
و وقتای از بورد پرمت و نمک و افیون مقرر  
خواهد شد در ان وقت بدست افزون ترین  
قیمت دهندگان باز بنیلام فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیہان بورد پرمت  
و نمک و افیون فی التاریخ ۲۱ مارچ سنہ ۱۸۳۴  
مسیمہ مطابق ۹ ماہ چیت سنہ ۱۲۴۰ بنگلہ

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সালের দিসেম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত বেহার ও বারাণশের আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রের সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ১ এপ্রিল রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘট পর্যন্ত এই দফুরে দাখিল নাই তবে মোতাবক কর্তৃক নিলাম ঐ আফিমের আমানত পেসগী জন্ম হইবেক এবং আফিম মজদুর সরকার জুযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিদ্ধার্য হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০ সাল বঙ্গলা তারিখ ৯ চৈত্র

W. R. YOUNG, *Offg. Secy.*

# CEYLON SALT.

**NOTICE** is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulkes Goods on the terms specified in a Notice issued by the Board of Customs, Salt and Opium, on the 20th December, 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

## OFFICE

**NOTICE** is hereby given, that the Sessions, will be held at the Supreme Court of Judicature at Fort William in the Town of Calcutta and the Places subordinate thereto, at 11 o'clock on Saturday, the Twentieth day of April next, at 11 o'clock in the Forenoon.

The Court will open at 11 o'clock on Saturday, the Twentieth day of April next, at 11 o'clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGIN



### Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of JAMES WILLIAM DUNBAR, late a Captain in the Twenty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of JAMES BLACKWOOD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of J. DAWSON, late a Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of W. B. MORRIS, late an Overseer Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

18th March, 1834. }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (2)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of JAMES STEPHEN, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of CHARLES HOUSDEN, late a Conductor of Ordnance in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of THOMAS HASLAM, late a Captain in the Twenty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of CLEMENTS BROWN MCKENLY, late a Captain in the Sixtieth Regiment of Native Infantry, deceased.

13th March, 1834. }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (3)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of RICHARD SCROPE BERNARD MORLAND, late a Captain in the Bengal Artillery, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of JOHN MONCKTON COOMBS, late a Colonel in the Military Service of the Honorable East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of JAMES HUNTER, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of THOMAS HIGGS, late of the Town of Calcutta, Undertaker and Stone Mason, deceased, (with a Copy of the Will annexed.)

Registrar's Office, Supreme Court, 24th Feb. 1834. (3)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of HENRY GAWEN, late of the Town of Calcutta, a Mate in the Honorable Company's Marine Service, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of NOOR BEGUM, late of the Town of Calcutta, Inhabitant, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 19th Feb. 1834. (3)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of Sir GEORGE WOOD, K. C. B. late a Lieutenant General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

**T**HE like Advertizement as to the Estate of HENRY MURPHY, late of the Town of Calcutta, Mariner, deceased.

3d March, 1834, }  
Registrar's Office, Supreme Court, } (3)

### Sheriff's Sales.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bebee Hanifa and Ellahe Bux,—

The Right, Title, and Interest of the said Bebee Hanifa and Ellahe Bux, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 104, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Dingabhangra, Goolaputty, in Mullunga, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Mr. Seigny, on the West by the House and Premises of Mr. James Weir Hogg, on the South by the House and Premises of Mr. Taylor, and on the North by a Road there.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bebee Hanifa and Ellahe Bux, of, in, to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Goom Gurr, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Drain there, on the West and South by the House and Premises of Mrs. Phillip, and on the East by the House and Premises of Bebee Goojrun.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Saudut Khawn,—

The Right, Title, and Interest of the said Saudut Khawn, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Chowringhee, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the West by Public Road, on the East and North by the Houses and Lands of Mr. Gordon, and on the South by the House and Land of Mr. Cockerell.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE.**—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, 20th March, 1834.

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the Gazette of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 5, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Thursday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 31st MARCH, 1834.

Mr. C. F. Thompson embarked on board the Private Ship *Atlas*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 22d instant.

Mr. Charles Whitmore embarked, on Sick Certificate, for Europe, on board the Private Ship *Zenobia*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 22d instant.

Mr. T. Plowden, Salt Agent of the 24-Pergunnahs, has obtained leave to be absent from his Office for a period of one month from this day, on account of private affairs.

The extension of leave of absence granted under the Orders of Government dated the 17th instant, to Sir Charles D'Oyly, Bart., for a further period, viz. the 15th proximo, has been cancelled at his request from the 29th instant, the date on which he resumed charge of his Office.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 31st MARCH, 1834.

The Reverend Henry Hutton, District Chaplain at Dum-Dum, is permitted to be absent from his Station from April 1st to May 1st.

The leave of absence granted, under the Orders of Government dated the 10th instant, to the Reverend T. Dealtry, Joint Chaplain at the Old Church, for six weeks, has been cancelled from the 27th instant, the date on which he resumed charge of his duties.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 631.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 31st MARCH, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. H. Patton to officiate as Civil and Session Judge of Beerbhoom.

Mr. W. J. H. Money ditto as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. Smith, Additional Judge of Chittagong, to the 11th instant, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 4th November last.

Mr. W. St. Q. Quintin, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun, for 24 days, in extension of the leave granted to him on the 12th August last.

Captain R. Wroughton, Revenue Surveyor of Muttra, for 5 months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills.

Moulavee Shoojaooddeen Ullie Khan, Principal Sudder Ameen of Sarun, from the 15th April to the 10th May next.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 3d April, 1834.

No. 85 of 1834.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments: Assistant Surgeon Robert Barclay Duncan to the Medical duties of the Civil Station of Agra.

Assistant Surgeon James Esdaile, M. D., to the Medical duties of the Civil Station of Azimghur.

Assistant Surgeon Henry Taylor to the Medical duties of the Civil Station of Mynpooree, retaining his present Charge.

The following temporary Appointments are confirmed:

Lieutenant John Fordyce, of Artillery, and Lieutenant James Nathaniel Rind, of the 37th Regiment Native Infantry, as Assistant Revenue Surveyors.

Major Edward John Honeywood, of the 7th Regiment Light Cavalry, as Superintendent of the Mysore Princes, in succession to Major Caldwell, proceeded to Europe.

Lieutenant Charles Digby Dawkins, of the 2d Regiment Light Cavalry, in Command of the Governor General's Body Guard, vice Major Honeywood.

Lieutenant John Hamilton, of the 9th Regiment Light Infantry, as a Major of Brigade Establishment, Lieutenant Dawkins.

President in Council is pleased to make temporary Appointments: Charles Coventry, of the 32d Regiment Infantry, to officiate as Deputy Pay Master at Nussereabad, vice Captain J. Fagan, promoted to a Regimental Majority.

Assistant Surgeon William Brook O'Shaughnessy, M. D., to officiate in Medical Charge of the Civil Station, under further Orders.

Provision and Arrangement are made by the Vice President in Council.

#### 70th Regiment Infantry.

Supernumerary Lieutenant Douglas Truscott Caddy is brought on the effective strength of the Regiment, from the 15th December, Lieutenant J. Robertson deceased.

Ensign ... to be Lieutenant, from the 13th March, Lieutenant and Brevet Captain the Hon'ble P. C. ...

The undermentioned ... on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

#### Infantry.

Ensign George Thomas Hamilton, from the 27th February, 1834, in succession to Lieutenant C. Cook transferred to the Invalid Establishment.

Subadar Mirza Munower Beg, of the 5th Regiment Light Cavalry, is promoted to the rank of Sub-Major in ... from the 17th ultimo, vice Boodun Khan.

J. STUART, Dy. Secy. to Govt. Milly. Dept.

#### NOTIFICATION.

WITH reference to the ... of the *Forbes* Steam Vessel, from ... Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... „ 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... „ 3  
and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Forbes*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight, ..... 4½

#### STATIONS.

3 to 4 Sicca Weight, ..... 4½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 6½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 5th March.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble President in Council has directed that the Rules of the General Post Office, is not to be extended to Letters to be forwarded by the *Forbes*, therefore, is to be received at this Post Office, for transmission by the *Forbes*, unless it be run Post Paid.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 26th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that all the Letters delivered at this Office for the Mauritius, Sidney, Hobart Town, marked for despatch by the *Atlas*, in consequence of the former Vessel having put back leaky.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the *P.* at Kedgerie to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels which were intended to have been sent.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
1st ditto	Ballardon	Mauritius	Caroline.
2nd ditto	Armandel	France	Landaia.
3rd ditto	Merna	St. Helena	Severn.
4th ditto	Laura		Zoroaster.
5th ditto	Merna		Exporter.
6th ditto	Merna		D'Auvergne.
7th ditto	Merna		
8th ditto	Merna		
9th ditto	Merna		
10th ditto	Merna		
11th ditto	Merna		
12th ditto	Merna		
13th ditto	Merna		
14th ditto	Merna		
15th ditto	Merna		
16th ditto	Merna		
17th ditto	Merna		
18th ditto	Merna		
19th ditto	Merna		
20th ditto	Merna		
21st ditto	Merna		
22nd ditto	Merna		
23rd ditto	Merna		
24th ditto	Merna		
25th ditto	Merna		
26th ditto	Merna		
27th ditto	Merna		
28th ditto	Merna		
29th ditto	Merna		
30th ditto	Merna		
31st ditto	Merna		
32nd ditto	Merna		
33rd ditto	Merna		
34th ditto	Merna		
35th ditto	Merna		
36th ditto	Merna		
37th ditto	Merna		
38th ditto	Merna		
39th ditto	Merna		
40th ditto	Merna		
41st ditto	Merna		
42nd ditto	Merna		
43rd ditto	Merna		
44th ditto	Merna		
45th ditto	Merna		
46th ditto	Merna		
47th ditto	Merna		
48th ditto	Merna		
49th ditto	Merna		
50th ditto	Merna		
51st ditto	Merna		
52nd ditto	Merna		
53rd ditto	Merna		
54th ditto	Merna		
55th ditto	Merna		
56th ditto	Merna		
57th ditto	Merna		
58th ditto	Merna		
59th ditto	Merna		
60th ditto	Merna		
61st ditto	Merna		
62nd ditto	Merna		
63rd ditto	Merna		
64th ditto	Merna		
65th ditto	Merna		
66th ditto	Merna		
67th ditto	Merna		
68th ditto	Merna		
69th ditto	Merna		
70th ditto	Merna		
71st ditto	Merna		
72nd ditto	Merna		
73rd ditto	Merna		
74th ditto	Merna		
75th ditto	Merna		
76th ditto	Merna		
77th ditto	Merna		
78th ditto	Merna		
79th ditto	Merna		
80th ditto	Merna		
81st ditto	Merna		
82nd ditto	Merna		
83rd ditto	Merna		
84th ditto	Merna		
85th ditto	Merna		
86th ditto	Merna		
87th ditto	Merna		
88th ditto	Merna		
89th ditto	Merna		
90th ditto	Merna		
91st ditto	Merna		
92nd ditto	Merna		
93rd ditto	Merna		
94th ditto	Merna		
95th ditto	Merna		
96th ditto	Merna		
97th ditto	Merna		
98th ditto	Merna		
99th ditto	Merna		
100th ditto	Merna		

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 1st April, 1834.

Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have not been forwarded between the 1st of January to 31st of March, 1834, in

Codice ... Regt. ... Collins, ... Gentelman, ... East Indies, ... Calcutta, ...



Cohen, D. S. Mr.—At Allahabad.  
 Carter, Capt. H.—B. N. I. Executive Officer, Kyta, care of Messrs. McKintosh and Co. Calcutta.  
 Couper, Alex.—Foot Soldier Grandeur Company, Bengal European Regt. Bengal, or elsewhere.  
 Cristian, Louis Den Heer—Coster dir gemute. der Ingilsche Kerk of Cerampoor to Bangale.  
 Chyne, Wm. Gunner.—D. Company, 2d Batt. Arty. St. Thomas's Mount, Madras.  
 Carroll, Thomas Hannan Mr.—(Private) 1st Troop 1st Brigade Horse Artillery, Madras, Bengal Establishment, East Indies.  
 Camron, James Esq.—On board of Brig Edward Barnett. Capt. J. M. Budwell, to be kept at the Post Office till his arrival at Diamond Harbour.  
 Croulie, James—Soldier in the 31st Regt. of Foot, Calcutta, or elsewhere.  
 Corvallo, Manoel Seur.—Aqm. Ds. Gs. Ms. As. Bangala.  
 Codding, John—Loar Ollan Strate, Bengal.  
 Cote, Esq. Par-ick Mackertone—Samarang.  
 Caulymohun Chatterjea—Care of Sibsnaker Mookerjea, at Nul Dangha, Moharazpore.  
 Calmelz, Mr.—Indigotia, Calcutta, Monsr. P. Moniot, Cossitollah, pour remettre.  
 Charles, William—The Hon'ble Compy.'s Ship Orient, Madeira.  
 Chautard, Monsieur—Second Capitaine a bord du Batment le Catinka, a Capitaine Malseant, a Calcutta.  
 Czallie, Monsr. Raymond—A bord de la Cherie de Bordeaux, a Calcutta.  
 Courvesy, Monsieur—Mise. Apostolique Pret, a parte pour le Royaume de Siam au Grand Seminaire.  
 Cameron, Esq. F. M.—Purneah.  
 Crosby, Capt. Jas. A.—Native Infantry, his relations, East Indies Ahmednagpur.  
 Chautard, Monsr. Cle.—Second Capitaine a bord du trois Mats la Cathinka de Nantes, Capt. Malescob, a la Poste restante de Calcutta.  
 Chautard, Monsieur—Second Capt. a bord de Catinka, Calcutta, poste restante.  
 Capolda, Jeaucam—Caletalavi Tana, No. 20, Calcutta.  
 Cary, Daniel—H. M. Third Buffs, Fort William, Bengal.  
 Calmelz, Mr.—Indigo Planter, a Calcutta, Monsr. P. Moniot, a Cossitollah, pour remettre a.  
 Crown, Gunner John—The Honorable East India Compy. 4th Compy. 1st Batt. Artillery, Saugor, Central India.

## D.

Delahoy, John Esq.—(2 Letters) Bengal.  
 Drummond, Henry Esq.—3d Regt. Bengal Lt. Cavalry, care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.  
 Drummond, Henry Lt.—3d Regt. Native Cavalry, care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.  
 Durward, James Mr.—Care of Messrs. Alexander and Co. till arrival, Calcutta.  
 Durward, James Mr.—Passenger on board the Margaret, Capt. Grant, Mauritius, or elsewhere.  
 DeSilva, Roza Mrs.—(2 Letters) Landlady, Amratolla Gully.  
 Deas, A. F. C. Ensign—Comdg. the Resident's Escort, Lucknow.  
 Dickson, R. C. Capt.—Bengal Artillery, care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.  
 DeCruz, John Esq.—Calcutta, in Bengal, East Indies.  
 DeCruz, Johanna—To the care of Mr. Andrews, Koro-metor's Lane, No. 6, near Melingee Road, Calcutta.  
 Dumonts, E. Capt.—Of the Ship Shavool Hameed, Diamond Harbour, Kedgerie and Saugor.  
 Dick, Jas. Charles Mr.—Merchant, Bareilly, East Indies, his relatives.  
 Davain, N. Esq.—Indigo Planter, Jessore.  
 DaRozaro, Rozetta Miss—To the care of Mrs. Vetora DaRozaro, Tailor Street, Madras.  
 Dawson, Major—Bengal Cavalry, Bengal.  
 DaCosta, W. R. Mr.—At Monsieur Villard's a l'Eglise Chinoise, Calcutta.  
 Dare, Hastings, Col.—64th Bengal Infantry.  
 Davenport, Joo. Mr.—H. C. F. T. V. Beacon, Sandheads.  
 Dewhurst, William—(3 Letters) Gunr. 1st Company 5th Battalion Artillery, Agra, Bengal, East Indies.  
 Duke, John—Cr. Serjeant, 99th Regiment, Isle of France, Mauritius.  
 Danford, John—Bombardier of the Bengal Establishment, Meerut.  
 Daley, Michael—Private Soldier Hon'ble E. I. Company, European Regt. Dinapore.  
 DeRozaro, Mamozla Francisca—Nao Poder de Senhora Vettorea DaRozaro, Roa de Alfeti Orracal, Madras.  
 Duncan, George—Gunner, Royal East India Compy. Bengal, East Indies.  
 Dillon, James—Private 1st Company Bengal European Regiment, Dinapore.

Daley, James—Gunner in the 2d Company 3d Batt. of Artillery, East India Compy.'s Service, to be left at the East India House, London.  
 Dukhinanundon Mookerjee—To remain at the Post Office at Patna, to wait his arrival.  
 Dukhinanundon Mookerjee—(2 Letters) at Gazeepore, the Letter to be kept in the Post Office until applied.  
 DeLaval, Esq. P.—Care of H. S. Cave, Esq. Doomar Factory, Purneah.  
 Davis, Esq. Charles—To the care of Mr. Jones, Grand Brizeze Hospital, Isle of France.  
 Duncan, Esq. John E.—Messrs. Alexander and Co. Calcutta.  
 DeCruze and Co. Messrs.—Calcutta, Bengal.  
 Dickson, Mr. Wm.—On board the Mexburgh, care of Messrs. Fairlie, Gilmore, & Co. Calcutta.  
 DaCosta, Esq. John—(2 Letters) Calcutta.  
 Dale, Mr. G. D.—Midshipman H. C. S. Marquis of Huntley, Calcutta, Bengal.  
 Dhuet, Monsieur Jacob—A bord du Gange, a Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

## Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES PONTETT, At a Court holden on lately of Mohungunge Indigo Fac- Saturday, the Twenty- tory, in the Zillah of Rajshy, since ninth day of March last, of Calcutta, and now of the Da- It was Ordered, that the nish Settlement of Serampore, Hearing in this matter Indigo Planter, an Insolvent, be adjourned until Tues- day, the Eighth day of April, instant, on which day the said Insolvent was ordered to attend the Court to be examined upon oath as to the matters of his Petition and Schedule; at which time, or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

NOTICE is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the said Eighth day of April, instant.

Office of Examiner, 3d April, 1834.

কলিকাতার যেত্রহীন করজদরাগের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমের পানটেট গত মার্চ মাহার সাহেবের বিষয় সাবেক বাসি ২৯ শনিবার তারিখ না মোহনগঞ্জ নিলকুটি জেলা খের আদালতের রাজসই সুবে বাঙ্গলার গরেক হুজুম হইল জে লিকাতার একনে জীরাঙ্গপুর নি পুনবার সুনানির বাসি নিলকর নিমিত্তে এই বি য়ে মহদুপ রহিল বর্তমান মাহার মঙ্গলবার তারিখপর্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূরুক তাহার আরজী ও দেনা পাওনার কর্দর বিষয় পরিষ্কার হইবেন এই সময় কিয়া অন্য কোন সময় যে পর্যন্ত এই শুনানি মহ দুপ থাকিবেক কোন মহাজন কিয়া তদ্বিষয়ে সত্তা দিকারী ব্যক্তির জিনি বাঞ্ছিত হইলেন আপত্তা করি তে তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব এক সপ্তম নামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তা শুনাইবেক এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত শুনানি তদানুসারে বর্তমান এপ্রেল মাহার ৮ তারিখে হইবেক

একজামিনর সাহেবের আপিষ

সন ১৮৩৪ সাল ৩ এপ্রেল

**Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.**

In the matter of OBOYCHURN DUTT, on Saturday, the 29th day of March last, It was Ordered, on application in behalf of the Assignee, that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, have further time until Saturday, the Nineteenth day of April, instant, to make his report in this matter; and that the further Hearing thereof be and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Nineteenth day of April, instant: on which day the said Insolvent was ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules, at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit, which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 4th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত**

নাতয়ান অভয়চরণ দত্তের গত মার্চ মাহার বিষয় জিনি কলিকাতার হ। ২৯ শনিবার তারি টকোলা নিবাসি জমিদার প্রা থের আদালতে প্ প্ত হইয়াছেন লবে আজ নরায় শুনানিতে ফের্ত বাদসাহের রাজত্বের ৯ এই বিষয় এবং বৎসরের প্রকাশিত আইনের এসাইনির তরফ ৭৩ দ্বারায় এজাহারে হুদুম হ ইল যে আদালতের একজামিনর জ্বিযু পেট্রিক ওয়েনলান সাহেব তাহার রিপোর্ট করিবার নি িত্তে এই বিষয়ে মদ্য পাইলেন এই বর্তমান এপ রেল মাহার ১৯ শনিবার তারিখ অবধি এবং পুন রায় শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহত্বপূর্ণ রহিল এই বর্তমান এপ্রেল মাহার ১৯ শনিবার তারিখ

পর্যন্ত সেই দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্বক তাহার আরজি ও দেনা ও পা ওনার ফর্দ সকলের বিষয়ে পরিক্রা দিবেন এই সম য় কিয় অন্য কোন সময় যদবধি এই শুনানি মহ ত্বপূর্ণ থাকিবেক কোন মহাজন কিয় সত্যিকারি ব্যক্তি যিনি ব্যক্তি হইলেন আপত্তা করিতে তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব এক সপ্তপনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তা শুনাইবেক

উহার ধর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আক্টিয়

সন ১৮৩৪ সাল ৪ এপ্রেলে

**FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.**

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to Govt.

NOTICE is hereby given, that Thursday and Friday, the 10th and 11th Instant, being Hindoo Holidays, (Churruck Poojah) no Business will on those days be transacted at the General Treasury.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 1st April, 1834.

**জেলা মেদনিপুর**

বাঁকি জায় কুপৈয়া ষাজানা ও সুদ জরিমানা জমিদারি রানি অলদুমঞ্জুরি জমিদার

আসামি	জমা তকীম সালিয়ানা	বাঁকি সন ১২৪০ সাল বাদ ওয়াসিল নাগাদী ২ চৈত্র সন ১২৪১ সাল	সুদ জরিমানা সন ১২৩৯ সাল	এছন কুপৈয়া
পরগনে কেদারদুগু	২২১৭১৮/১৪	১৮৭৭২/১৪	২৪৩৭৮/১০	৪৩১৫/৪
পরগনে ধড়গপুর	১৭৮৪০/১৮	৬৩৮১৮/১৫	২৫১৭১/৬৮	৩১৫৬১/৮
তঃ বলরামপুর	১২৬৬৮/১৮	৮২৪৮/৩	১৪৪১/১৮	১০৩২/১
	৪১১৮৭	৩৪১০১৮/১২	৫০১২৮/১৮	৮৫১০১৮/৮

এই তিন মহাল তিন বছরে নাট বদি হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ আম ির ২৩ বৈশাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাদলার ২২ বৈশাখ শনিবার দিবস হই প্রহরের সময় উপরের নিশ্চিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবে আইনের গ্রহিত করণের বাধ্য হয় তাহার এই তারিখে হাীর হইয়া দত্তর দাকীক গ্রহিত করিয়া পোনের টাকার তি.সতের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুদুম নিলাম মঞ্জুরি বিষয়ে আইলে গ্রহিতর মজদুরের নামে পোনের বাঁকি টাকা আদায় কারণ ১০ দশ রোজের মিয়াদে নুটর দেওয়া জাইবেক যদি নিলাম মধ্যে এই টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে জব্দ হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি স্যাং পূর্হ মূল্য হইতে কম হয় তবে এই কমি টাকা ডিগরি জারিগরত প্রথম গ্রহিতারের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২৯ মাই মার্চ সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.



NOTICE is hereby given, that on Monday, the 14th day of April next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24 PERGUNNAHS Ditto, .....	22,000
JESSORE Ditto, .....	8,000
BULLOOAH Ditto, .....	50,000
CHITTAGONG Ditto, .....	30,000

SULKEA.

KHOREDAH PUNGAH SALT, .....	15,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	30,000
BOMBAY Ditto, .....	20,000
CEYLON Ditto, .....	20,000
ABRAH Ditto, .....	13,000
ROCK Ditto, .....	2,000

Total Maunds, ..... 3,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the Calcutta Gazettes of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩ মার্চ বৈশাখ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার জীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০
জেলা তমলুকের নমক	৩০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক	২২০০
জেলা জসহরের নমক	৮০০
জেলা তুলুয়ার নমক	৫০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৩০০০
সালিকা	
খোরদাপাঙ্গা নমক	১৫০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক	১০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	৩০০০
বোয়াই নমক	২০০০
সিলন নমক	২০০০
আবরা নমক	১৩০০
সৈকুব নমক	২০০

হুমলা নমক ..... ৩০০০০

নমক মজদুর সন হালের ১৩৮ ও ১২ মাচ মাহার তারিখের কলিকাতা গেজেট আধ্বারের এস্তাহার হওয়া সত্ত্বে মোতাবক বিক্রয় হইবেক।

এ সকল সত্ত্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে সাহেবের দফতরখানাত্তে জায়া যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে সাহেবের দফতরখানায় জায়া যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরাজি তারিখ ২১ মাচ মৌতাবক সন ১২৪০ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ চৈত্র

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 3d April, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sale of March last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the 8th Instant.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ৩ এপ্রিল

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে ক্রিয়মান পরিমান নমক যাহা গত মার্চ মাহার ১৪।১৫ তারিখে জীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সত্ত্বে নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফতরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ৮ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৭ চৈত্র রোজ মঙ্গল বার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সত্ত্বে নিলাম

প্রতিলাটের ক্রিয়মানের উপর ফিশত ১৫ পোনার টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা ইংরেজ

কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের সময় ধরিবার অথবা ধরিবার আশানত দাখিল করিবেন তাহাতে ত্রুটি হইলে এ প্রথম ডাক বাতি ন শু নামক হইয়া ধরিয়া লাই অথবা লাইহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের ক্রয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তুক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেন যদিও মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল না করিবেন তবে ক্রিস্ত পোনের টাকার হিবাবে আশানত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে নমকের এ আশানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুদুম মোতাবেক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিবাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইক্লে রিসেল কারণ এতহার হইল তাহার যে মেকদার এ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদখে এক এতহার এই দস্তুর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 21st day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1832-33, .....	1424 Chests,
BENARES Ditto Ditto, .....	599
Total Chests, .....	2023

#### SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 30 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale on the 20th December 1833, and 20th March and 21st April next; but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st April, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

#### اشتهار داد می شود

دفعه اول بتاریخ بیست و یکم ماه اپریل سنه ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق دهم ماه بیساکه سنه ۱۲۴۱ بنگله  
روز دوشنبه بوقت یازده گهری روز دریکسچنج  
روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد ر  
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان  
به نیلام فروخت خواهد شد

صندوق

ایامی

افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت ۱۲۲۲  
سنه ۳۳ و ۱۸۳۲ انگریزی  
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس ۵۹۹  
بابت سنه الیه

جمله صندوق ۲۰۲۳

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواهد شد و هر لاف بیچند وق خواهد بود  
بوقت نیلام بکروپی بهانه دست بدست داد



سودا بخته خواهند کرد خریداری یا خریداران فیصد  
ب حساب سی رویه بالای قیمت هر لات خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت شدن  
میعاد بیش از حضور صاحبان عالیشان بورد پرمیت  
ونمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند  
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بیش از  
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتها روتعین  
وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب  
لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد  
باز بنیلام بزرر نقد فروخت خواهد شد و دران  
هر چه نقصان و اخراجات گردد دانه خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور  
پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

دفعه سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام بعرضه سه ماه خواهند داد اگر کسی بیباق  
قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مند رجه بالا  
داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی رویه  
و بیعانه مستطور هر دو بسرکار کمپنی موصوف  
قبض خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد  
موصوف هر قسم اشتها روتعین مناسب پذیرا  
گردد بدان موجب افیون مذکور را اشتها یافته  
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد  
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از ان سرکار  
خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل  
وافیونیکه برای فروخت اشتها رگردد نمونه آن  
برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش  
کرد خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش  
بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و  
نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست  
نمبر اول سار تیفکت های افیون که برای فروخت  
مشتها رگردد

نمبر دوم رپوت تجویز افیون مذکور  
دفعه پنجم بهمه کسان واقف گردد می شود که  
برای طیار ی افیون امسال بموجب سی و پنج  
سال گذشته در باب پیدا ساختن فرستادن لوچ  
خاص و بی تقلید و چسپانیدن برگ بالضروری  
در گوئی و پرا برداشتن افیون در هر گوئی احتیاط  
و خبرداری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه  
که برای طیار ی افیون هذا بصاحبان اجنت  
داده شده است مع حساب وزن افیون مذکور  
مقام بهاروبنارس و وزن گده آن که از فی چالان  
شش صد و بی گرفته در کلکته وزن کرده شده  
است عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری  
بورد پرمیت و نمک و افیون به معاینه خواهد درآمد

دفعه ششم چهار صد و بی افیون پیدا یشی و سال  
گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام  
بخریداران معاینه کنایه خواهد شد به معاینه  
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست  
که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم حاکمان از طرف یاد شاه فرانس  
بموجب عهدنامه فیما بین یاد شاهان انگریز  
و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵  
انگریزی درخواست نمودند که موازی  
یکصد و چهل صد و بی افیون از مقدار نیلام بستم  
ماه دسیمبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صد و بی  
از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی  
سی صد و بی از مقدار نیلام بستم و یکم ماه اپریل  
سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد  
معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند  
آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن  
زر قیمت نیلام میکه در پیش گردد دران نیلام یا  
برای آن نیلام دیگر مقرر گردد و فروخت خواهد شد  
دفعه هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان  
که معتبر ی آنها ظاهر و هوید نیست خسارت  
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را  
واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه  
بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی  
فیصد بحساب ده رویه بالای قیمت لات یا  
لاتهای خریدار خود خواه نقد خواه کاغذ کمپنی  
بهادر داخل سازد تا صاحب سکرتر نتند  
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور  
سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان  
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت  
مذکور فیصد بحساب سی رویه به کتان کرده  
دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردید  
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت  
مذکور فیصد سی رویه به کتان کرده ندهد تا  
فیصد ده رویه امانت مرقوم بسرکار کمپنی  
موصوف قبض خواهد شد و افیون مذکور که بروا امانت  
فیصد ده رویه داخل شده باشد بموجب حکم  
صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و افیون  
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و  
افیون فی تاریخ یکم ماه اپریل سنه ۱۸۳۲ عیسوی  
مطابق بستم ماه چیت سنه ۱۲۲۰ بنگله

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

—এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দকা—যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ  
১১ মার্চ এপ্রিল মোতারক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা  
তারিখ ১০ মার্চ বৈশাখ রোজ সোমবার এগার  
ষড়ীদিবসের সময় মোঃ কলিকাতায় একসঙ্গে



বাঁহতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাঁহদর নিচের  
লিখিত মেকদার আকিম নিলামে উচ্চতম মূল্য  
প্রদায়ক গৃহকের স্থানে পঞ্চাৎ লিখিত সন্ত  
মোত বক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের ঋণপায়দায়সি আকি	
ম বাবতে সন ১৮৩১৩৩ সাল—	১৪২৪
বারানসের ঋণপায়দায়সি আকি	
ম বাবতে সন ১৮৩১৩৩ সাল—	৫৯২
জমলা সিন্দুক—	২০২৩

সন্ত নিলাম—

২ দকা—আকিম মজদুর মছলম সিন্দুকে বিক্রয়  
হইবেক আর ফিলাট ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক  
নিলামের সময় এক টাকা বায়না দত্তবদন্ত  
দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের  
কিয়তের উপর কিসত ৩০ ত্রিস টাকা নগদ কিয়া  
কোম্পানির কাগজ নিলামের নিবসের পর দস  
দিবস বহিত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋরি  
দার কিয়া ঋরিদারাগ আমানত দাখিল করিবেক  
যদ্যপি তাহা অপিক্য দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলি  
কাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক  
প্রদান নাই হইতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই  
সাথে আমানত দাখিল নাই তবোয় লাট অথবা  
লাটহারের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক  
সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড নোসক কর্তৃক যে  
রূপ সওয়াদ ও জ সময় অথবা সময় সকল  
এবং নিয়ম হইবেক সেইরূপ এস্‌তেহার হইয়া  
সেই নিমিত্ত সওয়াদ পুনরায় নিলামে নগদ টাকায়  
বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা  
জাত হইবেক তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরি  
দারাগ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এই  
রূপ ত্রিট হইবেক তাহাকে অথবা তাহার  
দিগেরকে দিতে হইবেক কে কারেত হয় কোম্পানি  
মোসকের হইবেক—

৩ দকা—আকিমের কিয়তের বেবাক টাকা  
নিলামের তারিখ ইন্তক তিন মাহার মধ্যে দিবক  
যে আকিমের কিয়ত পূর্বে লিখিত মেবাদ মাফিক  
অথবা মেবাদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত কিস  
সত ৩০ ত্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কে  
ম্পানি মোসকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এই  
রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও  
আকিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত  
বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান এই আকিম কোম্পা  
নি মোসকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং  
সেই বিতির নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা স  
রকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদর মোসকের হই  
বেক—

৪ দকা—নিচের তকসীল মাফিক কাগজাত ও  
যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপারি  
য়ানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক  
অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও

আকিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত  
করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আকিম বিক্রয় কারণ এস্‌তেহার  
হইল তাহার পাটিকিট—

২ নম্বর এই আকিম তজরিরের রিপোর্ট—

৫ দকা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম  
সনের বহার ও বারানসের আকিম তৈয়ারি কারণ  
গত ৩৫ সালের মত এই তিয়াজ ও ধবরদারিকরা  
গিয়াছে আকিমের মোচ সন্ত নিজাজ পায়দা করি  
য়া পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত  
পরিমান পাতি ব্যাবহার করিতে এবং প্রতি গুটি  
তে সমান ভাগ আকিম রাখিতে আকিম মজদুর  
তৈয়ারি কারণ যে ভজননামা সাহেবান এজেন্ট  
প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আকিম মজদুরের বে  
হার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও  
ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতা  
য় ওজণ করাজায় তাহার গর ওজনের হিসাব  
বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক্রেটারি  
সাহেবের দফুরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পা  
ও ১ যাইবেক—

৬ দকা—গত দুই সনের পায়দায়সি যে ৪ চারি  
সিন্দুক আকিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের  
দিবস ঋরিদারানকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে  
বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত  
নোট রহিয়াছে—

৭ দকা—ইংরেজ ও করাসিস উভয়ে ১৮১৫ খা  
লের ৭ মাচ তারিখের করারনামার ৬ দকা  
বিমোজিব করাসের হাকিমানকে যে ৩০০ সিন্দুক  
আকিম দেয় তাহার কারন তাহার দরখাস্ত  
করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিসদর  
তারিখের নিলামের মেকদারহইতে ১৪০ সিন্দুক  
ও সনহালের ২০ মাচ তারিখের নিলামের মেকদার  
হইতে ১৩০ সিন্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিলা  
মের মেকদার হইতে ৩০ সিন্দুক আকিম লইবেন  
কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেবাদ মধ্যে এই আকিমের  
তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আকিম খালাস  
নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিয়া যে পরি  
মান আকিম গরখালাস থাকিবেক তাহা টাকা  
দাখিল করনের মুদতের পর যে নিলাম উপস্থিত  
হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলা  
হিদা নিলাম নিধার্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৮ দকা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে  
এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গৃহ করিবাতে যতক  
খেসারত ও তকলিপ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে  
জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সপারেন্টেন্ট  
সাহেবের এমত এজিয়ার আছে যে এই রূপ আহুয়া  
লের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগৃহ করিবেন  
যদ্যপি সেবাকি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক  
তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে  
হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ  
আমানত দাখিল না করে আর পঞ্চাৎ তাহাকে  
আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেবাদ  
মাফিক অথবা মেবাদে মধ্যে আমানত মজদুর

ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে  
হইবেক ইহাতে সত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের  
তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর  
ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ন করিয়া না  
দেয় তবে এ ফিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত  
মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সর  
কারে জব্ব ইইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ  
ফিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া  
থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও  
আফিমের হুজুম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আনিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং  
রেজী তারিখ ১ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪০ সাল  
বাহলা তারিখ ২০ ১৫৩

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

### RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d April, 1861.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Cheets  
of Behar and Benares Opium, purchased at the  
Public Sale of March last, but for which the Purchasers  
have failed to pay their Deposits agreeably to the Con-  
ditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the  
1st Instant. The Sale will commence after 12 o'clock.

#### CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of  
each Lot, either in Money or in Public Securities of the  
United East India Company, shall be made by the Pur-  
chaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which  
the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be  
considered as null and void. The whole of the Purchase  
Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in  
failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be for-  
feited to the said United East India Company, and the  
Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have  
been made, shall be sold under the directions of the Board  
of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said  
United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but  
which may not be sold on the day appointed, will be put up  
for Sale on such subsequent day as the Board shall deter-  
mine and notify by an Ishtabur or Notification appended  
in this Office.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

নিলাম থানি আফিয়ন

বোর্ড প্রেস্ট ও নমক ও আফিম  
সিওম মাদে ১৮৩৪ সন ইংরেজী

অস্তাবর দাদে মী শুব ক হরুদ রব্দ ও আফিয়ন  
বহার ও বনারস কে খরিদারান দর নিলাম সরকার  
কম্পেনি অংকরিজ বাদর واقع بتاريخ ২০ মাদে মার্চ  
گذشته خرید نموده مطابق شروط نیلام بدخل کردن  
امانت پیشگی آن مقاصر گردیده است در صورت  
آنقدر آفিয়ون مذکور بتاريخ ۱۵ مাদه اپریل  
سنه ۱۸۶۱ انگریزی مطابق مادی بیساکه سنه ۱۲  
بنگله روز سه شنبه درین دفترخانه بنیلام ثانی  
فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از دو یاس  
روز شروع خواهد گردید

شروط نیلام

خریداریا خریداران بابت پانزده روپیه

بابت امانت پیشگی بالای قیمت هرلات خواه شد  
خواه کاغذ کمپنی انگریز بهادر بوقت نیلام داخل  
کردن خواهد شد در صورت قصور پیدا شدن در آن  
د اک مذکور باطل و نامنظور شده خریدار لات  
یا لاتها باز بنیلام فروخت خواهد شد و از تاریخ  
نیلام در میان ده روز بی باقی قیمت افیون  
داخل کردن خواهد شد در باب قصوری این فیصد  
بصاحب پانزده روپیه امانت مذکور بر سرکار  
کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و آفونیکه بران  
امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم  
ماحقان عالیان بورد پرست و نمک و آفিয়ون  
از ان حساب کمپنی بیاد ر فروخت خواهد شد  
آفونیکه برای فروخت الحال مشتهر گردیده منجمله  
آن هر قدر یک بتاريخ مرقومه بالا به نیلام فروخت  
نخواهد شد آنقدر آفিয়ون مذکور متعاقب  
به همیک تاریخ مقرر بورد موصوف بنیلام  
در پیش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه  
اشتبار درین دفترخانه آویزان خواهد گردید فقط

#### আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ৩ এপ্রিল

এসুতহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমা  
ন সিদ্ধক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা গত  
মার্চ মাহার ২০ তারিখে জুইত ইংরেজ কোম্পানি বা  
হাদরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারান মোতাব  
ক সত্ত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে  
জটি করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফুরদানার  
ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ১৫ এপ্রিল মোতা  
বক সন ১২৪১ সাল বাহলা তারিখ ৪ বৈশাখ রোজ  
মদলবার রিগেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক  
নিলাম দিবা হই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক।

#### সত্ত নিলাম

প্রতি লাটের কিয়তের উপর ফিসত ১৫ পোন  
র টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা ইংরেজ  
কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের সমর  
খরিদার অথবা খরিদারান আমানত দাখিল করি  
বেক তাহাতে জটি হইলে এ প্রথম ডাক বাতিল  
ও নামমুদ্র হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুন  
রায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিয়তের বেবাক  
টাকা নিলামের তারিখ ইভক দশ দিবসের মধ্যে  
দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে  
দাখিল না করিবেক তবে ফিসত পোনার টাকার  
হিসাবে আমানত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সর  
কারে বেবাক জব্ব ইইবেক এবং যে আফিমের এ  
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুম মোতাবক  
কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক



যে আকিম এইক্ষণে রিসেন কারন এস্তেহার হ  
ইল তাহার জে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয়  
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পক্ষাৎ  
কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে  
এক এস্তেহার এই দফুরখানায় লটকাইয়া নিলাম  
হইবেক

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

### CEYLON SALT.

**NOTICE** is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

### SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

**TO** protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

**INDIGO.** Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

**CLEARANCES,** whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargos; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDON, *Collector Govt. Customs.*

Calcutta, 20th March, 1830.

### SEA CUSTOMS.

**NOTICE** is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than

that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDON, *Collector of Customs.*

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

### CALCUTTA CUSTOMS.

**SEA DEPARTMENT.**—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDON, *Collector.*

28th February, 1833

### CALCUTTA CUSTOMS.

**ALL** Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDON, *Collector.*

6th April, 1833.

### SEA CUSTOMS.

**NOTIFICATION.**—The Public are hereby informed that, with a view to the encouragement of persons engaged in Curing Provisions, Government has been pleased to direct that a Drawback should be allowed of the entire Import Duty levied upon any quantity of Salt actually used in the Curing of Provisions which shall afterwards be exported by sea.

Parties desirous of benefiting by this arrangement will make known their intention to this Office, when they will be informed of the Conditions to which, for the protection of the Public Revenue, it is required that they should conform.

It is to be understood, that the present relaxation of the existing law is liable to be revoked, if found to be productive of abuse.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta Custom House, the 4th October, 1833.

#### CALCUTTA CUSTOMS.

##### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, Assist Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Package, Revd. C. C. Aratoon, per Tuscan.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, Collector.

3d April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

#### SHERIFF'S OFFICE, 13TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Twelfth day of April next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON Sheriff.

#### Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN BENTLEY, late of the Town of Calcutta, Gentleman, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator debonarian (with Copies of the Will and Codicil annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

3d April, 1834, }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (1)

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES WILLIAM DUNBAR, late a Captain in the Twenty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisment as to the Estate of JAMES BLACKWOOD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertisment as to the Estate of J. DAWSON, late a Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertisment as to the Estate of W. B. MORRIS, late an Overseer Serjeant in the Service of the Honorable East India Company, deceased.

18th March, 1834. }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (2)

#### Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fourth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esq. former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Omachurn Bonnerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of and in a Talook, commonly called Sreerampore, consisting of Eighteen Mouzahs; viz. Neij Sreerampore Codaleah Joogin Baupence Aupypore Turruiff Barrockhollah Roopaut Porahattee Mooraredoh Churroecoal Boojrookbancove Tarapore Tatar Kaubancovechuck Bhadooree Fackeerabad Coockpore Mussaum and Bharramarah, situate in the Pergunnah Maumoodsohye and in the District of Jessore.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of and in all that Thirteen Annas Share of, in, and to all that Talook, called Turruiff Khakesah, consisting of Eleven Mouzahs, situate in the said Pergunnah and in the said District; viz. Turruiff Neiz Khakesah Bonegram Surrabarrah Dabouriah Sahariah Attapparrah Mungulbarrah Haubouspore Sonadahah Juggernaupore and Barebarriah.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Six Annas Part or Share of, and in another Talook, called or known by the name of Turruiff Neamutpore, consisting of Thirteen Mouzahs, situate in the said Pergunnah, and in the said District, viz. Turruiff Neamutpore Kullanpore Syderpore Joyrampore Baugoonbariah Surroopore Baumoondagah Chur Neamutpore Hookmah Beelcadah Audumpore Luckeepore and Ramnauthpore.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of and in another Talook, consisting of Six Mouzahs, situate in the said Pergunnah, and in the said District, viz. Mouzah Culleah Mouzah Khaul Calleah Mouzah Naucul Culleah Mouzah Tumbillah Mouzah Bowalleah and Mouzah Fiddagatchee.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to an Aymah Talook, commonly called Currarjulla, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Premnagore Mouzah Khoorugatchy Mouzah Dacatiah Curreecheah and Mouzah Khapookorea, situate in the Pergunnah Choumooh, and in the District of Hoogly.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another Aymah Talook, consisting of Five Mouzahs, viz. Mouzah Doorgapore Mouzah Kadarapore Mouzah Sonatickee Mouzah Pauperchuruck and Mouzah Sreerampore, situate in the Pergunnah Bhoorseet, and in the District of Hoogly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower-roomed Brick-built Bytuckkhanah, House, Tank, and several Trees thereon, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Soorah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Garden of Auptgur Durgee, on the East by Company's Road, on the North by the Land of Nazeersaheb, and on the South partly by the Land of Gocul Mitter and partly by the Land of the said Auptgur Durgee.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to another piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Huttybagan, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by the House and Premises of Rambhudder Tagore, on the East by the Land of Rajah Gopeemohan, on the South by the Company's Road, and



on the North by the Garden Ground of Rajnarain Bose.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Omachurn Bonnerjee, of, in, and to a Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 91, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sobah Bazar, called Collypersaud Dutt's Street, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a Lane there, on the East by the House and Premises of Cossey Molley, on the South by a Drain there, and the House and Premises of Daby Ghose, and on the North by the House and Premises of Puraun Bonnerjee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

### Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Nilmoney Day, Oboychurn Day, Saumchurn Day, and Nobbinchunder Day, —

The Right, Title, and Interest of the said Nilmoney Day, Oboychurn Day, Saumchurn Day, and Nobbinchunder Day, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and all that piece or parcel of Garden Ground thereunto belonging, and on part whereof the said Messuage is erected and built, containing, by estimation, Four Biggahs and Seven Cottahs, or thereabouts, situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the East side thereof partly by the House and Premises belonging to Parbuttychurn Mookerjee and Isserchunder Mookerjee, and partly by the House and Premises belonging to Ramnarain Bhattacharjee, on the South side thereof partly by a Public Lane, and partly by Land belonging to Roy Kasulochun Mitter, on the West and North sides thereof by the Honorable Company's Public Drain.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nilmoney Day, Oboychurn Day, Saumchurn Day, and Nobbinchunder Day, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and all that piece or parcel of Land or Ground to the said last mentioned Messuage belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Three Beegahs and Four Cottahs, or thereabouts, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the East side thereof by the Honorable Company's Public Road or Street, on the South side thereof partly by the House and Premises of Santoo Bose, partly by the House and Premises of Juggetchunder Sein, and partly by the Land and Premises of Oodoychund Dutt, on the West side thereof by the House and Premises of Radamohun Sircar, and on the North side thereof partly by the Honorable Company's Public Road or Street, partly by a certain House and Premises belonging to Nilmoney Sircar, partly by the House and Premises of Doorgachurn Tantee, and partly by the House and Premises the property of the late Takoordoss Sein.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nilmoney Day, Oboychurn Day, Saumchurn Day, and Nobbinchunder Day, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Thirteen Cottahs and Eight Chittacks, or thereabouts, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the East side thereof by the Tank and Land belonging to Ramchunder Mitter, on the South side

thereof by the House and Premises of Guddadlur Mitter, on the West side thereof by the Honorable Company's Public Road or Street, and on the North side thereof by the House and Premises the property of the late Doyabram Day.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Nilmoney Day, Oboychurn Day, Saumchurn Day, and Nobbinchunder Day, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Five Cottahs, or thereabouts, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the East side thereof by the Land and Premises the property of the late Sittaram Haldar, on the South side thereof by the House and Premises of Rajkissore Bose, on the West side thereof by the House and Premises of Connye Sunnocar, and on the North side thereof by the Tank and Land belonging to Hurryhur Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands issued against the Plaintiffs in a Cause wherein Hurromohun Bose and Rajendermohun Bose, Heirs and legal personal representatives of Kissenmohun Bose deceased, are the Plaintiffs, and Michael Meyers is the Defendant, —

The Right, Title, and Interest of the said Hurromohun Bose and Rajendermohun Bose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and a Tank thereon, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Salkia, in Pergunnah Boro, and in the District of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and North by Public Road, on the West by a piece of Land of the Rajah of Fumlook, and on the South by a piece of Land of one Calloo Mudduck.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bibee Machoo and Shaik Gomany, —

The Right, Title, and Interest of the said Bibee Machoo and Shaik Gomany, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, together with the Tiled Huts standing thereon, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baparitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South by the House and Land of Mrs. Shandes, on the West by a piece or parcel of Land of one Hurrochunder Tagore, and on the East by a piece or parcel of Land of one Shaik Aubroo.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Machoo and Shaik Gomany, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Land of one Lollmohun Korformah, on the South by a piece or parcel of Land of Cossinauth Mullick, on the West by a piece or parcel of Land of one Serauj Khansamah, and on the East by a piece or parcel of Land of one Ramoo Jemadar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

### Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Deenonauth Bhuttacharjee,—

1. The Right, Title, and Interest of the said Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Deenonauth Bhuttacharjee, of and in all that Upper-roomed Brick-built Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, or thereabouts, situate, lying, and being at Sobha Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following; (that is to say,) on the North by the House and Premises of Ramchund Biawas, and partly by the Family Dwelling House of Guinness Ghose, on the West by the Family Dwelling House of Issenchunder Mitter, on the South by the House and Premises of Anundmoye Biswas, and partly by the Dwelling House of Radanauth Doss, and on the East by a Public Street called Nundoram Sein's Street.

2. And also, the Right, Title, and Interest of the said Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Deenonauth Bhuttacharjee, of and in all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Joratullow Street, in Chowringhee, in Calcutta, containing, by estimation, Three Biggahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following; (that is to say,) on the South by Joratullow Street, on the East by the House and Premises of Mr. Clamel, on the West by the House and Premises of Mr. Chat, on the North and South by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Gourmohun Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Gourmohun Dutt, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Panchanundtullah, in Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the South by the Public Road, on the North by the House and Land of one Brijomohun Dutt, on the East by the House and Land of Bheemshen, and on the West by the House and of Hullothhur Shen.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bachnee Bibee,—

The Right, Title, and Interest of the said Bachnee Bibee, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Challobattah, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Bibee Suckanahanuni, on the West and South by Public Road, and on the North by a piece or parcel of Land of one Baboo Khansamah.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Bachnee Bibee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House of the said Bachnee Bibee, on the North by the House and Land of one Doctor Sherrip, on the West by the House and Land of Mackall Butler, and on the East by Public Road.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Bachnee Bibee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the South by Public Drain, on the North by the House and Land of the said Bachnee Bibee, on the East by Public Road, and on the West by Public Lane.

And also two broken Chairs, one Tucktopose, one Cot and one Stool, &c. &c. the property of and belonging to the said Bachnee Bibee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

*Civil Fund Office, 20th March, 1834.*

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 9, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 31ST MARCH, 1834.

Mr. C. Macsween, Chief Secretary to Government, returned to the Presidency on the 27th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 31ST MARCH, 1834.

Mr. J. Davidson, Assistant to the Governor General's Agent at Hazareebaugh, is appointed Ex-Officio a Deputy Opium Agent of the Behar Division.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,  
FORT WILLIAM, 3D APRIL, 1834.

Captain D. Bruce resumed Command of the Palace Guards at Dehlee on the 10th March.

Assistant Surgeon Spry, Civil Surgeon at Hutta, permitted to proceed to the Presidency for the purpose of applying for leave to proceed to sea on account of ill health.

C. E. TREVELYAN, *Depy. Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE  
PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 3d April, 1834.

No. 86 of 1834.—The Troop of Horse Artillery at Dum Dum being considered as permanently attached to the Station, the Separate Bazar Establishment of one Muttsuddee and one Weighman, hitherto drawn for it, in conformity with General Orders No. 40, of the 24th February 1826, is to be discontinued from the 1st proximo.

J. STUART, *Dy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

## NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	" 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834. }

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½

3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½

4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½

3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½

4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has directed that the privilege of Franking possessed by many persons, under the Franking Rules of the General Post Office, is not to be considered to extend to Letters to be forwarded by the *Forbes* Steam Vessel; no Letter, therefore, is to be received at any Post Office under this Presidency for transmission by the *Forbes*, unless it be Full Post Paid.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, Genl. Post Office, the 26th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Mail Packet is now open at this Office for Letters for Juddah, to be transmitted by the *Forbes* Steamer, which will be closed on the 13th instant.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 7th April, 1834.





বেক তাহাতে জটি হইলে এ প্রথম ডাক বাতিস ও নামঞ্জর হইয়া ধরিদা লটি অথবা লটিহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইতুক দস দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদিপি মেহাদ নজদর মধ্যে দাখিল না করিবেক তবে কিসত পানর টাকার হিসাবে আনানত মজদর কোল্লানি মোসুফের সরকারে বেবাক জদ হইবেক এবং যে আফিমের এ আনানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুদন মোতাবেক কোল্লানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম এইরূপে রিসেল কারন এস্তেহার হইল তাহার জে নেকদার এ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বার্তকর্তক নিরোপিত পঞ্চাশ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফুরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

#### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coyts. The Salt in question will be received at the Sulken Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the Calcutta Gazette of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

#### CALCUTTA CUSTOMS.

##### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Admiral Sir John Gore, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, Assist Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Package, Revd. C. C. Aratoon, per Tuscan.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U 4 D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, Collector.

3d April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

#### CIVIL ANNUITY FUND OFFICE, MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the Gazette of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.

##### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY. Notice is hereby given, that an additional or amended Schedule of the Separate Debts, Estate, and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all Persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরি

জাণার্থ আদালত

নাতয়ান আলিকজগুর কালবিন এতদ্বারায় সাহেবের বিবয় জিনি সাবেক এক ধবর দেওয়া বখরাদার কালবিন কোল্লানির কা জাইতেছে: জ রবার

উক্ত নাতয়ান

নের নিজের দেনা মাল ও জায়দাদের এক জোগি ক কন্দ দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত নাতয়ানের ম হাজনগন এবং তবিয়ে সর্ভাকারী ব্যক্তিগনের দ্বারায় এই আদালতের টিপ কেলার্ক সাহেবের আ বিবে দৃষ্ট হইবেক

এক আমিনর সাহেবের আফিয়

সন ১৮৩৪ সাল ৮ আগরেল

##### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINS- LIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY. Notice is hereby given, that an additional or amended Schedule of the Separate Debts, Estate, and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all Persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি

জাণার্থ আদালত

নাতয়ান উইলিয়াম এনজিলী এতদ্বারায় ধ সাহেবের বিবয় জিনি সাবেক বর দেওয়া জাই এক বখরাদার কালবিন কোল্লানি তেছে জে উক্ত নির কারবারে

নাতয়ানের নি

জের দেনা মাল ও জায়দাদের এক জোগিক কন্দ দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন গন এবং তবিয়ে সর্ভাকারী ব্যক্তিগনের দ্বারায় এই আদালতের টিপ কেলার্ক সাহেবের আফিয়ে দৃষ্ট হইবেক

এক আমিনর সাহেবের আফিয়

সন ১৮৩৪ সাল ৮ আগরেল

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their election, *whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent*: And that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given;—and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which James Young is individually an Executor.

Nos.	Names of Creditors.	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor, Administrator, or Constituted Attorney to Executors.
		Rupces.	As.	P.	
1	Estate of Mrs. Maria Nowell.....	84941	3	6	James Young, Executor.
2	" of Major Alexander Trotter,.....	4750	0	0	Ditto, ditto.
3	" of Captain John Blythe,.....	5185	13	0	James Young, Constituted Attorney of J. D. Alexander and Henry Alexander, Executors.
4	" of Major Isaac Hart,.....	120041	1	2	James Young, Constituted Attorney of R. Hart and J. Cormick, Executors.
5	" of Mrs. L. Patterson, Wife of the late Mr. John Patterson, and Children,.....	14656	2	0	James Young, Executor to A. J. Macan, who was Executor to the late Mr. J. Patterson.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

Lists of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. James Young is individually or jointly a Trustee,

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupces.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of N. Alexander, Esq., and her Children,.....	128742	8	6	Jas. Young, Geo. Ballard, Wm. Hickey, and Hy. Alexander.	
2	— for Mrs. Jane Ballard, wife of Mr. Ballard, and Children of the Marriage,.....	52777	12	5	Jas. Young, A. B. Lod, and J. C. C. Sutherland.	
3	— for Mrs. Maria, wife of Lieut. P. L. Dove, and Children of the Marriage,.....	14000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
4	— for Mrs. Jane Anne Dunlop, wife of Allan Colquhoun Dunlop, Esq., and Children of the Marriage,.....	50000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and Thomas Anderson.	
5	— for Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Peter Emmer, Esq., and Children of the Marriage,.....	10038	7	0	Jas. Young, Thomas Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland.	
6	— for Mrs. Catherine Hedger, wife of William Nelson Hedger, and Children of the Marriage,.....	777	13	0	James Young, and J. C. C. Sutherland.	
7	— for Mrs. Elizabeth Johnston, wife of John Henry Johnston, and Children of the Marriage,.....	5471	2	0	James Young, and Rev. Mr. Thomas T. Thomson.	64100 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Note.
8	— for the Children of Arthur Johnson, Esq.,.....	3262	6	9	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, T. Bracken, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, J. Marshman, & J. C. Marshman.	
9	— for Mrs. Caroline Jacobs, wife of James Jacobs, Esq., and Children of the Marriage,.....	1600	5	9	James Young, Thos. Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland,.....	House in Durrumtollah Street, in Calcutta.
10	— for Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Wm. Thomas Poynton, Esq., and Children of the Marriage,.....	3483	11	5	James Young, Geo. Ballard, Thos. Bracken, Jas. Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander,.....	12000 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Notes, and House in Intally, in the Suburbs of Calcutta.
11	— for Mrs. Rowning and Children,.....	20124	2	9	Jas. Young, A. J. Macan, and Thos. Bracken.	
12	— for Mrs. Charlotte Sutherland, wife of James Charles Colebrooke Sutherland, and her Children,.....	7015	0	0	Jas. Young, Edward Garstin, C. Garstin, and G. W. Trail,.....	House in Cossitollah Street, in Calcutta.
13	— for Mrs. Sophia Sinclair, wife of William Sinclair, and Children of the Marriage,.....	302	3	6	James Young, and Thomas Bracken,.....	House in Culingah, in Calcutta.
14	— for Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and Children of the Marriage,.....	2900	14	5	James Young, George Ballard, Jas. Chas. Colebrooke Sutherland, and Nath. Alexander.	
15	— for Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and Children of the Marriage,.....	2669	15	2	James Young, Thos. Bracken, Nathaniel Alexander, James Chas. Colebrooke Sutherland, and Geo. Ballard.	



SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupees.	As.	P.		
16	Trust for Miss Ellen Young now Mrs. Nash,.....	10811	12	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colebrooke Sutherland.	
17	— for Miss Mary Dhoo,.....	9798	5	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colebrooke Sutherland.	
18	— for Mrs. E. A. King, wife of the late Mr. J. D. King,.....	0	0	0	James Young,.....	2500, a Share in the Union Bank.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE BALLARD, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

Notice of the above is hereby given, and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co., of which Mr. G. Ballard is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with late Firm of Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	George Archer Blake, ...	39133	12	0	G. Ballard, Executor.
2	David Dale, ...	24478	9	3	G. Ballard, Administrator.
3	J. G. Railey, ...	36772	12	0	G. Ballard, Executor.
4	Margaret Lee Fontaine, otherwise Tilbos, ...	80000	0	0	G. Ballard, Administrator.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. George Ballard is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of Nathaniel Alexander and her Children, ...	128742	8	6	George Ballard, James Young, William Hickey, and Henry Alexander,	
2	Mrs. Eliza Anderson, ...	651	0	0	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and B. Roberts, ...	Government Securities amounting to Sa. Rs. 48500.
3	Mrs. Rebecca Bracken, wife of Thos. Bracken, Esq. and her Children, ...	1773	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ...	Government Securities Sa. Rs. 2300, Rajah Biddanund Sing, and Cowar Roodnarain Sing, their Bonds amounting to Sa. Rs. 52300.
4	Miss Jessey Burn, now Mrs. Goulard, ...	20000	0	0	George Ballard, G. A. Blake and H. McKenzie.	
5	Mrs. Jane Cooke, wife of Mr. Henry Cooke, and the Children of the Marriage, ...	21333	0	0	Geo. Ballard & C. G. Strettell,	
6	Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Mr. Peter Emmer, and the Children of the Marriage, ...	10038	7	0	George Ballard, James Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
7	Mrs. Helen Eastman, wife of Thomas Eastman, and the Children of the Marriage, ...	10000	0	0	Geo. Ballard and David Mills.	
8	Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, and the Children of the Marriage, ...	25398	14	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
9	Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, and the Children of the Marriage, ...	25268	9	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	



## SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
10	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage,.....	10331	8	0	George Ballard and N. Alexander.	
11	Mrs. Caroline Jacobs, wife of Mr. Jas. Jacobs, and the Children of the Marriage,.....	1600	5	9	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and James Young, ... ..	House in Durrumtulloh Street, Calcutta.
12	Children of Arthur Johnson, Esq. ....	3262	6	9	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, Joshua Marshman, and J. C. Marshman.	
13	Peerbux Gool Bagum,.....	4088	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ... ..	
14	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. William Thomas Poynton, and the Children of the Marriage, ... ..	3483	11	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander, ...	Government Securities amounting to Sa. Rs. 8400. Govt. Securities for Sa. Rs. 12000, and a House in Entally, Calcutta.
15	Mrs. Mary Ann Robins, wife of Mr. John Miller Robins, and the Children of the Marriage, ... ..	7108	13	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
16	Mrs. Charlotte Tod, wife of George Tod, and the Children of the Marriage, ... ..	5804	1	0	George Ballard, J. Palmer, and D. Pringle.	
17	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ... ..	2900	14	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	4 Shares in the Bank of Bengal.
18	Mrs. Sarah Warden, wife of Charles Warden, and the Children of the Marriage, ... ..	2669	15	2	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
19	Miss Ellen Young, now Mrs. Nash, and the Children of the Marriage, ...	10811	12	0	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	
20	Miss Mary Dhoon, ... ..	9798	5	0	George Ballard, H. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	Govt. Paper, 20500.
21	Misses Jane, Mary Elizabeth, Charlotte and Margaret Ursula Young, ...	27812	9	0	G. Ballard, J. C. C. Sutherland, Capt. G. Young, and Major W. S. Beaton, ...	
22	Thomas Fraser, ... ..	25000	0	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
23	J. R. Fraser, ... ..	26761	11	0	Ditto.	
24	Mrs. Muston, wife of Dr. Muston, and the Children of the Marriage, ...	2676	14	0	Ditto, ... ..	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day  
an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND } of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
COMPANY, Insolvents. } upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE,  
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

## IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

## IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next. Notice of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co., of which Mr. J. C. C. Sutherland is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant C. Boyd, ... ..	775	0	6	J. C. C. Sutherland, Administrator.
2	R. Butler, ... ..	1400	0	0	Ditto, Ditto.
3	J. E. Davies, ... ..	2161	0	0	Ditto, Executor.
4	Lieutenant Colonel W. Dickson, ... ..	10031	0	0	Ditto, Ditto.
5	Hugh Hope, ... ..	34910	0	0	Ditto, Ditto.
6	Major W. Hore, ... ..	15600	0	0	Ditto, Administrator.
7	N. E. Kindersley, ... ..	24700	0	0	Ditto, Ditto.
8	E. C. Lawrence, ... ..	33300	0	0	Ditto, Executor.
9	Mrs. E. Percival, ... ..	1450	0	0	Ditto, Administrator.
10	Charles Ray, ... ..	17770	0	0	Ditto, Ditto.
11	Captain M. Young, ... ..	5720	0	0	Ditto, Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Company, of which Mr. J. C. C. Sutherland is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Ballard, &c. ...	5277	12	5	J. C. C. Sutherland, A. B. Tod, and James Young.	Govt. Paper, 2300. Three Bonds for 52300.
2	— for Mrs. Bracken, &c. ...	1773	4	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard, ...	
3	— for Mrs. Burroughs, &c. ...	11760	0	0	J. C. C. Sutherland and G. W. Traill.	
4	— for Mrs. Caley, &c. ...	11400	0	0	J. C. C. Sutherland, G. Baillie, and N. B. E. Baillie.	
5	— for J. R. Fraser, ...	26761	11	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 18000.
6	— for Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, ...	25398	14	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
7	— for Children of A. Johnson, ..	3262	6	9	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, J. Marshman, and J. C. Marshman.	
8	— for Children of Mrs. M. A. Hogg, ...	422	0	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and G. Ballard, ...	
9	— for Mrs. Macqueen, &c. ...	11300	0	0	J. C. C. Sutherland, J. J. Gibson, and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 12000. House in Italy, in the Suburbs of Calcutta.
10	— for Mrs. Anne Moran, ...	3792	12	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
11	— for Mrs. J. B. Plumb, ...	9175	2	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and J. M. Dove.	
12	— for Mrs. Anne Poynton, ...	3483	11	5	J. C. C. Sutherland, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, and N. Alexander, ..	
13	— for Mrs. J. M. Robins, &c. ...	7106	12	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Paper, 8000.
14	— for Mrs. E. Barrett, late Fitzgerald, ...	12618	9	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
15	— for Miss Mary Dhoon, ..	9798	5	0	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, and G. Ballard.	
16	— for Mrs. M. A. Emmer, ..	10038	7	0	J. C. C. Sutherland, James Young, T. Bracken, & George Ballard.	
17	— for Mrs. Fane, &c. ...	4895	15	0	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	House in Durrumtollah Street.
18	— for Mrs. Glasgow, ...	2394	10	0	J. C. C. Sutherland & P. Peard.	
19	— for Children of late Mrs. Hawthorne, ...	1169	8	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, and H. M. Child.	
20	— for Mrs. C. Hedger, ...	777	13	0	J. C. C. Sutherland, and James Young.	
21	— for Mrs. J. Jacobs, ..	1600	5	5	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thomas Bracken, and James Young. ...	Govt. Papers, 20500. Ditto, 8400.
22	— for Mrs. A. Murray, ...	12000	0	0	J. C. C. Sutherland.	
23	— for Mrs. Muston, ...	2676	14	0	J. C. C. Sutherland and Geo. Ballard. ...	
24	— for Peer Buksh Gool Begum, ...	4088	4	0	Ditto Ditto. ...	
25	— for Mrs. E. Rowson, ...	8337	4	0	J. C. C. Sutherland and J. Ogilvie.	Govt. Paper, 146700.
26	— for Mrs. M. Scott, &c. ...	65877	11	6	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, and Thos. Bracken, }	
27	— for Mrs. Shipply, late E. S. Crump, ..	4736	2	10	Ditto Ditto.	
28	— for Mrs. S. Warden, &c. ...	2669	15	2	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, James Young, Thomas Bracken, and George Ballard.	
29	— for Mrs. L. Ward, ...	2900	0	0	Ditto Ditto.	4 Shares in the Bank of Bengal.
30	— for Mrs. Nash, ...	10811	12	0	J. C. C. Sutherland, James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thomas Bracken, and George Ballard.	
31	— for Mrs. Dove, ...	14000	0	0	J. C. C. Sutherland, James Young, and T. Bracken.	
32	— for Misses J. M. E. C. M. A. Young, ..	27812	9	0	J. C. C. Sutherland, Geo. Ballard, Capt. G. and Major W. S. Beaton, ...	
33	— for Mrs. E. Anderson, ...	651	0	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thos. Bracken and B. Roberts. ...	Govt. Paper, 48500.
34	— for Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, ...	26268	9	0	J. C. C. Sutherland and George Ballard.	

(A Copy.)

P. O'Hanton, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
 late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, } application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the  
 Insolvent's. }  
 Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent; and that such Claimants as do not respectively come



in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. N. Alexander is an Executor.

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor.
		Rupces.	As.	P.	
1	Thomas Andrews, ...	1	14	0	N. Alexander, Executor.
2	Eliza Ann Augusta Birch, ...	370	0	0	Ditto.
3	William Brodie, ...	78751	7	8	Ditto.
4	M. Berry, ...	1825	11	0	Ditto.
5	Mrs. Anna De Rozario, ...	10831	4	0	Ditto.
6	Alexander Duncan, ...	6231	14	0	Ditto.
7	Paul Julla, ...	14199	15	0	Ditto.
8	Mootee Khanum, ...	719	14	9	Ditto.
9	Capt. W. Murray, ...	198830	0	0	Ditto.
10	Lieut. Col. John Nelly, ...	83401	9	0	Ditto.
11	Lieut. Col. William Robison, ...	1886	8	9	Ditto.
12	W. H. Rainey, ...	62	0	0	Ditto.
13	G. H. Raban, ...	75256	13	8	Ditto.
14	Lieut. Henry Shadwell, ...	13939	1	0	Ditto.
15	Shak Doman, ...	6638	0	0	Ditto.
16	Joseph Todd, ...	44400	0	0	Ditto.
17	James Vanzandt, ...	428	0	0	Ditto.
18	Col. J. M. Vibsart, ...	46	0	0	Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which N. Alexander is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupces.	As.	P.		
1	Mrs. Louisa Margaret Corke, now Sandford, and the Children of the Marriage, ...	6790	5	0	Nathaniel Alexander and T. Bracken.	
2	Mrs. E. Barret, wife of J. D. Barret, and the Children of the Marriage, ...	12618	9	3	Nathaniel Alexander and J. C. C. Sutherland.	
3	Mrs. E. Gardener, wife of G. R. Gardener, and Children of the Marriage, ...	15000	0	0	N. Alexander and Cornelius Smith.	
4	Mrs. Maria Ann Harper, wife of Mr. E. T. Harper, and the Children of the Marriage, ...	1276	2	5	N. Alexander, William Hickey, and J. Adam.	
5	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage, ...	10331	8	0	N. Alexander and G. Ballard.	
6	Mrs. Eliza Harper, wife of Mr. William Harper, and the Children of the Marriage, ...	12002	12	8	N. Alexander and T. Bracken.	
7	Mrs. Mary Ann Launchlin, wife of Mr. James Meridith Launchlin, and the Children of the Marriage, ...	4059	8	5	N. Alexander and P. Demello.	
8	Mrs. Ann Moran, wife of Mr. Matthew Moran, and the Children of the Marriage, ...	3792	12	2	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	
9	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. W. T. Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3485	11	5	N. Alexander, G. Ballard, James Young, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 12,000.
10	Mrs. M. E. Scott, wife of Mr. G. Scott, and the Children of the Marriage, ...	65877	11	6	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 146,700.
11	Mrs. Elizabeth Susanna Sheppey, wife of Mr. J. D. S. Sheppey, and the Children of the Marriage, ...	4736	2	10	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
12	Mrs. P. Spencer, wife of Mr. Thomas Spencer, and the Children of the Marriage, ...	2110	1	0	N. Alexander and Thomas Bracken, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 5,600.
13	Mrs. Charlotte Whittle, wife of Mr. Henry Whittle, and the Children of the Marriage, ...	11432	13	0	N. Alexander, Edwards Postperry, and Francis Macnaghten.	
14	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ...	2900	14	5	N. Alexander, J. Young, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, and T. Bracken.	
15	Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and the Children of the Marriage, ...	2669	15	2	N. Alexander, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and G. Ballard.	
16	Mrs. Mary Fane, wife of Mr. Fane, and the Children of the Marriage, ...	4895	15	0	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 12, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 7TH APRIL, 1834.

Mr. W. Bracken, Head Assistant to the Collector of Calcutta Customs, has obtained an extension of the leave granted to him under the Orders of Government of the 21st January last, for a period of ten days.

Mr. Edward Stirling is permitted to proceed to Europe on Furlough.

Mr. F. A. Dalrymple embarked on Sick Certificate, for Europe, on board the Private Ship *Hindustan*. The vessel was left by the Pilot at sea on the 2d instant.

Mr. Sullivan J. Becher having passed an Examination on the 1st instant, and being reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages, the Orders which were issued on the 24th February last for that Gentleman's return to Europe are revoked.

Mr. H. S. Ravenshaw, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,  
THE 7TH APRIL, 1834.

The Reverend T. E. Allen, District Chaplain at Hazareebaugh, has obtained an extension of the leave granted to him under the Orders of Government of the 10th ultimo, for a further period of one month.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 679.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 7TH APRIL, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. H. S. Ravenshaw, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division.

Mr. S. J. Becher, Ditto Ditto of the 11th or Patna Division.

Mr. H. M. Elliott to Officiate as a Deputy Collector in Meerut.

The Order of the Commissioner of the 18th or Allipore Division, dated the 5th instant, directing Mr. A. F. Donnelly to resume charge of the Office of Magistrate

of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail, until further orders, has been approved.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. A. Pringle, Civil and Session Judge of Moorshedabad, to visit the Presidency, on Medical Certificate, preparatory to applying for leave to proceed to Sea. Mr. W. M. Dirom, Assistant under the Commissioner of the Moorshedabad Division, has been directed to receive charge from Mr. Pringle of the current duties of the Civil and Session Judge's Office.

Mr. W. P. Okeden, Magistrate and Collector of the Southern Division of Moradabad, for 25 days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 28th January last.

Mr. W. St. Q. Quintin, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun, for 3 months, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 31st ultimo.

Mr. W. F. Thompson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Hurrianah, for a fortnight, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 10th February last.

C. MACSWEEN, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 10th April, 1834.

No. 87 of 1834.—Lieutenant Alexander Webster, of the 43d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

The leave of absence granted to Lieutenant C. J. Lewis, Deputy Assistant Commissary General, in General Orders No. 27, of the 29th January last, is cancelled from the 26th ultimo.

The leave of absence granted to Mr. John Henry Warner, Executive Officer 4th Division of Public Works, in General Orders No. 53, of the 13th February last, is extended to the 15th instant.

Assistant Surgeon Henry Harpur Spry, Civil Surgeon at Hutta, has been permitted, in the Political Department, under date the 3d instant, to visit the Presidency, for the purpose of applying for leave to proceed to Sea, on Medical Certificate.

J. STUART, *Dy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has directed that the privilege of Franking possessed by many persons, under the Franking Rules of the General Post Office, is not to be considered to extend to Letters to be forwarded by the *Forbes* Steam Vessel; no Letter, therefore, is to be received at any Post Office under this Presidency for transmission by the *Forbes*, unless it be Full Post Paid.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, Genl. Post Office, the 26th March, 1834.

## NOTIFICATION.

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez. Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight..... Rs. 1  
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight..... " 2  
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight..... " 3  
and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the *Forbes*, they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

## FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that Letters intended for despatch by the *Forbes* Steamer, which Parties may desire to have shipped off Calcutta, must be delivered at this Office, by the Evening of the 13th Instant.—An After Packet will remain open for Letters for despatch by that Vessel till the Evening of the 14th Instant, which will be forwarded to Diamond Harbour for Shipment, and that will be the latest opportunity of sending Letters by the *Forbes*.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 9th April, 1834.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

## F.

Frew, Capt. R.—(2 Letters) Madras.  
Fellum, John C.—Carpenter, Calcutta.  
Fendall, Capt. Henry—Deputy Assistant Commissary General, Benares.  
Ferguson, Esq. T.—Care of Messrs. Ferguson and Co. Calcutta.  
Fernandes, Miss A.—(2 Letters) To the care of Mr John Fernandes, Sewarhatta, Calcutta.  
Fraser, Jas. Esq. Hugh—Civil Service, Shahjehanpore.  
Foster, Mrs. Mary—Coolootala, No. 16.  
Foster, Mrs. Mary—Agra.  
Forbes, Lieut.—H. M. 49th Regt. Madras, or elsewhere.  
Forbes, Mrs. A. D.—Rajmahal.  
Florence, Esq. John—Ship Ernaad, outward bound, Kedgeree.  
F. J. M.—Dacca.

Ferry, Mr. G. W.—Chief Officer Brig Edward Barnett, Ponte Gaul, or elsewhere.  
Fraser, Esq. David—Late Lieut. Nagpore Rajah's Service, Calcutta.  
Fraser, Mr. Jas.—Merchant, Humeerpoor, East Indies, his relatives.  
Fitzgell, John—Hon'ble Company 2d Europe Regt. Fort William, Bengal.  
Fraser, Esq. Grant.—Care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta, Bengal.  
Forbes, Esq. George—M. D. Bengal Medical Establishment, Calcutta.  
Forbes, Esq. Geo.—(2 Letters) M. D., Assistant Surgeon, Bengal Army.  
Fish, Mr. T. W.—At an Indigo Plantation, Benares, Calcutta.  
Fellowes, Esq. Caleb.—(2 Letters) Calcutta.  
Fellowes, Mr. Calcb—Care of Messrs. Willis and Earle, Calcutta.  
Filos, Mr. James—On Board the Hon'ble Company's Ship *Ganges*.  
Friend Mr.—1st Officer Ship *Cæsar*, Calcutta.  
Fulton, Mr. Richard Watkin—Budge Budge, near Calcutta.  
Francis, Mr. William—Morshedabad, to the care of Capt. Elliott, Calcutta.  
Flanagan, Sergt. Major—Of the 12th or Provincial Regt. Hon'ble East India Company's Service, Agra, elsewhere.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

## CALCUTTA.

WITH reference to the Police Act of 1831, the following changes in the charge of Judicial Business in the different Divisions of the Town are notified for general information:

1st Division—From Chitpore to Muchwabazar Road, Mr. C. K. Robison.  
2d—From Muchwabazar Road to Bowbazar Road, Mr. T. Hoseason, including Shipping and River Cases.  
3rd—From Bowbazar to Dhurmtoollah Road, Mr. W. O. Blaquiére, as before.  
4th—All South of Dhurmtoollah Road, Mr. A. St. L. McMahon.

D. McFARLAN, Chief Magistrate.

8th April, 1834, Calcutta, Police Office.

## Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 315).—WILLIAM HAMILTON, a Captain in the Sixty-fourth Regiment of Bengal Infantry,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said WILLIAM HAMILTON hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said WILLIAM HAMILTON, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1834.

কলিকাতার মোজহীন করজদারগের পরি

জাণার্থে আদালত

সমাজের দেওয়া আইতে ছ জে

(নং ৩১৫) উইলিয়াম হামিলটন সাহেব এক ক

পতেন চাকীর পলটনের বঙ্গল র ইনকোর্টরি

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কএম আ

ছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই

প্রার্থনার জে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম

বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহারনাম  
হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন  
১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরি  
জানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ  
মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনর্থ আইন এই  
নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতী  
য় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসং  
স্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার  
সম্মুখে আমলে আইসে এবং উক্ত উইলিএম হেমি  
লটন সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তার  
কারের নিকট উক্ত উইলিএম হেমিলটন সাহেবের  
মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও  
অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা  
জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে  
সেই হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে  
কিম্বা উপাজন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা  
লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—  
সন ১৮৩৪ সাল ১০ এপ্রিল

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 316).—FRANCIS JOHN SPILLER, a Major in the Eighth  
Regiment of Bengal Cavalry,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath  
filed his Petition, praying for Relief under the Provisions  
of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act  
to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East  
Indies, until the First Day of March, One Thousand Eight  
Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d  
William IV. Cap. 43, until the First Day of March, One  
Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said  
FRANCIS JOHN SPILLER hath executed an Assignment to  
the Common Assignee of the said Court, in Trust for  
the benefit of the Creditors of the said FRANCIS JOHN  
SPILLER, of all the real and personal Estate and Ef-  
fects which he now hath, or is entitled to, or which may  
come to, or be acquired by him, before the Court shall  
have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি

জাগার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

(নং ৩১৬) ফ্রেন্সিস জ্যান ইসপিলর সাহেব  
বাঙ্গলার কোবেলরির অষ্টম পলটনের এক মেজর

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কএদ আ  
ছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই  
প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের  
নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহা  
র নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরেজী  
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত  
পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সা  
লের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থা  
পনর্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম  
বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আই  
নের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে  
তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্মুখে আমলে

আইবে এবং উক্ত ফ্রেন্সিস জ্যান ইসপিলর সা  
হেব উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের  
নিকট উক্ত ফ্রেন্সিস জ্যান ইসপিলর সাহেবের ম  
হাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও  
অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা  
জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে  
সেই হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইবে  
কিম্বা উপাজন করেন এ সকলের এক মোক্তারনামা  
লিখিয়া দিয়াছেন—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—  
সন ১৮৩৪ সাল ১০ এপ্রিল

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 317).—DOUGLAS WIGGINS, described in the Warrant of  
Commitment by the name of DOUGLAS KENNARD  
WIGGINS, a Lieutenant in the Seventh Regiment  
of Bengal Cavalry,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath  
filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of  
the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act  
to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East  
Indies until the First day of March, One Thousand Eight  
Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2nd  
William IV. Cap. 43, until the First day of March, One  
Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said  
DOUGLAS WIGGINS hath executed an Assignment to the Com-  
mon Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of  
the Creditors of the said DOUGLAS WIGGINS, of all the real and  
personal Estate and Effects which he now hath, or is entit-  
led to, or which may come to, or be acquired by him, before  
the Court shall have made its final Order in the matter  
of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরি  
জানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

(নং ৩১৭) ডগলস উইগিন্স ওয়ারিনে জাহার  
নাম লিখিয়াছে ডগলস কেনার্ড উইগিন্স বাঙ্গাল  
ক্যাবেলরির ৭ পলটনের লেপটেন

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কএদ আ  
ছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই  
প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের  
নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহা  
র নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরেজী  
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত  
পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সা  
লের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনর্থ আইন  
এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের  
দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক  
পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা  
তাহার সম্মুখে আমলে আইবে এবং উক্ত ডগলস  
উইগিন্স সাহেব উক্ত আদালতের সাধারণ মুক্তি  
য়ারকারের নিকট উক্ত ডগলস উইগিন্স সাহেবের  
মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও  
অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা



জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে  
সেই হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে  
কিন্তু উপজর্জন করণে এই সকলের এক মুক্তিয়ারনামা  
লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের মন্তব্যানা

সন ১৮৩৪ সাল ১০ আগস্ট

P. O'Hanlon, Examiner.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on  
Saturday, the Fifth day of April, instant, on the  
final Hearing and Examination of the Petitions and Sched-  
ules of the Insolvent Debtors hereinafter named, seeking  
the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued,  
by 2d Wm. IV. Cap. 43.

The following Adjudications were made and pronounced,  
that is to say:—

That LUCAS YOUNG, of Cossitollah Street, in Calcutta,  
Assistant to Messrs. SIMPSON AND COMPANY, Stone Masons  
and Undertakers;

And CHARLES CHRISTIANA, of Puddopooker, in Entally,  
in the Suburbs of Calcutta, an Assistant in the Accountant  
General's Office,

Are entitled to the benefit of the Statute, and that they  
be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদরাগের শরি  
ত্রাণার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান  
আগস্ট মাসের ৫ শনিবার তারিখের আদালতে  
পরিস্কার শুবনে এবং তহকিকে নিচের নামিত না  
তয়ান সকলের আরজী ও দেনা পাওনার ফর্দ স  
কল যাহারা আকিঙ্কা করে লভ্তে জাজ ফোর্ড বাদ  
সাহের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়  
জাহা বৃদ্ধি হইল উইলিয়াম ফোর্ড বাদসাহের ২  
বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়

পশ্চাত্ত্বি বিচার করিয়া হুজুম হইল যে

লুকে ইয়ং কলিকাতার কবাইটোলা নিবাসি  
মুন্সীফ্রাফ সিমসন কোল্লানির কেরানি এবং চার  
লর্স কল্লানি। তবে বাবলার মোং ইটালি পদপুত্র  
র নিবাসি এক নাএব একোট্টেট জানেরেল আকিঙ্কে  
প্রাপ্ত হইয়া লবে আইনের এবং তাহারদিগে  
র খালাস

একজামিনর সাহেবের আকিঙ্ক

সন ১৮৩৪ সাল ১০ এপ্রিল

P. O'HANLON, Examiner.

NOTICE.—The Governor General in Council having  
resolved to concentrate the Civil and Military Office  
in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent  
of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing  
the lowest terms on which they may be disposed to rent  
their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Gar-  
rison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 18th Instant,  
being a Hindoo Holiday, (*Sree Rannabomee*) no  
Business will on that day be transacted at the General  
Treasury.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 8th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received  
at this Office, for the Renting of the Godowns  
attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will  
be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be re-  
ceived at this Office for the Purchasing of the  
Premises lately used as the Import Warehouse Office, the  
Property of Government—a detailed specification of which  
can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

SHERIFF'S OFFICE, 13TH MARCH, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Over and  
Terminer and Gnoi Delivery, and also an Admiralty  
Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature  
at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and  
Factory of Fort William, and the Places subordinate  
thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta,  
on Saturday, the Twelfth day of April next, at Ten of the  
Clock in the Forenoon.

J. HIGGINSON, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at  
Ten o'clock, and upon each succeeding day precisely at  
that hour, of which all persons are required to take notice.

J. HIGGINSON Sheriff.

## Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN  
ERSKINE late a Major General in the Military  
Service of the Honorable East India Company, deceased,  
are requested to pay the same to the Registrar of the  
Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
the Administrator debonison (with a Copy of the Will  
annexed.) to the said Estate, and all Persons who have  
Claims on the same are desired to make them known to  
the said Administrator without delay.

9th April, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(1)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN BENT-  
LEY, late of the Town of Calcutta, Gentleman,  
deceased, are requested to pay the same to the Registrar of  
the Supreme Court of Judicature at Fort William in Ben-  
gal, the Administrator debonison (with Copies of the  
Will and Codicil annexed,) to the said Estate, and all  
Persons who have Claims on the same are desired to make  
them known to the said Administrator without delay.

3d April, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JAMES WIL-  
LIAM DUNBAR, late a Captain in the Twenty-  
sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested  
to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of  
Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to  
the said Estate, and all Persons who have Claims on the  
same are desired to make them known to the said Adminis-  
trator without delay.

THE like Advertizement as to the Estate of JAMES  
BLACKWOOD, late an Assistant Surgeon in the  
Service of the Honorable East India Company, deceased.

THE like Advertizement as to the Estate of J. DAW-  
SON, late a Serjeant in the Service of the Honor-  
able East India Company, deceased.

THE like Advertizement as to the Estate of W. B.  
MORRIS, late an Overseer Serjeant in the Service  
of the Honorable East India Company, deceased.

18th March, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(3)

জেলা মেদনিপুর

বাঁকি জায় কুঁপেয়া ধাজানা ও সুদ জরিমানা জমিদারি রানি অলঙ্ঘনঞ্জুরি জমিদার

আসামি	জমা তক্কীষ সালিয়ানা	বাঁকি সন ১২৪০ সাল বাদ ওয়াসিল নাগাদী ১ চৈত্রসন ১২৪১ সাল	সুদ জরিমানা সন ১২৩৯ সাল	একন কুঁপেয়া
পন্নগনে কেদারদুগু	২২১৭১৩/১৪	১৮৭৭১/১৪	২৪৩৭৫/১০	৪৩১৫/৪
পন্নগনে ধড়গপুর্	১৭৮৪১৮	৬৩৮১১/১৫	২৫১৭১/৬৫	৩১৫৬১/৫
তঃ বলরামপুর্	১১৬৬১/১৮	৮২৪৫/৩	১৪৪১/১৮	১০৩২১/১
	৪১১৮৭	৩৪১০১১/১২	৫০১১৫১৪৫	৮৫১০১৬৫

এই তিন মহাল তিন নম্বরে লাট বন্দি হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ আম  
নির ২৩ বৈসাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাদলার ২২ বৈসাখ শনিবার দিবস হই প্রহরের সময় উপরের  
লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবে জাহানের  
খরিদ করণের বাঁধা হয় তাহার এ তারিখে হা নীর হইয়া দস্তরখানীক খরিদ করিয়া পোনের টাকার  
কিসতের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুকুম নিলাম মঞ্জুরি বিষয়ে  
আইলে খরিদার মজদুরের নামে পোনের বাঁকি টাকা আদায় কারণ ১০ দব রোজের মিয়াদে নুটিষ  
দেওয়া জাইবেক যদি মিয়াদমধ্যে এ টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে  
জব্দ হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি সাত পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এ কমি টাকা  
ডিগরি জারিগরত প্রথম খরিদারের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২১ মাই মার্চ  
সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 14th day of April next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,.....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	30,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	22,000
JESSORE Ditto,.....	8,000
BULLOOAH Ditto, .....	50,000
CHITTAGONG Ditto, .....	30,000
SULKEA.	
KHOREDAAH PUNGAH SALT, .....	15,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	30,000
BOMBAY Ditto, .....	20,000
CEYLON Ditto, .....	20,000
ABRAH Ditto, .....	13,000
ROCK Ditto, .....	2,000
Total Maunds, .....	3,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the Calcutta Gazettes of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এন্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাই  
এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাদলা তারিখ  
৩ মাই বৈসাখ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস  
কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল  
মোতাবক নমক বাবতে সরকার জীয়ত ইংরেজ  
কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৩০০০০
জেলা চরিস পরগনার নমক	২২০০০
জেলা জসহরের নমক	৮০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৩০০০০

সালিখা

খোরদাপাড়া নমক	১৫০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক	১০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	৩০০০০
বোয়াই নমক	২০০০০
সিলন নমক	২০০০০
আবরা নমক	১৩০০০
সৈকর নমক	১০০০

কমলা নমক ৩০০০০

নমক মজদুর সন হালের ১৩৮ ও ১২ মার্চ  
আহার তারিখের কলিকাতা গেজেট আধ্বারের  
এস্তাহার হওয়া সত্ত্বে মোতাবক বিক্রয় হইবেক।  
ঐ সকল সত্ত্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফি  
মের সত্ত্বে সারি সাহেবের দফতরখানাতেও জানা  
যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ই.  
রেজী ও বাবলা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

জে সকল ঘট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক  
তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘট ও মোকাম সালি  
ধার গোলা হইতে যে মোকদার নমক বিক্রয় হই  
বেক তাহার ওইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আ  
ফিমের সত্ত্বে সারি সাহেবের দফতরখানায় জানা  
যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাব  
লা ভাসাতে পড়া যাইবেক।

বিমোজির ছদ্ম সাহেবান আলিসান বোর্ড  
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল  
ইংরাজি তারিখ ২১ মার্চ মোতাবক সন ১২৪০  
সাল বাবলা তারিখ ৮ চৈত্র

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 21st day  
of April next, at the hour of Eleven o'Clock in  
the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the  
Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to  
the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the  
undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1424
of 1832-33, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " "	599
Total Chests, _____	2023

#### SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of  
Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind  
the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent.  
on the Price of each Lot, either in Money or in Public  
Securities of the said United East India Company by the  
Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of  
Ten days next after the day of Sale, unless a longer period  
shall be allowed for that purpose by the Board of Customs,  
Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such  
Deposit within the time and at the rate aforesaid, and pro-  
vided a longer period shall not have been allowed by the  
Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit  
shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after  
such Notice, and at such time or times as the Board may  
determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses  
that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by  
the first Purchaser or Purchasers, who shall have made  
default as aforesaid, and any profit that may be derived from  
such Re-sale, shall belong to the said United East India  
Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar  
Months from the day of Sale, and in case any such Opium  
shall not be paid for on or before the time last mentioned,  
the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money  
respectively before mentioned, shall be forfeited to the said  
United East India Company, and the Opium after such  
forfeiture, be disposed of on account of the said United  
East India Company, at such time and in such manner as  
the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and  
the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United  
East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the  
Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the  
Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to  
that date, by application to the Office of the Secretary to  
the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for  
Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the  
Investment of the Behar and Benares Opium for the Cur-  
rent Year, the same precautions have been taken as those  
which have been observed during the Thirty-four preceding  
Years, to have the Drug procured and sent down in a pure  
state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in  
forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium  
put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents  
relative to the Provision of the said Opium, together with  
an account of the Weight of the Drug when packed at Behar  
and Benares, and a Statement of the average Weight of Six  
Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on ap-  
plication at the Office of the Secretary to the Board of  
Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have  
been reserved from the provision of the two preceding years,  
will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to  
enable them to judge of the state of preservation in which  
the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities  
for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the  
6th Article of a Convention between Great Britain and  
France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130,  
and 30 Chests respectively out of the Quantities declared  
for Sale on the 20th December 1833, and 20th March and  
21st April next; but in the event of the whole or any por-  
tion of the Opium thus claimed by the French Government  
not being cleared out within the limited period, such Quan-  
tity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared,  
will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date  
of payment, or at a Sale to be held expressly for the  
purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted  
from persons not of known credit being suffered to bid at  
the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the  
Superintendent of the Sale has been empowered to reject the  
bid of any individual of the character abovementioned, un-  
less he shall tender at the time a Deposit either in Cash or  
in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per  
Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer  
to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be  
completed to Thirty per Cent. at or before the time herein-  
before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and  
it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall  
be forfeited to the United East India Company, provided the  
same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten  
days next after the day of such Sale, and that the Opium  
for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made,  
shall be sold under the directions of the Board of Customs,  
Salt and Opium, for and on behalf of the said United East  
India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the  
1st April, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

#### اشتهار داد می شود

دفعه اول بتاریخ بیست و یکم ماه اپریل سنه ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق ده ماه بیساکه سنه ۱۲۴۰ بنگله  
روز دوشنبه بوقت یازده گبری روز دریکسج  
روم صد رککنه بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد  
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان  
به نیلام فروخت خواهد شد

امامی صندوق  
افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت ۱۲۲۲  
سنه ۱۸۳۲ و ۱۸۳۳ انگریزی  
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس ۵۹۹  
بابت سنه ۱۸۳۴

جمله صندوق ۲۰۲۳

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواهد شد و هرلالت بنجسندوق خواهد بود  
بوقت نیلام یگروپیه بهانه دست بدست داد



سودا بخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد  
بحساب سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منتقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن  
میعاد بیش از حضور صاحبان عالیشان بودن برمت  
و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند  
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیش از  
بودن موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتیاء و تعیین  
وقت از بودن ممدوح مصمم گردن بداند موجب  
لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد  
باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران  
هر چه نقصان و اخراجات گردن ده خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور  
پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان  
سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

دفعه سوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام بعرصه سه ماه خواهند داد اگر کسی بمباق  
قیمت حسب معاد یا بدرمان معیاد مدد رجه بالا  
داخل نسا زد تا وجه امانت فی حد سی روپیه  
و بیعانه مسطور هر دو بسرکار کمپنی موصوف  
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد  
موصوف هر قسم اشتها رو تر تیمیکه مناسب پذیرا  
گردد بدانموجب افیون مذکور را اشتها یافته  
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد  
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از ان سرکار  
خواهد بود

د نفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل  
وافیونیکه برای فروخت اشتبا رگردد بد نمونه آن  
برای معاینه بمویاریان بروز نیلام در پیش  
کرد و خواهد شد یا که قبل از ان عند التلاش  
بد فترخانه صاحب سکرتری نورد پرمیت و  
نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست  
نمبر اول سار تیفکت های افیون که برای فروخت  
مشتبر گردد بد

نمبر دوم ریوت تجویز افیون مذکور  
دفعه پنجم بیمه کسان واقف کردند می شود که  
برای طیارای افیون امسال بموجب سی و پنجم  
سال گذشته در باب پیدا ساختن فرستادن لوچ  
خاص و بی تقلیدی و چسپا نیدن برگ با ضروری  
درگونی و برابر داشتن افیون در هرگونی احتیاط  
و خبرداری تمامتر بعمل آمده است و حکم نامه  
که برای طیارای افیون هذا بصا حبان اجنت  
داد شده است مع حساب وزن افیون مذکور  
مقام بیاروینارس و وزن گده آن که از فی چالان  
شش صد وق گرفته در کلکته وزن کرده شده  
است عند التلاش بد فتر خانه صاحب سکرتری  
بودن پرست و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد

دفعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشی د و سال  
گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام  
بخیریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه  
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست  
که چه قسم اوج مانده است

دفعه هفتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس  
بموجب عهدنامه فیما بین پادشاهان انگریز  
و فرانس مرقوعه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵  
انگریزی درخواست نموده اند که موازی  
یکصد و چهل صندوق افیون از مقدار نیلام بستم  
ماه دسامبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صندوق  
از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی  
سی صندوق از مقدار نیلام بستم و یکم ماه اپریل  
سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان عیباد  
معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند

آنقدر را فیون بعد اتقاي ميعاد داخل کردن  
ز قیمت نیلام میکه در پیش گردد در آن نیلام یا  
برای آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد  
دفعه هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان  
که معتبري آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت  
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را  
واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه  
بالا منظوي باشد اگر فی التور امانت پیشگی  
فیصد بحساب ده روپیه بالاي قیمت لات یا  
لاتهای خریدیده خود خواهد نقد خواهد گذاشت کمپنی  
بها در داخل سازد تا صاحب سیر نتند انت  
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور

سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان  
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت  
مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکتمان کرده  
دهد درین معنی فی الحقیقت چندین معین گردد  
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت  
مذکور فیصد سی روپیه بهکتمان کرده ندهد تا  
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی  
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بر امانت  
فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم  
صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و افیون  
از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت نمک و  
افیون فی التاریخ یکم ماه اپریل سنه ۱۳۸۳ عیسوی  
مطابق بستم ماه چیت سنه ۱۲۴۰ بنگله

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এসতেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ  
২১ মার্চ এপ্রিল মোতারক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা  
তারিখ ১০ মার্চ বৈশাখ বোজ সোমবার এগার  
ঘড়ী মিহরের সময় মোঃ কলিকাতায় একদণ্ডের মধ্যে

বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের  
লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য  
প্রদায়ক গৃহকের হানে পশ্চাৎ লিখিত সক্রত  
মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাঁসপয়দায়সি আফি ম বাবতে সন ১৮৩১৩৩ সাল—	১৪২৪
বারানসের খাঁসপয়দায়সি আফি ম বাবতে সন ১৮৩১৩৩ সাল—	৫৯২
জমলা সিন্দুক—	২০২৩

সক্রত নিলাম—

২ দফা—আফিম মজদুর মছলুম সিন্দুকে বিক্রয়  
হইবেক আর ফিলাট ৫ পাচ সিন্দুকের হইবেক  
নিলামের সময় এক টাকা বায়না মজদুর  
দিয়া সওয়া পাঁচা করিবেক এবং প্রতি লাটের  
কিম্বতের উপর কিসত ৩০ দ্রিস টি কানগদ কিম্বা  
কোম্পানির কাগজ নিলামের দিবসের পর দস  
দিবস বহিভূত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের খরি  
দার কিম্বা খরিদারিণ আমানত দাখিল করিবেক  
যদ্যপি তাহা অপিক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কপি  
কাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক  
প্রদান নাইয় ইহাতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই  
সাবে আমানত দাখিল নাইয় তবে যে লাট অথবা  
লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক  
সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসুফ কর্তৃক যে  
রূপ সমাদ ও জ সময় অথবা সময় সকল রি  
এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্‌তেহার হইয়া  
সেই নিম্নিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায়  
বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা  
জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরি  
দারিণ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এই  
রূপ প্রতি হইবেক তাহাকে অথবা তাহার  
দিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি  
মোসুফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিম্বতের দেবাক টাকা  
নিলামের তারিখ ইহুক তিন মাহার মধ্যে দিবকে  
যে আফিমের কিম্বত পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাকিক  
অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত কিস  
ত ৩০ দ্রিস টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কো  
ম্পানি মোসুফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং এই  
রূপ জন্ম হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও  
আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত  
বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান এই আফিম কোম্পা  
নি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং  
সেই বিভিন্ন নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা স  
রকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের হই  
বেক—

৪ দফা—নিচের তরসীল মাকিক কাগজাত ও  
যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুন। বেপারি  
য়াদের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক  
অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও

আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত  
করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্‌তেহার  
হইল তাহার শাউকিকেট—

২ নম্বর এই আফিম তত্তবিজের রিপেট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম  
সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ  
গত ৩৫ সালের মত এই তিয়াত ও খবর দাখিল  
গিয়াছে আফিমের নোচ শুধু নিভাজ পয়দা করি  
য়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত  
পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটি  
তে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর  
তৈয়ারি কারণ যে হুজমনামা সাহেবান এজেক্ট  
প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বে  
হার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও  
ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া কণিকাতা  
য় ওজণ করাজায় তাহার গদ ওজনের হিসাব  
বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি  
সাহেবের দফুরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পা  
ওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি  
সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের  
দিবস খরিদারিণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে  
বেপ রিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিম্বত  
নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—ইংরেজ ও করানিস উভয়ে ১৮১৫ খা  
লের ৭ মাচচ তারিখের করারনামার ৬ দফা  
বিমোজিব ফরাসের হাকিমানকে যে ৩০০ সিন্দুক  
আফিম দেয় তাহার করন তাহার দরখাস্ত  
করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিনের  
তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৪০ সিন্দুক  
ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ মাচ তারিখের নিলামের মেকদার  
হইতে ১৩০ সিন্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিমা  
মের মেকদার হইতে ৩০ সিন্দুক আফিম লইবেন  
কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এই আফিমের  
তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস  
নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরি  
মান আফিম গরখানাসি থাকিবেক তাহা টাকা  
দাখিল করনের মুদতের পর যে নিলাম উপস্থিত  
হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলা  
হিদা নিলাম নিধায়া করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা—যেসকল লোকের মাভবরি জানিত নহে  
এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গৃহ করিতে যতট  
ধেসারত ও তফলিপ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে  
জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সগরেণ্টেণ্ট  
সাহেবের এমত এজিয়ার আছে যে এই রূপ আহুয়া  
লের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগৃহ করিবেন  
যদ্যপি সেদাকি যে লাট অথবা লাটহা থাকিবেক  
তাহার কিম্বতের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে  
হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎকনাত  
আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে  
আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ  
মাকিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত যদ্যপি



ফসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূৰ্বা করিয়া দিতে  
হইবেক ইহাতে সত্ত এই মে যদ্যপি নিলামের  
তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর  
ফসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূৰ্ব করিয়া না  
দেয় তবে এ ফসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত  
মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের সর  
কারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ  
ফসত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া  
থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নম ও  
আফিমের হক্ক মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হক্ক সাহেবান আফিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল হ  
রেজী তারিখ ১ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪০ সাল  
বঙ্গলা তারিখ ২০ চৈত্র

W. R. YOUNG, Offg Secy

### RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 3d April, 1834

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests  
of Behar and Benares Opium, purchased at the  
Public Sale of March last, but for which the Purchasers  
have failed to pay their Deposits agreeably to the Con-  
ditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the 15th  
Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

#### CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of  
each Lot, either in Money or in Public Securities of the  
United East India Company, shall be made by the Pur-  
chaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which  
the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be  
considered as null and void. The whole of the Purchase  
Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in  
failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeit-  
ed to the said United East India Company, and the  
Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have  
been made, shall be sold under the directions of the Board  
of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said  
United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but  
which may not be sold on the day appointed, will be put up  
for Sale on such subsequent day as the Board shall deter-  
mine and notify by an Ishtahar or Notification appended  
in this Office.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

বিলাম থানি অফোন  
বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম  
সিওম মাহ ১৮৩৪ সন  
আশ্চর্য দাদে মী শুদ কে হরقد رصدد وق افون  
بهار و بنارس كه خريد ارا ن در نيلا م سركار  
كمپني انگريز بهادر واقع بتاريخ ۲۰ ميه مارچ  
گذشته خريد نموده مطابق شروط نيلا م بداخل کردن  
امانت پيشگي آن مفاصر گردیده است درينصورت  
آنقدر افون مذکور بتاريخ ۱۵ ميه اپريل  
سنه ۱۸۳۴ انگريزي مطابق ميه بيسا که سنه ۱۲۴۱  
بگله روز سه شنبه درين دفترخانه بيلام ثانی  
فروخت خواهد شد نيلا م مذکور بعد از دو پاس  
روز شروع خواهد گردید  
شروط نيلا م  
خريداریا خريد ارا ن قيمت حساب يانزد مبرو

بابت امانت پيشگي بالای قيمت هرات خواه نقد  
خواه کاغذ کمپنی انگريز بهادر بوقت نلام داخل  
کردن خواهد شد در صورت قصور پيدا شدن دران  
د اک مذکور باطل و نامسطور شده خرده لات  
یا لاتیا باز بديلا م فروخت خواهد شد و از تاريخ  
نلام در ميان ده روز بی باق قيمت ادون  
داخل کردن خواهد شد بابت قصوري اين قصد  
بحساب یا نزد و روبه امانت مذکور بر ربار  
کمپني موصوف صط خواهد شد و ادون که ارا  
امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم  
صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و ادون  
از ان حساب کمپنی بهادر فروخت خواهد شد  
افونیکه برای فروخت الحال مشهر گردید و منجمله  
آن هر قدر يک بتاريخ مبرو به بالا به بيلام فروخت  
نخواهد شد آنقدر ادون مذکور متعاقب  
به هسچک تاريخ مقرر بورد موصوف بديلا م  
در پيش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه  
اشتبا در ان دفتر خانه آوزان خواهد گردید و ضبط

#### आफिमर रिसेल

बोर्ड परमिट व नमक व आफिम

सन १८३४ साल तारीख ३ एप्रिल

एस्तेहार देওয়া याईतेछे ये कियत परिमा  
न सिन्क बेहार व बंगालसेर आफिम याहा गत  
मार्च माह २० तारीखे जियत ईंरे कोमपनि बा  
हादुरेर निलामे खरिद करिया खरिदाराग मोताब  
क सकत निलाम आमानत पेसगी दाखिल करिते  
जति करिया छे एमते सेइ आफिम एई मफुरधानाय  
इंरे रेजी सन १८३४ साल तारीख १५ एप्रिल मोता  
बक सन १२४० साल बङ्गला तारीख ४ वैसाख रोज  
मजलवार रिसेल अर्थात् पुनराय विक्रय हईवेक  
निलाम दिवा हई एहरेर पर आरम्भ हईवेक।

#### सकत निलाम

एति लाटेर कियतेर उपर किशत १५ पौन  
र टाकार रिावे हय नगद तला अथवा इंरेज  
कोमपनि बाहादुर मोसुकेर कागज निलामेर समय  
खरिदार अथवा खरिदाराग आमानत दाखिल करि  
वेक ताहाते जति हईले ऐ एथम डाक बाडिल  
व नामशूर हईया खरिदा लाट अथवा लाटहा पुन  
राय विक्रय हईवेक आफिमेर कियतेर बेवाक  
टाका निलामेर तारीख ईत्तक दस दिवसेर मध्ये  
दाखिल करिवेक यद्यपि मेहान मजदुर मध्ये  
दाखिल नाकरिवेक तबे किशत पौनर टाकार  
हिसावे आमानत मजदुर कोमपनि मोसुकेर सर  
कारे जेवाक जव हईवेक एवं वे आफिमेर ऐ

আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড  
পরমিট ও নম্বর ও আফিমের হুজুম মোতাবেক  
কোম্পানি মেসুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম এই ক্ষেত্রে রিসেন কারন এস্‌তেহার হ  
ইল তাহার জে মেকদার এ মকররি তারিখে বিক্রয়  
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ  
কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদা  
এক এস্‌তেহার এই দফুরখানার লটকাইয়া নিলাম  
হইবেক

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

#### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable  
for Exportation to Calcutta from Point Pedro and  
Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkea  
Goluh on the terms specified in a Notification issued by  
His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October,  
1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June  
1833, and on other dates. Further particulars may be  
learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

#### CALCUTTA CUSTOMS.

##### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, P. F. Baddeley, per Barretto Junior.
- 1 Box, Assist Surgeon E. F. Downer, per Bolton.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest, Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

9th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be  
pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value,  
and to depute persons to be present at the opening of them at  
this Office. The Collector has nothing to do with the business  
of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to  
their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and  
not for Sale, does not exempt them from payment of Duty,  
if they be of a kind which is chargeable with Duty under  
the Regulations.

#### FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT.

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in  
the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the  
Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby au-  
thorized to comply with Applications for Free Passes to  
cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities  
of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify  
the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the  
place of consignment, the route by which the dispatch  
will be conveyed, and the District where it was manu-  
factured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover  
of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Cus-  
toms is hereby authorized to levy the Transit Duty at the  
time of Exportation by Sea in those cases in which the  
Duty would not have been returnable in Drawback accord-  
ing to the present Regulations if it had been paid at a  
Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the  
Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE.—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF  
SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held  
at the Town Hall, on Monday the 28th day of April  
next, at 10 o'clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, 20th March, 1834.

#### CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,

MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUB-  
SCRIBERS will be held at the Town Hall,  
on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the  
result of the reference made to the Subscribers at  
large respecting the Resolutions of the Meeting of the  
7th Instant, and the Rules framed in accordance  
therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th  
instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 16, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT,  
THE 31st MARCH, 1834.

Mr. G. H. Smith is appointed to officiate in charge of the Customs in the Northern Doab and Delhi Division.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 10th April, 1834.

Cornet J. D. Macnaghten received charge of the Harowtee Agency from Mr. Wilkinson on the 8th March, 1834.

C. E. TREVELYAN, *Depy. Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 10th April, 1834.

No. 88 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion in the Medical Department:

Assistant Surgeon Donald Butter, M. D., to be Surgeon, from the 20th February 1834, vice McDowell retired.

J. STUART, *Dy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM, 10th April, 1834.

No. 89 of 1834.—The following Officers have leave of absence:

Major M. Ramsay, of the 24th Regiment Native Infantry, Assistant Superintendent of Canals in the Western Provinces, to reside in the Hills, from the 15th March to the 15th November next, on Medical Certificate.

Lieutenant B. Y. Reilly, of the Corps of Engineers, Executive Engineer of the 13th or Rajepootanah Division of Public Works, to reside in the Hills, from the 25th April to the 1st July next, previously to visiting the Presidency which he has been permitted to do in General Orders No. 79, of the 20th ultimo.

Lieutenant Reilly will deliver over charge of the Division to Lieutenant Fagan, of Engineers, as a temporary arrangement.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

## NOTIFICATION

WITH reference to the intended despatch of the *Forbes* Steam Vessel, from Calcutta to Suez, Notice is hereby given, that the rates of Steam Postage to be levied upon Letters for England delivered at this Office, for Conveyance by that opportunity, have been fixed as follows; viz.

Letters not exceeding 1 Sicca Weight.....	Rs. 1
Above 1 and not exceeding 2 Sicca Weight.....	" 2
Above 2 and not exceeding 3 Sicca Weight.....	" 3

and so on, One Rupee being chargeable for each additional Sicca Weight up to 21 Sicca Weight, which is the maximum weight allowed for a Letter for Steam Conveyance.

To insure Letters being in time for despatch by the '*Forbes*,' they must be delivered at this Office not later than the evening of the 13th of April next.

J. B. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, }  
the 12th February, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be .....	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, .....	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, .....	4½

## FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, .....	4½
3 to 4 Sicca Weight, .....	6½
4 to 6 Sicca Weight, .....	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. B. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.



**NOTICE** is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

### CALCUTTA.

**WITH** reference to the Public Notification of March 1831, the following changes in the charge of Judicial Business in the different Divisions of the Town are notified for general information:

- 1st Division—From Chitpore to Muchwabazar Road, Mr. C. K. Robison.
- 2d—From Muchwabazar Road to Bowbazar Road, Mr. T. Hoseason, including Shipping and River Cases.
- 3rd—From Bowbazar to Dhurmtoollah Road, Mr. W. C. Blaquiere, as before.
- 4th—All South of Dhurmtoollah Road, Mr. A. St. L. McMahon.

D. McFARLAN, *Chief Magistrate.*

8th April, 1834, Calcutta, Police Office.

**NOTICE.**—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

**NOTICE** is hereby given, that Friday, the 18th Instant, being a Hindoo Holiday, (*See Ramshomee*) no Business will on that day be transacted at the General Treasury.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 8th April, 1834.

### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvent. At a Court holden on Tuesday, the Eighth day of April, Instant, upon the application of COLVIN AND COMPANY, Insolvent, of Messrs. Hogg and Sandes, Attornies for, and in behalf of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Insolvent, and an Affidavit of the said Insolvent in verification thereof, and a paper writing purporting to be the consent of a majority of the Creditors of the said Insolvent, all filed in this Court; It was ORDERED that it be and it was thereby referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report whether the several Debts set forth in the Original and Additional Schedules of the said Insolvent filed in this Court respectively on the Thirtieth day of August last, and Eighth day of April, Instant, have been established to the satisfaction of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and whether the list of consents in the said paper writing contain consents to the amount of more than one-half in number and value of such Debts; and whether the several Powers of Attorney under which any of such consents have been granted, have been duly executed, and contain sufficient Powers to warrant such consents; with liberty to the said Insolvent to file such further consents as he may from time to time receive previously to the said Examiner making his report, and with liberty to the said Examiner in making his said report to take into account and computation such further or additional consents. It was further Ordered, that the said Examiner do make his said report in the matter hereby referred to him on Saturday, the Nineteenth day of April, Instant. And that the further consideration of the prayer of the Petition of the said Insolvent do stand over until Saturday, the Third day of May next, for which day the further Hearing in this matter had been appointed.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th April, 1834.

### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvent. At a Court holden on Tuesday, the Eighth day of April, Instant, upon the Application of Messrs. Hogg and Sandes, Attornies for, and in behalf of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Insolvent and an Affidavit of the said Insolvent in verification thereof, and a paper writing purporting to be the consent of a majority of the Creditors of the said Insolvent; all filed this day; It was ORDERED that it be and it was thereby referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report whether the several debts set forth in the original and additional Schedules of the said Insolvent, filed in this Court respectively on the Thirtieth day of August last, and the Eighth day of April, Instant, have been established to the satisfaction of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and whether the list of consents in the said paper writing contain consents to the amount of more than one-half in number and value of such debts; and whether the several Powers of Attorney under which any of such consents have been granted, have been duly executed, and contain sufficient powers to warrant such consents; with liberty to the said Insolvent to file such further consents as he may from time to time receive previously to the said Examiner making his report, and with liberty to the said Examiner in making his said report to take into account and computation such further or additional consents. It was further Ordered, that the said Examiner do make his said report in the matter hereby referred to him, on Saturday, the Nineteenth day of April, Instant. And that the further consideration of the prayer of the Petition of the said Insolvent, do stand over until Saturday, the Third day of May next, for which day the further Hearing in this matter had been appointed.

Notice is hereby given.

Office of Examiner, 15th April, 1834.

### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARKE and OTHERS, that the Schedule of the heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Messrs. Hogg and Sandes, Attornies for, and in behalf of the said Insolvents has been filed, and may be inspected by the Creditors of AND COMPANY, Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করদদারাদের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিয়াম ফারলি সকলকে ধবর  
কেলার্ক সাহেব ওগয়রহরবি দেওয়া জাইতে  
যয় জাহারা এহার পূর্ব কারবা ছে জে উক্ত নাত  
র করিতেন কলিকাতায় বখরা যান গনের মাল  
য়ে সোদাগরি ও গমস্তাগিরি ক ওজায়দারের বে  
রগিউসন কোম্পানির নামে না এবং পাও  
নার কর্ন দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে  
দৃষ্টীকরা তাবত তাহার দিগের মহাজনগন এবং  
তদ্বিসয়ে সর্ভাধিকারী ব্যক্তিগনের দ্বারায় চিপ  
কেলার্ক সাহেবের আকিবে  
একজামিনর সাহেবের আকিবে  
সন ১৮৩৪ সান ১৫ আপরেল

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

William, Civil Architect's Office, 31st March, 1834.

জেলা মেদনিপুর

বাঁকি জায় কুঁপেয়া খাজানা ও সুদ জরিমানা জমিদারি রানি অলমশুর্নি জমিদার

আদায়	জমা তফাৎ স'নিয়ান	বাঁকি সন ১২২০ সাল ব'দ ওয়াসিল নাগাদী ১৮৮৩ সন ১২৪১ সাল	সুদ জরিমানা সন ১২৩৯ সাল	এমন কুঁপেয়া
প'রগনে কেমারহুও	২২১৭১/৮	১৮৭৭/১৪	২৪৩৭৭/১০	৪৩১৫/৪
প'রগনে খড়গপুর	১৭৮৪১/৮	৬৩৮/১৫	২৪১৭১/৬৫	৩১৫৬/১৫
তঃ বলরামপুর	১১৬৬/১৮	৮১৪/৩	১৪৪/১৮	১০৩১/১
	৪১১৮৭	৩৪১০/১২	৫০১১৫/৪৫	৮৪১০/৬৫

এই তিন মহাল তিন নম্বরে লাট ব'দ হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ আম  
নির ২৩ বৈসাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাঁকলার ২২ বৈসাখ শনিবার দিবস হই প্রহরের সময় উপরের  
লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কানেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবে জাহাঙ্গির  
খরিদ করণের বাণী হয় তাহারাই এই তারিখে হাীর হইয়া দরখাস্ত করিয়া পোনের টাকার  
চিসতের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুকুম নিলাম মঞ্জুরি বিষয়ে  
আইলে খরিদার মজদুরের নামে পোনের বাঁকি টাকা আদায় কারণ ১০ দস রোজের মিয়াদে নটব  
দেওয়া আইবেক যদি মিয়াদমধ্যে এই টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে  
জব্দ হইয়া পুনরায় নিলাম করা আইবেক যদি দাখিল পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এই কমি টাকা  
ডিগ্রি জারিপরত প্রথম খরিদারের নিকট আদায় করা আইবেক ইতি তারিখ ২১ মাই মার্চ  
সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanley, per Herculan.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanley, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, P. F. Haddley, per Barretto Junior.
- 1 Box, Assist Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest, Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDON, Collector.

9th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkes Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the Calcutta Gazette of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1831.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834.  
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of 1,00,000 Sa. Rs. each, .....	2,00,000
1 Ditto of 50,000 ditto, .....	50,000
1 Ditto of 20,000 ditto ditto, .....	40,000
2 Ditto of 10,000 ditto ditto, .....	20,000
4 Ditto of 5,000 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 1,000 ditto ditto, .....	40,000
40 Ditto of 500 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 250 ditto ditto, .....	10,000
400 Ditto of 125 ditto ditto, .....	50,000

531 Prizes, .....

3469 Blanks. .....

Applicable for the purposes of the Lottery, .....

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. .... 5,00,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sicca Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.

Calcutta, Lottery Office, the 31st March, 1832.

**Late Sheriff's Sale.**

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventeenth day of April, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Richard Howe Cockerell, Administrator of John Rose, deceased,—

Various Silver Articles, consisting of Table Spoons, Dessert Spoons, Forks, Fish Knife and Butter Knife, &c. &c.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE.**—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

*Civil Fund Office, 20th March, 1834.*

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.

**A** SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*





APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, APRIL 12, 1884.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM.

A TRUE and Perfect SCHEDULE of all ESTATES, the Administration of which was committed to the Registrar of this Court, under the Act of the Thirty-Ninth and Fortieth of George the Third, and of which the Net Balances remaining on the Administrator's Accounts, have been paid over to those who appeared entitled to the same, since the last Report on the Twenty-Second day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three.

INTESTATES' NAMES.	Amount of each Estate in Compounding's Paper.			Amount of each Estate in Cash.			Amount paid over in Cash and Componding's Paper.			To whom Paid.
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	
Estate of Maria Saffer, late of the Town of Calcutta, Widow, deceased, .....	1600	0	0	42	0	2	1642	0	2	Paid over to Maria Cosany, the Lawful Sister and Administratrix de bonis non to the Estate of the said Maria Saffer, deceased.
Estate of Major Richard Cust, late of Manchester, in the County of Lancaster, of His Majesty's 39th Regiment of Foot, deceased, .....	6000	0	0	0	0	0	0	0	0	Indorsed and forwarded to Messrs. Mathew T. D. DeVitre, Jf. Forbes, H. P. Hadow, and J Fawcett, at Bombay, the Constituted Attornies of Mrs. Marianne Cust, the Widow and Sole Legatee named in the Last Will and Testament of the said Major Richard Cust, deceased.
Estate of ditto, .....	0	0	0	321	9	10	0	0	0	Paid over to Messrs. J. and H. Cowie, for and on behalf of the same parties as above agreeably to their instructions.

DECEASED'S NAMES.	Amount of each Estate in Company's Papers.			Amount of each Estate in Cash.			Amount paid over in Cash and Company's Papers.			To whom Paid.
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	
Estate of James Alexander Robertson, deceased, ....	70330	0	0	615	5	11	71115	5	11	Handed over to Captain Robert Youngbushband, for himself and as the Attorney of Sarah Anne Catherine Youngbushband, his wife, the mother of the said James Alexander Robertson deceased, and also of Francis Day Chalmers and Sarah Mary Emily Chalmers, his wife, before her Marriage called Sarah Mary Emily Robertson, the only Sister of the said deceased, and of Sir Gilbert Stirling, Baronet, and John Jenkins, the Trustees named in the Settlement made on the Marriage of the said Sarah Mary Emily Robertson, with the said Francis Day Chalmers.
Estate of John Law, late a Riding Master in the Honorable Company's Military Service, deceased, ....	1100	0	0	139	11	4	1139	11	4	Remitted to Mrs. S. Sinclair at Jubbulpore, (formerly Mrs. S. Law,) the Lawful Widow of the deceased, being One-third Share of the Assets in hand.
Estate of Lieutenant Edmund Mel. Nugent, late of the 60th Regiment Native Infantry, deceased, ....	0	0	0	673	2	5	0	0	0	Paid over to Messrs. Hogg and Samuels, the Attornies of Lieutenant George Nugent, the Lawful Brother and Administrator de bonis non to the Estate of the said Lieut. Edmund Mel. Nugent, deceased.
Estate of John Moore Adolphus Lucas, late of the Parish of Walcott, in the County of Somerset, in Great Britain, Esquire, and Captain in the Military Service of the Honble East India Company, deceased, ....	101200	0	0	183	13	6	101383	13	6	Paid over to F. Macnaghten, Esq., Government Agent, for and on behalf of James Watson and J. Middleton, Esquires, and Charlotte Lucas, the Executors and Executrix named in the Last Will and Testament of the said Captain John Moore Adolphus Lucas deceased, agreeably to their instructions.
Estate of Lieutenant F. B. Backhouse, late of the 7th Regiment of Light Cavalry, deceased, ....	0	0	0	152	0	5	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of the legal Representatives of the said Lieutenant F. B. Backhouse, deceased.
Estate of Cornet F. E. Whalley, late of the 6th Regiment of Cavalry, deceased, ....	0	0	0	1185	3	2	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of the legal Representatives of the said Cornet F. E. Whalley, deceased.
Estate of Vynr Burges, lately of Great Britain, and formerly of the H. C. Civil Service, deceased, ....	0	0	0	1000	15	10	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of Mrs. Anna Eliza Burges, the Executrix, and Arthur Patrick Mee, Esquire, and Reverend Thomas Fuller, Executors named in the Last Will and Testament of the said Vynr Burges, deceased.
Estate of Thomas Spencer, late of Howrah, in the Suburbs of Calcutta, Merchant, deceased, ....	0	0	0	3570	7	9	0	0	0	Remitted to Messrs. George Thorpe and Alexander Rogers, London, on account of the legal Representatives of the said Thomas Spencer, deceased.
Estate of J. Burgoyne, late an Assistant Surgeon, deceased, ....	0	0	0	1131	2	7	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of the Legatees named in the Testamentary Paper Writing of the said J. Burgoyne, deceased.
Estate of Dr. Francis Gold, deceased, ....	0	0	0	3231	9	1	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of the Legatees named in the Will of the deceased, being proceeds of a 3d Five per Cent. Government Promissory Note for Stock Rupees 3000, paid over to Belive Begum, named in the Will of the said deceased.
Estate of ditto ditto ditto, ....	0	0	0	1177	6	3	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of Mrs. Jameson, Widow and Executrix named in the Last Will and Testament of the said deceased.
Estate of Captain James Jameson, late of Calcutta, the Master Attendant of the H. C. Marine, deceased, ....	0	0	0	6085	10	2	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, on account of H. B. Mend, Esquire, the Executor in England, named in the Last Will and Testament of the said deceased.
Estate of Lieutenant Colonel James Dehannin, late of the 61st Regiment Native Infantry, deceased, ....	0	0	0	1328	11	5	0	0	0	
Estate of Captain Joseph Johnston, late of the 46th Regiment Native Infantry, attached to the Sind Department at Huddjeepore, deceased, ....	0	0	0	1345	2	11	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, One-third of the balance in hand for and on behalf of the Executors of the late Reverend Alexander Johnston, the father of the said Captain Joseph Johnston, deceased.

Estate of Captain Thomas Binny, late of the 11th Regiment of Light Dragoons, deceased, ....	0	0	0	1432	9	8	0	0	0	0	Remitted to Messrs. Gaults and Co., London, on account of Messrs. Strick, Homsey and Strick, being the amount of Dividend on their Claim of £255 17 6, against the Estate of the said deceased.
Estate of Lieutenant Charles Carr, late of the Regiment of Artillery, deceased, .....	0	0	0	2658	7	11	0	0	0	0	Remitted to Lieutenant George Carr, Pioneer, Kurnaul, the brother and sole next of kin of the said Lieutenant Charles Carr, deceased.
Estate of Isabella Binny, deceased, .....	19000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Handed over to Alexander Colvin Binny, Esquire, one of the brothers of the deceased, and Constituted Attorney of the legal Representatives.
Estate of Gavork Manuk, deceased, Trust Account Legacy to the Convent Arsch Measeen at Arrarat, .....	6300	0	0	226	13	11	7136	13	11	11	Paid and handed over to the Arch Bishop Cachaloor, Constituted Attorney of his Holiness Johannes, the present Catholicus of Armenians at Echmitchen, Arrarat, being the accumulation of Interest in hand on the Original Legacy of Sixty Rupees 25,000, bequeathed by the Will of the said Gavork Manuk deceased, to the Convent Arsch Measeen at Arrarat.
Estate of Mr. Philippe Desavignac, late an Engraver, deceased, .....	0	0	0	1376	13	8	0	0	0	0	Paid over to R. C. Jenkins and Thomas Holroyd, Esquires, Assignees of the late firm of Messrs. Mackintosh and Co., in part satisfaction of their Bond Claim against the Estate amounting to Sixty Rupees 2579 2 10.
Estate of Captain Chas. Duffin, late of the 7th Regiment of Light Cavalry, deceased, .....	0	0	0	3599	13	1	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Cornet W. Kerr, late of the 7th Regiment of Light Cavalry, deceased, .....	0	0	0	1113	8	1	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Lieutenant William Elliot, late of the 27th Regiment Native Infantry, deceased, .....	0	0	0	2134	2	8	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Lieutenant Trevor Biddulph, late of the 45th Regiment Native Infantry, deceased, .....	0	0	0	1015	6	1	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Mrs. Mary Balmanno, late a Milliner and Dress Maker, deceased, .....	0	0	0	1776	11	7	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Thomas Hamilton Pillans, late of the Hon'ble East India Company's Civil Service, deceased, .....	0	0	0	2366	7	4	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Robert Renny, late of the Honorable Company's Civil Service, deceased, .....	0	0	0	3117	3	10	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Alexander Francis Lind, late Judge and Magistrate of Mirzapore, deceased, .....	0	0	0	9635	0	1	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Esigie G. Hunter, late of the 15th Regiment Native Infantry, deceased, .....	0	0	0	912	6	2	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Esigie P. Martin, late of the 44th Regiment Native Infantry, deceased, .....	0	0	0	741	5	9	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of P. Mathews, late Deputy Revenue Surveyor, deceased, .....	0	0	0	1034	11	0	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of A. Beveridge, late an Indigo Planter of Dacca, deceased, .....	0	0	0	1101	15	3	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of Lieutenant A. Armstrong, late of the Artillery, deceased, .....	0	0	0	384	12	2	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
Estate of William Gousaves, deceased, ..	0	0	0	512	1	11	0	0	0	0	Paid as further Dividends amongst the Creditors of the deceased.

Fort William, this 1st day of March, 1834.

W. H. SMOULT, Registrar.



SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

A TRUE and perfect SCHEDULE of all Sums of MONEY, BONDS, and other SECURITIES, belonging to the undermentioned ESTATES, committed to the Charge of the Registrar of this Court, under the Act of the Thirty-Ninth and Fortieth of George the Third, from the Twenty-Second day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Two, to the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, and also of Payments made thereout, with the Balances appearing on the same after the expiration of Twelve Months from the date of each respective Administration.

INTESTATES' NAMES.		Amount of Securities received by each Estate.		Amount in Cash received on account of each Estate.		Amount belonging to each Estate of the Hon'ble Company.		Amount of Payments made out of each Estate.		Balance in Cashappertaining to each Estate.		Claims preferred against each Estate remaining unsatisfied.		Balance due to the Administrator.	
		Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.	Sa. Rs.	A.
Estate of Lieutenant and Adjutant H. Baseley, late of the 45th Regiment Native Infantry, deceased.		0	0	4739	10	3	0	578	11	3	0	6450	8	119	1
Estate of Assistant Surgeon T. P. Wynne, late in the Service of the Honourable Company, deceased.		0	0	3503	6	6	0	1149	10	3	53	6885	6	0	0
Estate of Major T. V. Raban, late of the Invalid Establishment, deceased.		0	0	891	6	0	0	207	2	7	84	18493	8	0	0
Estate of Lieutenant J. Hale, late of the 7th Regiment Native Infantry, deceased.		0	0	950	15	9	0	210	15	3	140	1266	15	0	0
Estate of Lieutenant A. Armstrong, late of the Artillery, deceased.		0	0	334	0	6	0	142	9	2	391	1145	5	0	0
Estate of Ensign D. Graham, late of the 31st Regiment Native Infantry, deceased.		0	0	885	3	6	0	207	12	8	77	505	1	0	0
Estate of Assistant Surgeon A. Leung, late in the Service of the Honourable East India Company, deceased.		0	0	750	0	2	0	195	5	6	63	958	2	0	0
Estate of David Sutherland, late of Dacca, Indigo Planter, deceased.		0	0	2114	2	3	0	602	8	10	11	67104	0	0	0
Estate of P. Mathews, late Deputy Revenue Surveyor, deceased.		0	0	1371	2	6	0	357	4	6	0	3295	14	0	0
Estate of J. Burgoyne, late an Assistant Surgeon, deceased.		0	0	7665	12	3	0	3212	5	3	0	425	0	46	9
Estate of T. S. Hannay, late of the Town of Calcutta, Indigo Planter, deceased.		0	0	751	15	7	0	500	11	0	251	20861	1	0	0
Estate of Reverend W. Twiddle, late of Calcutta, deceased.		0	0	592	7	6	0	793	3	2	199	409	4	0	0
Estate of Lieutenant William Innes, late of the 12th Regiment Native Infantry, deceased.		0	0	610	10	8	0	201	4	5	409	1081	5	0	0
Estate of Elizabeth Boljohn, deceased.		0	0	1901	19	10	0	1331	13	13	649	113	0	0	0

Fort William, this 1st day of March, 1834.

W. H. SMOULT, Registrar.

To C. B. GREENLAW, Esq.

Secy. to the New Bengal Steam Fund Committee.

Political Department.

SIR,—I am directed to transmit to you the accompanying copy of a Minute by His Excellency the Right Honorable the Governor General, dated the 28th ultimo, for the information of the Committee, and in reply to their letter to the address of His Excellency under date the 28th January last.

I have the honor to be,

Sir, your most obedient humble Servant,

C. E. TREVELYAN,

Depy. Secy. to Government.

Council Chamber, 14th April, 1834.

MINUTE OF THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL.

Before I advert to the report of the Steam Committee under date the 28th January 1834, recommending the plan which shall effect the cheapest and most generally useful Steam Communication between England and India, a few preliminary remarks will be necessary to extricate the question from the confusion in which it has been placed by the voluminous and needless discussions that have arisen between the several Committees; and at the same time to exhibit to the Home Authorities, as clearly and concisely as possible, the very simple data upon which a decision as to future measures would seem to depend.

It is my intention to avoid any reference to differences of opinion; and only to state the circumstances as they have occurred, and the resolutions which from time to time have been formed to carry into effect the great object of a quicker intercourse between the two Countries—an object in which the European Community have expressed so deep and general an interest; and towards the promotion of which a subscription has been made, far surpassing the largest amount that, with reference to the universal distress occasioned by the recent failures, my most sanguine expectations had anticipated.

The first plan determined upon was to establish a quarterly communication between Bombay and Suez. It was thought that the *Hugh Lindsay* alone could accomplish this undertaking. The principal object of a quarterly communication was, besides confirming the success of the *Hugh Lindsay's* previous voyages, to ascertain by continued and periodical departures the probable extent of the intercourse, as well as by Passengers as by Letters; and thus to estimate the probable amount of the income. The expensive sailing of the *Hugh Lindsay* afforded a sufficient criterion of the maximum expenditure.

It is necessary to state that when the subject was first taken up by the Society of Calcutta, many very intelligent persons then advocated a direct communication between Calcutta and the Red Sea. At a later period Mr. Greenlaw published a Pamphlet shewing the superior advantages, to India in general, of this line of communication, in which I agreed in opinion with that Gentleman; but it appeared to me that the more simple and shorter communication with Bombay was more likely to receive the concurrence of the Home Authorities; and, this line being once established, it would be easy afterwards to extend it. Mr. Greenlaw stated to me at the time that he had no desire to interfere with the measure that had been already adopted; and an opinion to this purport will be found in the preface of his publication. I gladly avail myself of this occasion of expressing, in concurrence with the Society of Calcutta, my acknowledgments to Mr. Greenlaw for his zealous and successful endeavours to bring before the public all information that might conduce to a clear understanding of the subject. As far as I have seen of the views of that intelligent Gentleman, he has been actuated by the sole and single desire to promote the general interests and convenience of India and England, those of Bombay being equally comprehended.

It was learnt from Bombay that the *Hugh Lindsay* alone was unequal to a quarterly communication; and that her power could not contend against the S. W. Monsoon. There was no other Steamer at Bombay. The only other Steamer in India, capable of coping with an adverse Monsoon was the *Forbes*; but she was private Property, belonging to one of the Houses that had failed; and it never occurred to any one to my knowledge that it would be practicable, or within the scope of our limited Funds, even if the Assignees would have given their consent, to transfer the Vessel to Bombay.

As far then as Bombay was concerned the original plan could not be executed; but, convinced of the great importance

of keeping up the quarterly communication for the purpose of bringing the great measure to bear at the earliest possible period, I confess that I hailed with pleasure a dilemma which seemed to force upon us the only alternative of making the next attempt direct from Calcutta; and a suggestion to that effect was made by me to the Steam Committee, provided always that the *Forbes* could be hired upon reasonable terms, and that in other respects she was considered fit for the undertaking.

I presume that a doubt cannot be entertained of the preference to be given to that plan which shall bring Passengers, Valuable Goods, Packets and Letters by Sea to the Three Principal Ports of Ceylon, Madras, and Bengal, over that which is confined to the single Port of Bombay, between which place and the other more important Presidencies there intervenes a distance as per margin:—and with no other conveyance than the ordinary foot *Dawk* of India. The *Forbes* will become the experimental Vessel for trying the practicability of this direct route. It has appeared to me to be a great object to have correctly and exactly laid down all the circumstances, the advantages, and the disadvantages of the two lines, in order that, whether the future execution be undertaken by Government, or by Contractors, the plan at least may be formed upon the best ascertained data. For the same reasons, though previously surveyed, it seemed to me important that the Surveyor General of India should give his official testimony to the fitness or otherwise of Socotra as a Depot. I cannot but think it to have been wisely decided by the Committee that the Funds placed at their disposal would be best applied to frequent experimental Voyages, that should place the practicability and expence beyond all doubt. It was early discovered that this or any future subscription to be raised in India must be wholly insufficient for the maintenance of a permanent communication. This latter can only be executed by the Government (and to no more useful purpose for the good of both Countries could the Funds of India be appropriated), or by the Merchants of England interested in the Trade to China and India.

Preparatory to a consideration of the plan of the Committee, and of the proposition of others to effect this object, I must refer to a suggestion made by me, with a view to the performance of the work by contract, and to thus saving the Government from an undefined and hitherto most extravagant expenditure in the employment of the ill-adapted *Hugh Lindsay*,—that a bonus of two Lacs per annum for five years should be given by the Government, the profit of the Passengers and mails being thrown in for the benefit of the undertakers.

While the Steam Committee had under consideration the report required by Mr. Macnaghten's Letter of the 5th of September 1833, a proposition was made to me by a Committee of the merchants at Calcutta to take the contract upon a bonus of five Lacs per annum for five years, the postage being reserved by Government, which was estimated by them at two Lacs per annum. I have not the paper by me, I may therefore misstate some of the conditions:—but I recollect sufficient of the plan to enable me to give its outline, and to explain the reasons why I rejected it. I did not mean to have adverted to it at all, but upon reflection it struck me that a discussion of a real proposition made upon the spot may better serve to enable those at a distance to come to a satisfactory conclusion.

The Plan started with assuming as indispensable to success that it should embrace the whole line from every port in India; that is, to use a common expression in Europe, that Passengers should be booked from London all the way to India, every intermediate expence being provided for by the contractor for one given sum.

I dissented from the justness of this calculation. My opinion was that Travellers, both going and coming, would for the great part either prefer the Steam Packet of the Government to Malta, or would choose the land route to Malta, or Egypt, *via* the Continent, and *vice versa*. I moreover thought that a much simpler and less expensive scheme would be for the Contractors to confine themselves to the Indian side of the communication—that is, from Suez to Calcutta. I undertook to engage for the Government at Home, that the only vacant part of the line on the European side, *viz.* from Malta to Alexandria, should be filled by a Government Steamer; and I also undertook, if the *Hugh Lindsay* should not be equal to the conveyance of the Mails from Socotra to Bombay, that an additional Steamer should be furnished for that purpose; but the Committee of Merchants would not agree to these propositions.

In order to excuse myself for the presumption of thus having undertaken for the consent of the Government to a part

execution of the plan, I have to mention, upon the authority of Captain Johnston, the disposition of the Admiralty to give a ready assent to this part of the plan. But otherwise I should not have hesitated to have given this pledge; because I cannot conceive it possible that the same consideration for interests so comparatively trivial as those of the Ionian Islands and the Levant, which had been thought sufficient to warrant the extension of a Government Steamer to Corfu, should not at once have determined for the expediency of the most rapid communication with a part of the world, where England and India have happily a reciprocal interest of a magnitude and importance which the imagination can with difficulty grasp.

The far greater part of the distance from London to Malta being already provided for by a monthly Government Packet, I did not think the English Government would willingly assent to a second expence as it were for the same part of the line. I rejected it accordingly. I thought further that the receipts of postage were very much over-estimated; at least for a year or two until the plan could come into regular operation.

I moreover was of opinion that the Government itself could execute the plan confined to the Indian side at a much less charge than five lacs, with the advantage of having a complete establishment of steamers, which either in case of war or of any other political exigency might constitute a great addition to the public strength and resources.

I now come in conclusion to the opinion of the Committee, recommending a contract coinciding with the Committee of Merchants that it will be more beneficial for the contractors and more conducive to despatch, that the contract should embrace the whole line from England to the four principal points in India and Ceylon,--Bombay, Galle, Madras, and Calcutta; and the following terms are proposed as likely to make a fair return for risk and expence.

1st. A bonus of three lacs per annum for five years.

2dly. All profits upon passengers, parcels, &c. and postage of letters between England and India, except the Government despatches, which are to be carried free of all expence as well by sea as through Egypt.

3rdly. The postage upon private letters to be two rupees for a single letter—one rupee payable in England, and one rupee in India.

My original proposition gave in addition to the bonus of two lacs, the postage of the Government despatches to the contractor. The calculations of the Committee show that their own scheme involves very little additional expence, if any, beyond my own. And, considering in every respect the very superior advantages held out to the whole of India, I cannot but second the plan of the Committee with my decided recommendation; and express at the same time a hope, if individuals may be found willing to accept the terms, that this great measure, so important to the great interests of the Empire, and to the comfort and happiness of so many thousands of our countrymen in this distant clime, may be carried into immediate operation.

(Signed.) W. C. BENTINCK.

[A true copy.] C. E. TREVELYAN,

Depy. Secy. to Government.

Ootacummund, March 28, 1834.

Calcutta, April 14, 1834.

(True copies)

Secy. to the Committee of the New Bengal Steam Fund.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 19, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 14TH APRIL, 1834.

The extension of leave of absence granted under the Orders of Government of the 7th instant, to Mr. W. Bracken, Head Assistant to the Collector of Government Customs at Calcutta, for a period of ten days, has been cancelled at his request from the 7th instant, the date on which he resumed charge of his Office.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 727.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 14TH APRIL, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Walpole, a Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at the Presidency, for eighteen months, on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

Mr. H. Walters, Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division, and Commissioner of Arrakan, for six weeks, on Medical Certificate. Mr. J. Harvey has been appointed to officiate as Commissioner during the absence of Mr. Walters, and Mr. G. A. C. Plowden to officiate as Magistrate and Collector of Chittagong during Mr. Harvey's employment as Commissioner.

The Order of Mr. G. Stockwell, Commissioner of the 4th or Moradabad Division, directing Mr. R. K. Clarke to officiate as Collector and Magistrate of the Southern Division of Moradabad, until the return of Mr. Okeden, has been approved.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 17th April, 1834.

No. 90 of 1834.—The undermentioned Officers are brought on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names:

Infantry.

Ensign Arthur Mitford Becher, from the 13th March 1834, in succession to Major J. Grant transferred to the Invalid Establishment.

Ensign Frederic Dayot Atkinson, from the 13th March 1834, in succession to Lieut. R. W. Palin resigned.

Ensign Walter Stanhope Sherwill, from the 13th March 1834, in succession to Lieutenant and Brevet Captain the Hon'ble P. C. Sinclair deceased.

The unexpired portion of the extension of six months leave of absence granted by the Bombay Government, to Ensign Charles Arthur Morris, of the 29th Regiment Bengal Native Infantry, to proceed thence to Sea, confirmed by the Supreme Government in General Orders No. 156, of the 31st October 1833, is hereby cancelled from the 20th February last, the date of that Officer's return to Fort William.

Mr Apothecary Peter O'Brien, of the Subordinate Medical Department, has been permitted by Government, in the General Department, to accept the situation of Head Assistant to the Calcutta Native Hospital, in the room of Mr. Mathew Barrett resigned.

J. STUART, *Dy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM; 17th April, 1834.

No. 91 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions, the date of which will be adjusted hereafter:

Infantry.

Lieutenant Colonel Thomas Newton to be Colonel, vice Colonel Goddard Richards deceased.

Major George Peter Wymer to be Lieutenant Colonel, vice Lieutenant Colonel Thomas Newton promoted.

61st Regiment Native Infantry.

Captain William Gregory to be Major,	In succession to G. P. Wymer promoted.
Lieutenant John Macdonald to be Captain of a Company,	
Ensign James Charles Innes to be Lieutenant,	

Captain John Jones, of the 46th Regiment N. I., and Lieutenant John Loftus Tottenham, of the 3d Regiment Light Cavalry, have returned to their duty, on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:—Date of arrival at Fort William, 15th April 1834.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Colonel George Hunter, C. B., of the 74th Regiment N. I.	On Medical Certificate.
Lieutenant Charles Ekins, of the 7th Regiment Light Cavalry,	
Assistant Surgeon John Colvin, M. D., of the Medical Department, attached to the Civil Station of Goruckpore,	On account of his private affairs.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 17th April, 1834.

No. 92 of 1834.—The Vice President in Council is pleased to make the following temporary Appointment: Veterinary Surgeon H. C. Hulse, attached to the 10th Regiment Light Cavalry, to officiate as Veterinary Surgeon to the Haupper Stud, during the absence of Veterinary Surgeon Lindsay, or until further orders.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon<sup>ble</sup> the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

G.

Gillman, Lieut. George—(3 Letters) 31st Native Infantry, Fort William, Calcutta, India.  
Grant, Esq. W.—Care of Mrs. F. Grant, Dinapore, Bengal.  
Grose, James Ross—Ensign 24th Regiment N. I. Hurry Hur, East Indies.  
Glass, Esq. T. C.—Allyghur.  
Grant, Esq. Hugh James—Capt. 21st Bengal Native Infantry, East India.  
Glynn, Lieut.—H. M. 54th Regt. Madras, or elsewhere.  
Gardner, Miss C. E.—Bandel.  
Grant, Mrs. Peter—Care of Colvin and Co., Calcutta.  
Garstin, Mrs. Louisa—Calcutta, East Indies.  
Gomes, Mrs. Sophia—To the care of John Bracken, Esq. at Cape of Good Hope.  
George, Mr. David—Calcutta, at Amratola Lane.  
George, Esq. J. D.—Rampoor Bauleah.  
Garrett, Mr. J.—Ship Sultana, Diamond Harbour.  
Gardner, Capt. Richard—13th Regt. to wait his arrival at Gazepore.  
Greenlake, Mr. Robt.—Merchant, Calcutta, to the Relative of the late.  
Glasgow, Captain—61st Regt. N. I. care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.  
Grant, Capt. Peter—Commanding Palace Guards, Delhie.  
Glandfield, Mr. Josh.—Builder, Mr. Kidd's Dock Yard, Kidderpore, near Calcutta.  
Granger, Mr. Richard—2d Mate of *Theris*, Capt. Boothby, (Barque) care of Messrs. Mackenzie and Lyall, Merchants, Calcutta.  
Gonsalves, Sr. Domingo—To the care of Capt. Keys, Commander of the Ship *Cornwallis*, China.  
Gould, Esq. Warren—To be left at the Exchange, Calcutta.  
Gomes, Mrs. Martha—Purneau.

Gore, Capt. W. J.—H. M. 14th Regt. Chinsurah, Bengal.  
Gillard, Master John—On board the Marine School Ship, Calcutta, &c. &c. &c.  
Gonsalves, Mr. Joza Merea—Ship Sultan, Calcutta.  
Groom, Lieut. Hy.—84th Foot, Bengal, to the Relative of the late.  
Gonsalves, Miss S.—Immom Baugh.  
Garrow, the Revd. D.—Ship Cordelia, Saugor.  
Good, John Samuel—163, Jaun Bazar, Calcutta.  
Gopeemohun Deb, Rajah—&c. &c. &c. at Calcutta.  
Gasper, Mr. Sukias—Gauzeepore.  
Gregory, William—Barrack Serjeant, Cawnpore, Bengal Establishment, East Indies, elsewhere.  
Gayraud, Monsieur Aute.—Negtt. a Calcutta, dans l'Inde.  
Gibson, Mr. Thos.—Ship Liverpool, Calcutta.  
Gonidec, Monsieur le—Capne. du Navire la Nouvelle Louise, passant par Madras, Calcutta.  
Giequel, Mr. Fmc.—Destuches a Calcutta, a Monsr. Bonabe, y. dea pr. Remetre a.  
Goes, Ao Snor. Jonqm. Martinho—Ge. Ds. Ms. As. em Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 25TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.



## CALCUTTA CUSTOMS.

## LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, P. F. Baddeley, per Barretto Junior.
- 1 Box, Assist Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Ditto, Captain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest, Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orites.
- 1 Hogthead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, Collector.

17th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 21st day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1424
of 1832-33, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____	599
Total Chests, _____	2023

## SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 140, 130, and 30 Chests respectively out of the Quantities declared for Sale on the 20th December 1833, and 20th March and 21st April next; but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st April, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

## ا شتہار دادہ می شود

دفعہ اول بتاریخ بست و یکم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۴  
انگریزی مطابق دہم ماہ بیساکھ سنہ ۱۲۴۱ بنگلہ  
روز دوشنبہ بوقت یازدہ گھری روز دریکسپنج  
روم صدر کلکتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بہادر  
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط  
الذیل بدست افزون ترین قیمت دہندگان  
بہ نیلام فروخت خواہد شد

صندوق

انامی

افیون خاص پیدا ایشی ضلع بہار بابت ۱۲۴۲  
سنہ ۳۳ و ۱۸۳۲ انگریزی  
افیون خاص پیدا ایشی ضلع بنارس ۵۹۹  
بابت سنہ الہ

۲۰۲۳ جملہ صندوق

دفعہ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت  
خواہد شد و ہر لات پنچصندوقی خواہد بود  
بوقت نیلام یکر و بیہ بیعانہ دست بدست دادہ



د فعه ششم چهار صندوق افیون پیدایشی د و سال  
گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام  
بخرداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه  
آن بیوپاریان دریافتم کردن خواهند توانست  
که چه قسم لوچ مانده است

د فعه هفتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس  
بموجب عهدنامه فیما بین پادشاهان انگریز  
و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵  
انگریزی درخواست نمودند که موازی  
یکصد و چهل صندوق افیون از مقدار نیلام بستم  
ماه دسامبر سنه گذشته و موازی یکصد و سی صندوق  
از مقدار نیلام بستم ماه مارچ سنه حال و موازی  
سی صندوق از مقدار نیلام بستم و یکم ماه اپریل  
سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد  
معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند  
آن نقد را فیون بعد انقضای میعاد داخل کردن  
زرقیمت نیلام میکه در پیش گرد دران نیلام یا  
برای آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد  
د فعه هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان  
که معتبری آنها ظاهر و هوید نیست خسارت  
تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را  
واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه  
بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی  
فیصد بحساب ده روپیه بالایی قیمت لات یا  
لاتهای خرید خود خواهد نقد خواهد کاغذ کمپنی  
بهادر داخل سازد تا صاحب سمر نتند نت  
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور  
سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان  
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت  
مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکثان کرده  
د دهد درین معنی فی الحقیقت چذین معین گردید  
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت  
مذکور فیصد سی روپیه بهکثان کرده ندهد تا  
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی  
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بروا امانت  
فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم  
صاحبان عالیشان بورد پرمیت و نمک و افیون  
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد  
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمیت نمک و  
افیون فی تاریخ یکم ماه اپریل سنه ۱۸۳۴ عیسوی  
مطابق بستم ماه چیت سنه ۱۲۲۰ بهنگاه

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

سودا بخته خواهند کرد خریداری یا خریداران فیصد  
بحساب سی روپیه بالایی قیمت هر لات خواهد نقد  
خواهد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل  
منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن  
میعاد پیشی از حضور صاحبان عالیشان بورد پرمیت  
و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند  
ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت  
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد پیشی از  
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتیارت و تعین  
وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب  
لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد  
باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران  
هر چه نقصان و اخراجات گردنیده خریدار  
یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور  
پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود ازان  
سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

د فعه سیموم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ  
نیلام بعرضه سه ماه خواهند داد اگر کسی بیبای  
قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد سنده رجحان  
داخل سازد تا وجه امانت فی صد سی روپیه  
و بیعانه مستور هر دو بسرکار کمپنی موصوف  
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد  
موصوف هر قسم اشتیارت و تریبیکه مناسب پذیرا  
گردد بدان موجب افیون مذکور را اشتیاریافته  
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد  
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گرد ازان سرکار  
خواهد بود

د فعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل  
و افیونیکه برای فروخت اشتیارت گردید نمونه آن  
برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش  
کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش  
بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمیت و  
نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست  
نمبر اول سار تیفتکته های افیون که برای فروخت  
مشتبر گردید

نمبر دوم ریوت تجویز افیون مذکور  
د فعه پنجم بیمه کسان واقف کردن می شود که  
برای طیار ی افیون امسال بموجب سی و پنج  
سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ  
خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ یا ضروری  
در گوتی و پرا برداشتن افیون در هر گوتی احتیاط  
و خیرداری تمام تر بعمل آمده است و حکمنامه  
که برای طیار ی افیون هدا بصاحبان اجنت  
داده شده است مع حساب وزن افیون مذکور  
مقام بهار و بنا بر سوزن گده آن که از فی چالان  
شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده  
است عند التلاش بد فترخانه صاحب سکرتری  
بورد پرمیت و نمک و افیون بمعاینه خواهد در آمد

এস্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২১ মার্চ এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ মার্চ বৈশাখ রোজ সোমবার এগার মার্চ দিবসের সময় মোঃ কলিকাতায় একসঙ্গে একত্রে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গৃহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সক্রত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক—

বেহারেরর খাসপয়দায়সি আফি	সিন্দুক
ম বাবতে সন ১৮৩২/৩৩ সাল	১৪২৪
বারানসের খাসপয়দায়সি আফি	
ম বাবতে সন ১৮৩২/৩৩ সাল	৫৯২
জুমলা সিন্দুক	২০২৩

সক্রত নিলাম

২ দফা—আফিম মজদুর মজলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিলটি ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় এক টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিয়তের উপর কিম্বত ৩০ খ্রিস্ট টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানির কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ঋরি দার কিম্বা ঋরিদারগণ আমানত দাখিল করিবেক যদিও তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান নাই ইহাতে যদিও এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত দাখিল নাই তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসুফ কর্তৃক যে রূপ সম্মাদ ও জে সময় অথবা সময় সকল হির এবং নিম্ন হইবেক সেইরূপ এস্‌তেহার হইয়া সেই নিম্নিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম ঋরিদার অথবা ঋরি দারগণ যাহা অথবা যাহারদিগের হইতে এই রূপ জুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগেরকে দিতে হইবেক কেহায়েত হয় কোম্পানি মোসুফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইহুক তিন মাহার মধ্যে দিবস যে আফিমের কিয়ত পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত কিম্বত ৩০ খ্রিস্ট টাকা ও বায়না মজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এই রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমাণ এই আফিম কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিক্রয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা স

৪ দফা—নিচের তকসীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেপারি য়ানের দৃষ্ট কারণ নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এস্‌তেহার হইল তাহার শাউকিকেট—

২ নম্বর এই আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৫ সালের মত এই তিয়াত ও খবরদারিকরা গিয়াছে আফিমের নোচ শুদ্ধ নিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি প্রতিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে ইচ্ছমান সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতায় ওজণ করাজায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাই যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস ঋরিদারগণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিম্বত নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—ইংরেজ ও করাসিস উভয়ে ১৮১৫ খ্রিঃ লের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমোজিব করাসের হাকিমানকে যে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার করন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে সন ১৮৩৩ সালের ২০ দিসম্বর তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৪০ সিন্দুক ও সম্বালের ২০ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ১৩০ সিন্দুক ও ২১ এপ্রিল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৩০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদিও নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এই আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালস না করেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালসি থাকিবেক তাহা টাকা দাখিল করনের মুদতের পর যে নিলাম উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলা হিদা নিলাম নিধার্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমনত ব্যক্তিরদিগের ডাক গৃহ করিবাতে যতদূর খেসারত ও ওকলিণ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জাত করা যাইতেছে যে নিলামের স্পেরেণ্টেডেট সাহেবের এমনত এজিমার আছে যে এই রূপ আইয়া



তাহার ক্রিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে  
হয় নগদ টাকা অথবা কোল্লানির কাগজ তৎক্ষণাৎ  
আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে  
আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মোদ  
মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর  
কসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে  
হইবেক ইহাতে সত্ত্বে এই জে যদিও নিলামের  
তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর  
কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া না  
দেয় তবে এই কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত  
মজদুর ইংরেজ কোল্লানি বাহাদুর মোসুকের সর  
কারে জব্দ হইবেক এবং যে আকিমের প্রতি এই  
কিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া  
থাকে সেই আকিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও  
আকিমের হুকুম মোতাবেক কোল্লানি মোসুকের নিজ  
হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর  
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং  
রেজী তারিখ ১ এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪০ সাল  
বাঙ্গলা তারিখ ২০ চৈত্র

W. R. YOUNG, Offg. Secy.

#### CEYLON SALT.

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable  
for Exportation to Calcutta from Point Pedro and  
Coyts. The Salt in question will be received at the Sulkea  
Golabs on the terms specified in a Notification issued by  
His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October,  
1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June  
1833, and on other dates. Further particulars may be  
learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

#### Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN  
ERSKINE late a Major General in the Military  
Service of the Honorable East India Company, deceased,  
are requested to pay the same to the Registrar of the  
Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal,  
the Administrator debonison (with a Copy of the Will  
annexed,) to the said Estate, and all Persons who have  
Claims on the same are desired to make them known to  
the said Administrator without delay.

9th April, 1834.  
Registrar's Office, Supreme Court. }

(2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOHN BENT-  
LEY, late of the Town of Calcutta, Gentleman,  
deceased, are requested to pay the same to the Registrar of  
the Supreme Court of Judicature at Fort William in Ben-  
gal, the Administrator debonison (with Copies of the  
Will and Codicil annexed,) to the said Estate, and all  
Persons who have Claims on the same are desired to make  
them known to the said Administrator without delay.

#### CIVIL ANNUITY FUND OFFICE, MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUB-  
SCRIBERS will be held at the Town Hall,  
on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the  
result of the reference made to the Subscribers at  
large respecting the Resolutions of the Meeting of the  
7th Instant, and the Rules framed in accordance  
therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th  
instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.

#### Sheriff's Re-sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the First  
day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at  
Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public  
Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near  
the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a  
Writ of Venditioni Exponas in his hands against  
Bholanauth Mitter and Isserchunder Mitter, who have  
survived Chunderseeker Mitter, deceased. The first  
purchaser having failed to perform the Conditions of  
Sale.

The Right, Title, and Interest of the said Bhol-  
nauth Mitter and Isserchunder Mitter, of, in, and to an  
Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or  
Dwelling House, No. 184, with a piece or parcel of  
Land or Ground thereunto belonging, containing, by  
estimation, Seven Biggahs, more or less, situate, lying,  
and being at Aurpoo, on the South East of Tunto-  
neah Thanna, in the Town of Calcutta, and butted and  
bounded as follows: (that is to say,) on the West by  
the Company's Public Road, on the East by the Land  
of Treepoorahchurn Mitter, on the South by the Land  
of the late Bindabunchunder Mitter, and on the North  
by the House and Premises of Juggernauth Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying  
at the Sheriff's Office.

Report shewing the smallest depth of Water in the  
Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on  
the 1st of April 1834, also their rise and fall during  
the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in March.		Fall in March.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAUGIRUTTEE RIVER,						
From its entrance to } Juggypore, . . . . . }	2	3	0	0	0	7 a
From Juggypore to } Berhampore, . . . . . }	1	7	0	0	0	8½ b
From Berhampore } to Plassee, . . . . . }	2	6	0	0	0	6½ c
And from Plassee to } Nuddeah, . . . . . }	2	3	0	0	1	0½ d
JELLINGHEE RIVER,	2	1	0	0	0	5 e
MATABANGAH RIVER,	1	3	0	0	0	5½ f

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable  
for boats drawing 2 feet of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 4 inches

১৮৩৪ সালের ১৭ মার্চ তারিখে  
১৮৩৪ সালের ১৭ মার্চ তারিখে

১৮৩৪ সালের ১৭ মার্চ তারিখে  
১৮৩৪ সালের ১৭ মার্চ তারিখে





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 23, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 19th April, 1834.

No. 93 of 1834.—The Pay, Batta, and other Allowances for March 1834, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

J. STUART, *Dy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be	2½
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight,	3½
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight,	4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight,	4½
3 to 4 Sicca Weight,	6½
4 to 6 Sicca Weight,	8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that at the end of the present Month, the General Post Office will be removed to the House at the Bankshall recently occupied by the Master Attendant—The Post Office duties will consequently be conducted on those Premises from the 1st Proximo.

WM. MORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 19th April, 1834.

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Architect.*

Fort William, Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 8th of May next ensuing, answering to the 27th of Bysak 1241 B. S. at noon, the undermentioned ZEMINDAREE will be brought to Sale by Public Auction, at this Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue.

No. of Sale.	Registry.	Pergunnah and Mehal.	Names of Proprietors.	Yearly Sudder Jumma.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the end of Magh, 1240 B. S.	Interest and Penalty up to the 22d of Bysak 1241 B. S.	Total Balance.
1	34	A 4 Anna 6 Gundah 1 Cowree Share of Pergunnahs Kadwa Amerabad and Bidrabad,.....	Ranee Ur-noposna Dibin,....	R. A. G. 11747 7 11	The entire Share before mentioned, ..	R. A. G. 18639 15 2	R. A. G. C. 3874 12 1	R. A. G. C. 122514 11 3 1

FRED. JAS. HALLIDAY, Deputy Collector.

Deputy Collector's Office, Bulloah, April 15, 1834.

### জেলা মেদনিপুর

বাকি জায় কুপৈয়া রাজানা ও সুদ জরিমানা জমিদারি রানি অলদমঙ্গুরি জমিদার

আসামি	জমা তকীয় সালিয়ানা	বাকি সন ১২৪০ সাল বাম ওয়াসিল নাগাদী ১ চৈত্র সন ১২৪১ সাল	সুদ জরিমানা সন ১২৩৯ সাল	এখন কুপৈয়া
পরগনে কেদারছণ্ড	২২১৭১৮/১৪	১৮৭৭৮/১৪	২৪৩৭৮/১০	৪৩১৫/৪
পরগনে ঝড়গপুর	১৭৮৪১/৮	৬৩৮১৮/১৫	২৫১৭১/৬৮	৩১৫৬/১৮
ডঃ বলরামপুর	১১৬৬৮/১৮	৮২৪৮/৩	১৪৪৮/১৮	১০৩২/১
	৪১২৮৭	৩৪১০১৮/১২	৫০২২৮১৪৮	৮৫১০১৬৮

এই তিন মহাল তিন বছরে লাট বন্দি হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ আম লির ২৩ বৈশাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাঙ্গালার ২২ বৈশাখ শনিবার দিবস ছই প্রহরের সময় উপরের লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবে জাহানের খরিদ করণের বাঞ্ছা হয় তাহারা এই তারিখে হাজির হইয়া দস্তরমাকীক খরিদ করিয়া পোনের টাকার কিসাতের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুজুম নিলাম মঙ্গুরি বিষয়ে আইলে খরিদার মজবুরের নামে পোনের বাকি টাকা আদায় কারণ ১০ দশ রোজের মিয়াদে নুটিব দেওয়া জাইবেক যদি মিয়াদ মধ্যে এই টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে জব্দ হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি সাত পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এই কমি টাকা ডিগরি জারিগুরত প্রথম খরিদারের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২৯ মাই মার্চ সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.

### CALCUTTA CUSTOMS.

#### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Ditto, P. F. Baddeley, per Barretto Junior.
- 1 Box, Assist Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Ditto, Coplain George Thomson, per General Palmer.
- 1 Half Chest, Marked H. & Co. per Ditto.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, Collector.

17th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARKE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Eighth day of January, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম ক্যারলি এতদ্বারা য় ধব  
কেলর্ক সাহেবের বিষয় জিনি র দেওয়া জাই  
সাবেক এক বখরাদার করগিস। তেছে জে বর্ত  
ন কোল্লানির কারবারের মান আপরেল  
মাহার ৫ তারিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দা  
দের মোক্তারকার জ্রুত তামব হালরাইড সাহে  
বের এক আদায় এবং ধরচের হিসাব ইতুক জা  
নেওয়ারি মাহার ৮ তারিখ নাগাইদ গতো মার্চ  
মাহার ৩১ তারিখে দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত  
নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে সন্তাধিকারি  
ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপকেলর্ক সাহেবের  
আফিয়ে দীক্ষী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিয়  
সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আপরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-eighth day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম মিলবিল এতদ্বারা য় ধব  
সাহেবের বিষয় যিনি সাবেক বর দেওয়া যাই  
এক বখরাদার করগিস। তেছে জে বর্তমা  
ন কোল্লানির কারবারের মান আপরেল  
মাহার ৫ তারিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দা  
দের মোক্তারকার জ্রুত তামব হালরাইড সাহে  
বের এক আদায় এবং ধরচের হিসাব ইতুক জা  
নেওয়ারি মাহার ৮ তারিখ নাগাইদ গতো মার্চ  
মাহার ৩১ তারিখে দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত  
নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে সন্তাধিকা  
রি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপকেলর্ক সাহেবের আ  
ফিয়ে দীক্ষী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিয়  
সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আপরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FRERICK FERGUSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Eighth day of January, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম ফিরিডরিক এতদ্বারা য় ধব  
করগিসন সাহেবের বিষয় জি দেওয়া জাইতে  
নি সাবেক এক বখরাদার কর জে বর্তমান আ  
গিসন কোল্লানির কারবারের পেরেল মাহার ৫  
তারিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মো  
ক্তারকার জ্রুত তামব হালরাইড সাহেবের এক  
আদায় এবং ধরচের হিসাব ইতুক জানেওয়ারি  
মাহার ৮ তারিখ নাগাইদ গত মার্চ মাহার ৩১  
তারিখে দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত নাতয়ানের  
মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে সন্তাধিকারি ব্যক্তিগণের  
দ্বারা চিপকেলর্ক সাহেবের আফিয়ে দীক্ষী  
হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিয়  
সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আপরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Eighth day of January, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি  
ত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জান গিলমোরসাহে এতদ্বারা য় ধব  
বের বিষয় জিনি সাবেক এক দেওয়া জাইতেছে  
বখরাদার করগিসন কোল্লানি জে বর্তমান আপ  
র কারবারের পেরেল মাহার ৫  
তারিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মো  
ক্তারকার জ্রুত তামব হালরাইড সাহেবের এক  
আদায় এবং ধরচের হিসাব ইতুক জানেওয়ারি  
মাহার ৮ তারিখ নাগাইদ মার্চ মাহার ৩১  
তারিখে দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দীক্ষী  
করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে



সার্থিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেলার্ক  
সাহেবের আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আগরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants, Bankers, and Agents, under the style and firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents, Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of WILLIAM COBB HURRY and FREDERICK HANDELL BURKIN- YOUNG, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Eleventh day of January, until the Tenth day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারগণের পরি

জানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমস ইয়ং সাহেব এতদ্বারা ঋণের  
হেব ও গয়রহর বিষয় যাঁহা দেওয়া জাইতেছে  
রা এহার পূর্ব কারবার করিতে যে বর্তমান ৫ তা  
ন বধরায় কলিকাতায় সোদা রিখে উক্ত নাতয়ান  
গরি বেনেতি এবং গমলগি নের মাল ও জায়  
রি আলিকজপুর্ এবং কোম্পানী মদের মোজার  
নির নামে কারাগ উইলিয়াম  
কারহরি এবং গিরিভিরিক হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং  
সাহেবানের এক আদায় এবং ঋণের হিসাব  
ইহক জানেওয়ারি মাহার ১১ তারিখ নাগাইদ  
গতো মার্চ মাহার ৩১ তারিখে দাখিল হইয়াছে  
তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে  
সর্থাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেলার্ক সাহে  
বের আফিসে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আগরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents, Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-second day of January, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারগণের পরি  
জানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমস কলেন সাহেব এতদ্বারা ঋণের  
বের বিষয় জিনি একবধরাদার দেওয়া জাইতেছে  
দ্রুটেনডেন মেকিলপ কোম্পানী জে বর্তমান আপ  
লানির কারবারের রেল মাহার ৫  
তারিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তি  
য়ারকার প্রিজুত তামস হালরাইড সাহেবের এক  
আদায় ও ঋণের হিসাব ইহক গত জানেওয়ারি  
মাহার ২২ তারিখ নাগাইদ মার্চ মাহার ৩১ তারি  
খ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দি

টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে  
সর্থাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেলার্ক সাহেবের  
আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আগরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents, Notice is hereby given, that on the Fifth day of April, instant, an Account of the Receipts and Disbursements of THOMAS HOLROYD, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-second day of January, until the Thirty-first day of March last, was filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারগণের পরি

জানার্থে আদালত

নাতয়ান রবার্ট ব্রোন সাহেবের এতদ্বারা ঋণের  
বিষয় জিনি একবধরাদার দ্রুটেনডেন মেকিলপ কোম্পানীর  
জে বর্তমান আপ কারবারের রেল মাহার ৫ তা  
রিখে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তি  
য়ারকার প্রিজুত তামস হালরাইড সাহেবের এক আ  
দায় ও ঋণের হিসাব ইহক গত জানেওয়ারি  
মাহার ২২ তারিখ নাগাইদ মার্চ মাহার ৩১ তারি  
খ পর্যন্ত দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দি  
টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে  
সর্থাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেলার্ক সাহেবের  
আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আগরেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of THOMAS ANDERSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents, Notice is hereby given, that an Additional or Amended Schedule of the Separate Debts, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17th April, 1834.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারগণের পরি  
জানার্থে আদালত

নাতয়ান তামস কলিন সাহেব এতদ্বারা ঋণের  
সাহেবের বিষয় জিনি সাহেব দেওয়া জাইতেছে  
এক বধরাদার কালবিন কোম্পানী জে উক্ত নাতয়ানে  
লানির কারবারের র নিজেদের দেনা ও  
মাল ও জায়দাদের এক জোগিক কিয়া সোদরান  
সিডিউল অর্থাৎ ফর্দ দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত  
নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সর্থাধি  
কারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেলার্ক সাহেবের  
আফিসে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১৭ আগরেল

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this Matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next. NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is jointly or individually an Executor or Administrator.

Nos.	Names of Deceased Parties.	Amount.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	Estate of Dr. John Major Wilson, .....	4000	0	0	Jas. Calder, Henry Barnett, Major John Dawson, Captain now Lieut.-Col. C. W. Brooke, and Jas. Child, Executors.
2	— of Ditto Ditto, ... ..	449	12	6	Ditto Ditto.
3	— of Ditto Ditto, ... ..	539	14	6	Ditto Ditto.
4	— of John Leslie, ... ..	25061	12	4	Jas. Calder, David Hutchison, and Wm. Leslie, Executors.
5	— of George Procter, ... ..	2287	5	11	Jas. Calder, J. S. Dewar, Lieut.-Col. W. Collier, Captain Jas. Dalgairns, W. Procter, and John Nicol, Executors.
6	— of Col. Thos. Matthias Weguelin, }	1239	7	10	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, John Storm, Lieut.-Col. William Ranken, Thos. Perry, Eneas Mackintosh, and George Weguelin, Executors.
7	— of Captain Roderick Macqueen, late } Pay-Master of His Majesty's 78th Regi- ment of Foot, ... ..	6171	0	0	Jas. Calder, Dr. Macqueen and Leah Macqueen, Executors.
8	— of Major Thos. Dolman Lloyd Davies, }	321	12	3	Jas. Calder and David Davies, Executors.
9	— of Colonel Chas. Thos. Higgins, ... }	1493	0	0	Jas. Calder, Administrator under Power of Attorney from Edmond Ironside, Executor.
10	— of Colonel Sir James Mouat, ... }	213130	11	2	Jas. Calder, Geo. Jas. Gordon, Eneas Mackintosh, Robt. Richards, John Williamson Fulton, Robert Dent, and Colonel Charles Mouat, Executors.
11	— of Colonel Sir Alexander Macleod, }	43016	11	7	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
12	— of Charles Paton, ... ..	15560	2	11	Jas. Calder, Robert C. Paton, and Wm. Henderson, Executors.
13	— of Colonel Sir Alexander Macleod, }	2166	10	8	Jas. Calder, Major Jas. Tennant, Capt. Chas. Graham, and John Cartwright, Executors.
14	— of Ditto Ditto, ... ..	5652	12	0	Ditto Ditto.
15	— of Thomas Cripps, ... ..	20000	0	0	Jas. Calder, David Clark, and Thos. Mackenzie Cripps.
16	— of Ditto, ... ..	10260	10	0	Ditto Ditto.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Company, of which Mr. James Calder is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Mrs. Susannah Martin, and Mr. George } Martin, ... ..	3979	1	6	James Calder.
2	Mr. Thomas William Smyth, and Mrs. } Eliza Thomas William Smyth, ... ..	4000	0	0	James Calder, Captain now Lieut.-Col. Hugh Lyon Playfair, and George James Gordon.
3	Mr. E. Presgrave, and Mrs. Ann Pres- } grave, ... ..	3638	0	0	James Calder, Surviving Trustee.
4	Elizabeth Janet Mackey, in North Britain, ... }	6621	12	9	Ditto.
5	Mr. Henry Cavell, ... ..	513	3	10	James Calder and T. Dickens.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMP- } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
NY, Insolvents. } application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the  
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come



in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexd.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate.	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	John Williamson Fulton, ... ..	93486	10	8	G. J. Gordon, James Calder, John Storm, and James Calder Stewart, Executors.
2	William McIntosh, ... ..	8861	15	9	G. J. Gordon and James Calder, Executors.
3	Peter Breton, ... ..	979	14	7	G. J. Gordon, Louisa Breton, Sophia Breton, Captain David Ruddell, Browne Roberts and James Calder, Executors.
4	Eliza Breton, ... ..	16103	15	0	G. J. Gordon and Mrs. Mary Jackson, Executrix of Captain James Nisbett Jackson, deceased, who was joint Executor with Mr. Gordon to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of Miss Eliza Breton.
5	Colonel Kilner Swettenham, ... ..	13094	0	0	G. J. Gordon, Sydney Maria Swettenham, Major Thomas Fletcher, William Thomas Toone, William Pole Fletcher, and John Talbot, Executors.
6	Balthazar Lewis Obelitz, ... ..	40944	6	10	G. J. Gordon, Ernste Nosky, deceased, James Calder and John Storm, Executors.
7	Colonel Charles Mouat, ... ..	111345	0	0	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Captain Stephen Peter Mouat.
8	Michael Slader, ... ..	9967	5	6	G. J. Gordon, Francis Smales, Henry Smales, and George Patrick, James Calder, and John Storm, Executors.
9	John Angus, ... ..	22042	2	3	G. J. Gordon, Fionellah Elizabeth Angus, Reverend Alexander Angus, George Angus, Anthony MacTier, John MacWhirter, and James Calder, Executors.
10	Richard Becher, ... ..	13221	4	9	G. J. Gordon, George Becher, Alexander Colvin, Robert Becher, John Becher, and Henry Alexander, Executors.
11	Captain Perry Earle, ... ..	4174	1	4	G. J. Gordon, William James Thompson, and John Pryce, Executors.
12	John Still, ... ..	11951	12	11	G. J. Gordon, Administrator as Attorney of Lieutenant W. Still, R. N.
13	Colonel Nathaniel Altham Cumberlege, ... ..	7200	0	0	G. J. Gordon, Stephen Cumberlege, E. Mackintosh, John Cumberlege, Mr. Brown, and Lieut.-Colonel Dare, Executors.
14	Anna Hessing, ... ..	26084	13	0	G. J. Gordon and Peter Turnbull, Executors.
15	The late Bibee M. Khanum's Musjeed Funds, ... ..	3938	9	9	G. J. Gordon, as Executor to Estate of Peter Breton, who obtained Probate of the Will of the deceased.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. G. J. Gordon is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant Richard James Holwell Birch and Mrs. Elizabeth Cunningham Birch, ... ..	96	1	10	G. J. Gordon and G. H. M. Dalby.
2	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... ..	10000	0	0	G. J. Gordon and John Storm.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

#### COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, ESQUIRE, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Mackintosh and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given,—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.



SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is individually or jointly an Executor.

Nos.	Deceased Parties.	Amount in Cash and in Securities.			Executors.
		Rupees.	As.	P.	
1	Estate of James Ferrier, ... ..	2793	10	1	John Storm, Alexander Ferrier, James Calder and G. J. Gordon, Executors.
2	— of Captain Charles Ord Mason,...	2992	7	0	John Storm, James Calder and George James Gordon, Executors.
3	— of Capt. Patrick Young Waugh,...	1236	10	4	John Storm, James Calder, George James Gordon, Thomas Eld Baker, Patrick Heatley and Messrs. Rickards, Mackintosh and Co. Executors.
4	— of John Adam Schultz, ... ..	1024	9	9	John Storm, James Calder, George James Gordon and James Calder Stewart, Executors.
5	— of Major Joseph William Lodder,...	12073	10	0	John Storm, Henry Lodder, Edward Lodder, James Calder, and George James Gordon, Executors.
6	— of Thomas Dunn, ... ..	22021	15	0	John Storm, Col. S. P. Bishop, Capt. Peter Grant, James Calder and George James Gordon, Executors.
		2 Government Papers of 1st 5 per cent. loan, No. 1017 of 933 of 22-23 — 9000, No. 1128 of 22-23—21,000 These papers are held as a bequest to the Calcutta Free School.			

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trust lodged with the late Firm of Messrs. Mackintosh and Co., of which Mr. John Storm is jointly a Trustee.

No.	Name of Creditor.	Amount in Cash.			Trustees.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant William Alston and Mrs. Penelope Crichton Alston, ... ..	10,000	0	0	John Storm and George James Gordon.

(A Copy,) P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834 FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

2 Prizes of 1,00,000 Sa. Rs. each, .....	2,00,000
1 Ditto of 50,000 ditto, .....	50,000
2 Ditto of 20,000 ditto ditto, .....	40,000
2 Ditto of 10,000 ditto ditto, .....	20,000
4 Ditto of 5,000 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 1,000 ditto ditto, .....	40,000
40 Ditto of 500 ditto ditto, .....	20,000
40 Ditto of 250 ditto ditto, .....	10,000
400 Ditto of 125 ditto ditto, .....	50,000

531 Prizes, .....	4,50,000
3469 Blanks. ....	

Applicable for the purposes }  
of the Lottery, ..... } 50,000

4000 Tickets, at 125 each, is Sa. Rs. .... 5,00,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sicca Rupees 125 each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th.—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing; the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th.—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th.—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th.—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.  
Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

NOTICE.—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'clock in the Forenoon.

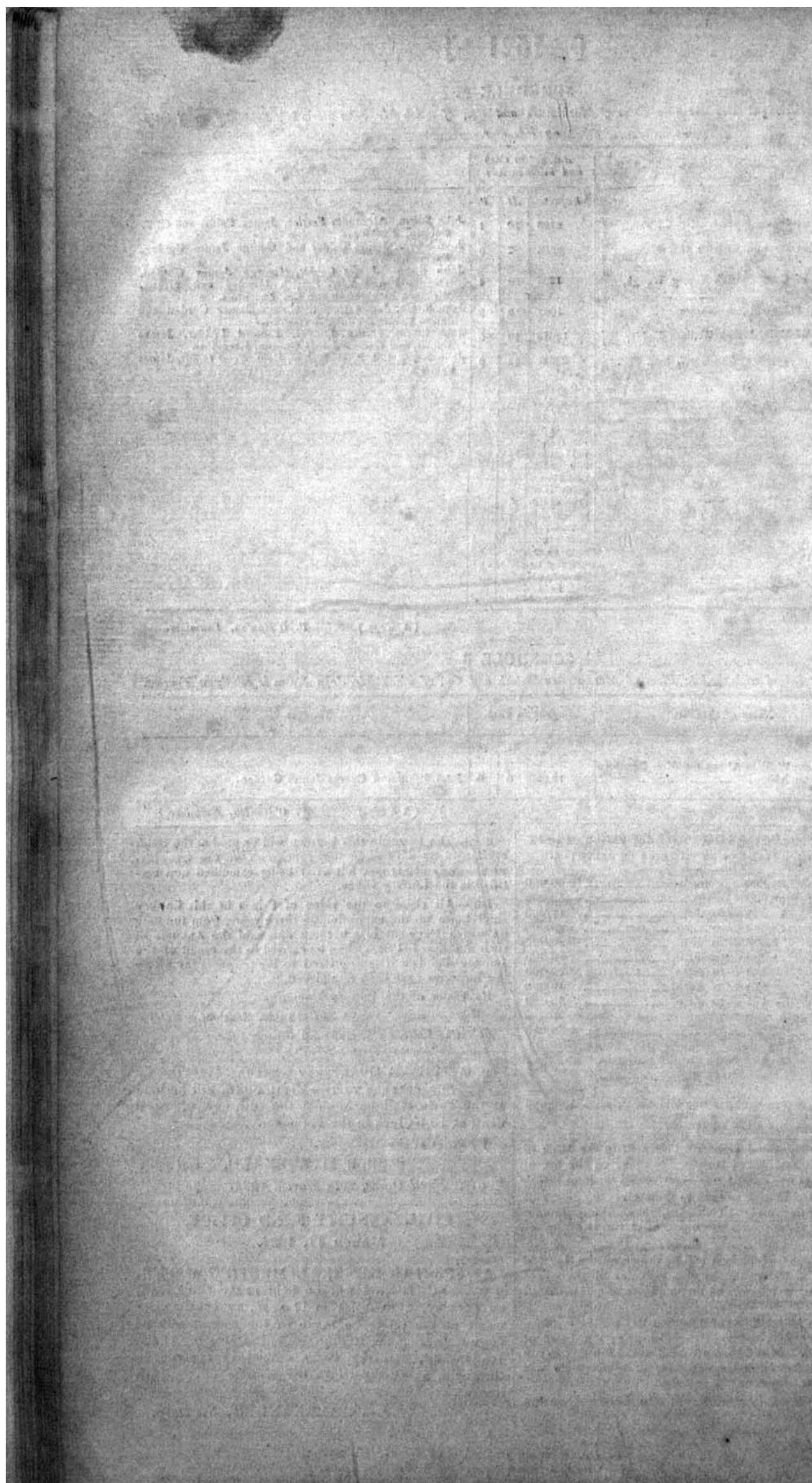
By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.  
Civil Fund Office, 20th March, 1834.

CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the Gazette of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, Secretary.







# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 26, 1834.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

(No. 780.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,  
THE 21ST APRIL, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. Cowell to Officiate as an Additional Judge of Zillah Bareilly.

Mr. A. Smelt to Officiate as Civil and Session Judge of Moorshedabad.

Mr. C. C. Jackson to Officiate as Magistrate and Collector of Moorshedabad.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. D. Pringle, Joint Magistrate and Deputy Collector of the Central Division of Cuttack, for a fortnight, on private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner on the 17th ultimo.

Mr. C. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, for a fortnight, on private affairs, in addition to the time allowed to join his Station.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.  
FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 94 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Paragraph of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 96, dated the 23d October 1833, be published in General Orders:

"Having taken into our consideration the Rates of Pay at present allowed to Members of the Medical Board and to Superintending Surgeons when on Furlough to Europe, We have resolved that, from the date of this despatch, Members of Our several Medical Boards be allowed to draw the Pay of Colonels of Infantry, and Superintending Surgeons the Pay of Lieutenant Colonels of Infantry, whilst on Furlough under the Regulations of the Service."

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 95 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs (1 and 3) of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 98, dated the 6th November 1833, be published in General Orders:

Para. 1. "We have permitted Surgeon Walter Glass, late of your Establishment, to retire from the Service: His retirement takes effect from the 28th August 1833.

3. We have permitted Captain George Forster, of your Establishment, to remain twelve months longer in this Country."

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 96 of 1834.—The Hon'ble the Vice Present in Council is pleased to direct, that the following Paras. (3 to 5) of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 97, dated the 6th November 1833, the provisions of which are applicable to the Three Presidencies, be published in General Orders:

Para. 3. "We direct that Fees upon Commissions granted by His Majesty to the Company's Officers, shall be hereafter collected by, and credited to, Government, in the same manner as the Fees on Company's Commissions are now collected and credited, and that the Salary to be hereafter granted to the Military Secretary of the Commander in Chief, be Two Thousand Two Hundred and Fifty Rupees, (Rupees 2,250) per month, in lieu of Fees and all other Emoluments.

4. We observe a great discrepancy in the rates of Fees levied from Officers of the same rank at our several Presidencies, and that those rates in most instances materially exceed the rates paid by Officers of corresponding rank in His Majesty's Service.

5. We therefore direct that the Fees on Commissions to be hereafter paid by the Company's Officers at all the Presidencies, be the same as those charged to His Majesty's Officers of corresponding rank, and that one moiety of those Fees be charged for the Company's, and the other moiety for the King's Commissions."

J. STUART, Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.



FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 97 of 1834.—Under Instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, with reference to General Orders No. 198 A, of the 28th September, 1827, laying down a Scale of Pay and Allowances for Veterinary Surgeons on this Establishment, including those of His Majesty's Service, that the clause commencing with the words "but they, &c." and ending with "Individual," in Paragraph 4, be cancelled. The Order Books to be corrected accordingly.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 98 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion:

67th Regiment Native Infantry.

Ensign George Isaac Hudson to be Lieutenant, from the 10th April 1834, vice Lieutenant A. Kennedy deceased.

The undermentioned Officer is brought on the effective strength of the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Ensign Clare Sewell Salmon, from the 18th March 1834, vice Ensign E. H. Showers deceased.

The leave of absence granted to Lieutenant George Turner, of the 38th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 56, of the 6th April 1832, is extended to the 15th instant.

The Vice President in Council is pleased to make the following Appointment in the Ordnance Commissariat Department:

Sub-Conductor George Forrest to be Acting Conductor, vice Luke Keelan promoted to full Conductor in General Orders No. 50, of the 13th February last, in succession to Leith deceased.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTIFICATION.—Recent instances having occurred of the Mails from this Presidency on the line of route to Bombay, being stopped by Robbers and plundered—The public are hereby informed of the risk they will run, should they enclose in letters destined for Bombay, or for any of the intermediate Stations, articles of value.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that at the end of the present Month, the General Post Office will be removed to the House at the Bankshall recently occupied by the Master Attendant—The Post Office duties will consequently be conducted on those Premises from the 1st Proximo.

Wm. MORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 19th April, 1834.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

H.

Home, Bart. Sir James—(2 Letters) Madras.  
Hicks, Mr. Saml.—Calcutta, Bengal.  
Holloway, Ensign George—(2 Letters) H. C. 44th Regt. N. I. Barielly, Bengal.  
Henwood, Mr. George—Care of Mrs. Barnes, Entally, near Calcutta, Bengal.  
Hoff, Mr. J. C.—Berhampore, to wait at the Post Office till called for.  
Hervey, Captain A.—65th Bengal N. Infy., Bengal.  
Harvey, Mr. Joseph—(2 Letters) Merchant, Dinapore.  
Hollis, Lieut. W.—36th N. I. Bengal.  
Humphreys, Esq. R. B.—Care of G. Brightman, Esq.  
Hewitt, Esq. J.—General Post Office, to be left till called for, Calcutta.  
Hodges, Thos.—Assist. Surgeon, Calcutta, his relatives.  
Hicks, Captain George—8th Regt. Native Infy., care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta, Bengal.  
Hamilton, Miss Charlotte—Care of Mackintosh and Co., Calcutta.  
Hughes, Mr. Samuel—Tavern-keeper, 10, Loll Bazar, Calcutta.  
Hinds, Joseph—On board the Exmouth, Capt. Warren, Calcutta, East Indies.  
Hale, Esq. Edward—&c. &c. &c. Government House, Calcutta.  
Hastwick, Mr. Thos.—Ship Wright, at Howrah Hotel, Baggerbegan, Calcutta, E. India.  
Hutchins, Mrs. S. H.—Dum-Dum, via Kishnaghur.  
Hele, Capt. Jos.—39th Infantry, Coimbatore, East Indies, his relatives.  
Hannay, Mr. Martin—Abulta, Lahore.  
Haynes, Esq. Chas. Stokes—Surgeon, Dinapore, East Indies.  
Hodgson, Capt. Francis—35th Infantry, Presidency Bengal, his relatives.  
Hart, Esq. J. P.—Care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta.  
Hunter, Ensign Geo.—15th Native Infantry, died 1831, at Moradabad, East Indies, his relatives.  
Henderson, Esq. Andrew—Assistant Surgeon, Berhampore, East Indies.  
Hunter, Capt. Robt.—18th Infantry, Asserghur, East Indies, his relatives.  
Hore, Lt. W.—18th Regt. N. I. Bengal.  
Hackwood, Capt. Thos.—Bark Prinsep, Isle of France.  
Heginbotham, Mr. Wm. H.—Engineer, Hon'ble Company's Service, Calcutta, East Indies.  
Henderson, Mr. J.—Passenger on board Ship Exmouth, off Saugor.  
Hyppolite, Au Revd. Pere.—A Chandanagore.  
Horbeck, Esq. George—&c. &c. &c. Calcutta.  
Hampton, Mr. John—Care of Behee Ahmuty, Serampore.  
Herman, George—Private Soldier 14th Regt. of Foot Arnie, East Indies, or elsewhere.  
Hayward, Ensign Fredk. J. Curtis—29th Infantry, Kurnaul, East Indies.  
Haslam, Tho. Wilson—Assist. Surgeon, Jaulnah, East Indies.  
Hodges, Frederick—Private, Bengal European Regt. Dinapore.  
Hay, Esq. John T.—(Parcel) Gentleman Cadet, 2d N. I. Dinapore, care of Nath. Alexander, Esq. Calcutta.  
Harriss, Mr. Wm.—Ship Duke of Northumberland, in the River elsewhere, Kedgerree.  
Haloos, Mr.—Pensioner, Fort Wm. Gate Town, Calcutta.  
Houghton, Capt.—&c. &c. &c. Bhurtpore.  
Hough, Esq. Stephen—(3 Letters) care of Dr. Mills, Bishop's College, Calcutta.  
Hartley, Mr. Wm.—Midshipman Ship Neptune, Calcutta.  
Harrison, Patrick—Serjt. H. E. I. C. Artillery, Fort William, Dum-Dum, elsewhere.  
Hanran, Patt.—Private Soldier, Royal East Indies, Company, Bengal.  
Higgins, Serjt. Francis—First Company, Seda, East Indies, or elsewhere.  
Hewitt, Thomas—Bark Ticoll, Calcutta.  
Hugel, Monsr. L'Baron Chastude—Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer, Fort William.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th day of May next, and the following day, the under-mentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	40,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	40,000
JESSORE Ditto, .....	15,000
BULLOOAH Ditto, .....	30,000
CHITTAGONG Ditto, .....	25,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT, .....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto, .....	20,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	20,000
ABRAH KURKUTH SALT, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	20,000
BOMBAY Ditto, .....	10,000
CEYLON Ditto, .....	10,000

Total Maunds, .... 3,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the Calcutta Gazettes of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d April, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এশ্বত্থের দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাই মে মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাই জ্যৈষ্ঠ রোজ বুধবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেপ্তে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার ক্রিয়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৪০০০০
জেলা চরিস পরগনার নমক	৪০০০০
জেলা জসহরের নমক	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৩০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	২৫০০০
সালিখা	
কটকপাড়া নমক	১০০০০
খোরদাপাড়া নমক	২০০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক	২০০০০
আবরা নমক	১০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	২০০০০
বোছাই নমক	১০০০০
সিলন নমক	১০০০০

হমলা নমক ৩০০০০০

নমক মজদুর সনহালের ১ ও ৮ ও ১১ মার্চের তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবাবের এশ্বত্থে হার হওয়া সত্ত্বে মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সত্ত্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সত্ত্বে টরি সাহেবের দফতরখানাতো জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গেলা হইতে যে মোকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সত্ত্বে টরি সাহেবের দফতরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমোজির হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরাজি তারিখ ২২ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ বৈশাখ

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

### CALCUTTA CUSTOMS.

#### LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Patriot King.
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E. R., No. 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Box, P. F. Baddeley, per Barretto Junior.
- 1 Ditto, Assist. Surgeon E. F. Downes, per Bolton.
- 1 Case, Marked H. & Co. per General Palmer.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per Orontes.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per Jean Graham.

G. J. SIDDONS, Collector.

24th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

#### Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIR- At a Court holden on LIE CLARK AND OTHERS, here- Saturday, the Nineteenth tofore Trading in Co-partnership day of April, instant, It at Calcutta, as Merchants and was Ordered that Satur- Agents, under the style and firm day the Twenty-sixth day of PERGUSSON AND COMPANY, of July next, be appoint- Insolvents, ed for the Hearing in this matter: and that the said Insolvents do respectively attend to be examined touching and concerning their Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter who may be desirous of establishing or opposing any Claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 24th April, 1834.

#### কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের পরিজ্ঞাপণে আদালত

নাতয়ান উইলিয়াম ফারলি বর্তমান এপ্রিল মা কেলার্ক সাহেব ওগরহর হার ১১ সনিবার বিবয় জাহারা এহার পূর্ তারিখের আদাল কারবার করিতেন কলিকা তের হুজমানসারে তায় সওয়াগরি ও গমভাগি এই বিষয়ে সনানি রি করগিসন এবং কোম্পানি র নিমিত্তে আগত র নামে জলাই মাহার ২৬ শনিবার তারিখে নিধার্য হইয়াছে এবং এ উক্ত



নতুনানের প্রত্যেক হাজির হইয়া তাহারদী গর  
বিষয় সংক্রান্ত পরিচালনা দৌবেন

কোন মহাজন কিংবা অন্য সাধারণিকারি ব্যক্তি  
জিনি আপত্তা করিতে বাধ্য করেন তিনি সুনানির  
তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে  
তাহার আপত্তা সুনী আইবেক

এতদ্বারা ঋণ দেওয়া জাইতেছে যে এ সুনী  
নিতদনুসারে আগত জুলাই মাহার ২৬ তারিখে  
একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ২৪ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of MUDDENMOHUN Notice is hereby  
MULLICK AND BEERNURSING SEAL, given, that on the  
of New China Bazar, in Calcutta, Nineteenth day of  
Shop-keepers, Insolvents. April, instant, an Ac-  
count of the Receipts and Disbursements of Elliot Mac-  
naughten, Esquire, as Assignee of the Estate and Effects of  
the said Insolvents, from the Thirty-first day of January  
last, until the Nineteenth day of April, instant, was filed,  
and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents,  
and all persons interested therein, at the Office of the Chief  
Clerk.

*Office of Examiner, 24th April, 1834.*

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের  
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত

নাতরান মদনমোহন এতদ্বারা ঋণ দেও  
মল্লিক এবং বিরনেশীং যা যাইতেছে যে বর্ত  
সিল কলিকাতার নতুন মান এপ্রেল মাহার  
চিনাবাজারের দোকান ১১ তারিখে উক্ত নাত  
দার  
য়ানগণের মাল ও জায়  
দাদের মোজারকার জিয়ুত ইলিয়াট মেকনাটন  
সাহেবের এক আদায় এবং ঋণের হিসাব ইত্যক  
গতো জানেওয়ারি মাহার ৩১ তারিখ নাগাইদ  
বর্তমান এপ্রেল মাহার ১১ তারিখে দাখিল হই  
য়াছে এবং তাহা উক্ত নাতরানগণের মহাজনগণ  
এবং তদ্বিষয়ে সহায়িকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা  
চিকিৎসার সাহেবের আকিষে দৃষ্ট হইবেক  
একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ২৪ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions  
and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter  
named, (the same having been filed in the Court,) are ap-  
pointed to be heard,

On Saturday the 7th of June, 1834,

At the hour of Ten in the Forenoon,

WILLIAM WYMER, a Lieutenant and Captain by Brevet in  
His Majesty's Eleventh Light Dragoons.

WILLIAM HAMILTON, a Captain in the Sixty-fourth Regi-  
ment of Bengal Infantry.

FRANCIS JOHN SPILLER, a Major in the Eighth Regiment  
of Bengal Cavalry.

DOUGLAS WIGGINS, described in the Warrant of Commit-  
ment by the name of DOUGLAS KENNAIRD WIGGINS, a  
Lieutenant in the Seventh Regiment of Bengal Cavalry.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to  
oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have  
given notice of his intention to the Chief Clerk three days  
before the Hearing; and at the same time have left an  
Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and  
the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a  
book to be kept by him for that purpose; and the  
Examiner, previously to the Hearing, shall examine the  
Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules  
and Orders, No. XI.

*Office of Examiner, 24th April, 1834.*

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের  
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত

সকলকে ঋণ দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না  
মিত নাতরান করজদারী সকলের আদালতে দাখিল  
করা আরজী ও কদের বিষয় নিচের তপসিল মা  
যিক আদালত

৭ জুন সনিবার তারিখে বেলা ১০ ঘটটার সময়  
সুনানি হইবেক

উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব এক লেপটন এবং  
বিরিবেট কাপতেন বাদসাহের দুগুণের ১১ পল  
নের

উইলিয়াম হেমিলটন সাহেব বাদশাল ইনফেন্টারী  
র ৬৪ পলটনের কাপতেন

ফেরেনসিস ডান ইঞ্চীলর সাহেব বাদশাল  
কাবলারির ৮ পলটনের মেজর

ডাগলেব উইগিনস সাহেব ওয়ারিনে বিজ্ঞাত  
ডাগলেব কেনার্ড উইগিনস নামে জিনি বাদশাল  
কাবলারির ৭ পলটনের লেপটন

কোন মহাজন সুনানির সময় কোন  
কএদীর খালাসিতে আপত্তা করিতে পারিবেন  
নাই অদ্যপি সুনানির তিন দিবস পূর্বে চিপ  
কেলার্কের নিকট আপন মানস জ্ঞাত নাকরেন  
এবং একজামিনর সাহেবের আকিষে আপনার  
পাওনার এক হলফনামা দাখিল নাকরেন  
এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এক বহিতে এ নুটি  
সের কথা নিখিয়া রাখেন এবং একজামিনর সা  
হেব জে হলফনামা তাহার নিকট থাকিবেক  
তাহা এ সুনানির পূর্বে তহকীক করিবেন  
নিওম এবং প্রকরন নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ২৪ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of LOLLAR BHOOL- Notice is hereby given,  
LANAETH, NANUCKCHUND BABOO, that the Schedule of the  
and SIBCHUNDER BABOO, of Tol- Debts, Claims, Estate and  
labazar, in Calcutta, Merchants Effects of the said Insol-  
and Co-partners, Insolvents. vents has been filed, and  
may be inspected by the Creditors of the said Insolvents,  
and all persons interested therein, on application at the  
Office of the Chief Clerk.

*Office of Examiner, 25th April, 1834.*

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের  
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত

নাতরান লাল ভোলানাথ ও সকলকে ঋণ দে  
নানকচান বাবু ও সিবচন্দ্র ওয়াজাইতেছে যে  
বাবু কলিকাতার মোং তুলী উক্তনাতরানগণের  
বাজার নিবাসি সওদাগর ও দেনা ও পাওনার  
বধরাদার  
মাল ও জায়দাদের  
এক কর দাখিল যাইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টী  
করা তাবত তাহারদিগের মহাজনগণ এবং তদ্বি  
ষয়ে সহায়িকারি ব্যক্তিগণের দ্বারা চিকিৎসার  
সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ২৫ এপ্রেল



## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of  
of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
upon application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,  
and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their election, whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: And that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given;—and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which James Young is individually an Executor.

Nos.	Names of Creditors.	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor, Administrator, or Constituted Attorney to Executors.
		Rupees.	As.	P.	
1	Estate of Mrs. Maria Nowell, .....	84941	5	6	James Young, Executor.
2	" of Major Alexander Trotter, .....	4750	0	0	Ditto, ditto.
3	" of Captain John Blythe, .....	5185	13	0	James Young, Constituted Attorney of J. D. Alexander and Henry Alexander, Executors.
4	" of Major Isaac Hart, .....	120041	1	2	James Young, Constituted Attorney of R. Hart and J. Cormick, Executors.
5	" of Mrs. L. Patterson, Wife of the late Mr. John Patterson, and Children, .....	14656	2	0	James Young, Executor to A. J. Macan, who was Executor to the late Mr. J. Patterson.

(A Copy,)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. James Young is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of N. Alexander, Esq., and her Children, .....	128742	8	6	Jas. Young, Geo. Ballard, Wm. Hickey, and Hy. Alexander.	
2	— for Mrs. Jane Ballard, wife of Mr. Ballard, and Children of the Marriage, .....	52777	12	5	Jas. Young, A. B. Lod, and J. C. C. Sutherland.	
3	— for Mrs. Maria, wife of Lieut. P. L. Dove, and Children of the Marriage, .....	14000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
4	— for Mrs. Jane Anne Dunlop, wife of Allan Colquhoun Dunlop, Esq., and Children of the Marriage, .....	50000	0	0	Jas. Young, Thomas Bracken, and Thomas Anderson.	
5	— for Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Peter Emmer, Esq., and Children of the Marriage, .....	10038	7	0	Jas. Young, Thomas Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland.	
6	— for Mrs. Catherine Hedger, wife of William Nelson Hedger, and Children of the Marriage, .....	777	13	0	James Young, and J. C. C. Sutherland.	
7	— for Mrs. Elizabeth Johnston, wife of John Henry Johnston, and Children of the Marriage, .....	5471	2	0	James Young, and Rev. Mr. Thomas T. Thomson.	64100 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Note.
8	— for the Children of Arthur Johnston, Esq., .....	3262	6	9	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, T. Bracken, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, J. Marshman, & J. C. Marshman.	
9	— for Mrs. Caroline Jacobs, wife of James Jacobs, Esq., and Children of the Marriage, .....	1600	5	9	James Young, Thos. Bracken, George Ballard, and J. C. C. Sutherland, .....	House in Durrumtollah Street, in Calcutta.
10	— for Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Wm. Thomas Poynton, Esq., and Children of the Marriage, .....	3483	11	5	James Young, Geo. Ballard, Thos. Bracken, Jas. Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, .....	12000 in Old 5 Per Cent. Govt. Promissory Notes, and House in Itally, in the Suburbs of Calcutta.
11	— for Mrs. Rowning and Children, .....	20124	2	9	Jas. Young, A. J. Macan, and Thos. Bracken.	
12	— for Mrs. Charlotte Sutherland, wife of James Charles Colebrooke Sutherland, and her Children, .....	7015	0	0	Jas. Young, Edward Garstin, C. Garstin, and G. W. Trall, }	House in Cossitollah Street, in Calcutta.
13	— for Mrs. Sophia Sinclair, wife of William Sinclair, and Children of the Marriage, .....	302	3	6	James Young, and Thomas Bracken, .....	House in Culingah, in Calcutta.
14	— for Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and Children of the Marriage, .....	2900	14	5	James Young, George Ballard, Jas. Chas. Colebrooke Sutherland, and Nath. Alexander.	
15	— for Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and Children of the Marriage, .....	2669	15	2	James Young, Thos. Bracken, Nathaniel Alexander, James Chas. Colebrooke Sutherland, and Geo. Ballard.	

## SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities.
		Rupees.	As.	P.		
16	Trust for Miss Ellen Young now Mrs. Nash,.....	10811	12	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colebrooke Sutherland.	
17	— for Miss Mary Dhoon,.....	9798	5	0	James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thos. Bracken, G. Ballard, and Jas. Charles Colebrooke Sutherland.	
18	— for Mrs. E. A. King, wife of the late Mr. J. D. King,.....	0	0	0	James Young,.....	2500, a Share in the Union Bank.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE BALLARD, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with Two Schedules thereto annexed, and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given, and Copies of the said Schedules, A and B, are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co., of which Mr. G. Ballard is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with late Firm of Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	George Archer Blake, ...	39133	12	0	G. Ballard, Executor.
2	David Dale, ...	24478	9	3	G. Ballard, Administrator.
3	J. G. Bailey, ...	36772	12	0	G. Ballard, Executor.
4	Margaret Lee Fontaine, otherwise Tilhos, ...	50000	0	0	G. Ballard, Administrator.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. George Ballard is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Sophia Alexander, wife of Nathaniel Alexander and her Children, ...	128742	8	0	George Ballard, James Young, William Hickey, and Henry Alexander.	
2	Mrs. Eliza Anderson, ...	651	0	0	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and B. Roberts, ...	Government Securities amounting to Sa. Rs. 48500.
3	Mrs. Rebecca Bracken, wife of Thos. Bracken, Esq. and her Children, ...	1773	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ...	Government Securities Sa. Rs. 2300, Rajah Biddanund Sing, and Cower Roodnarain Sing, their Bonds amounting to Sa. Rs. 52500.
4	Miss Jossey Burn, now Mrs. Goulard, ...	20000	0	0	George Ballard, G. A. Blake and H. McKenzie.	
5	Mrs. Jane Cooke, wife of Mr. Henry Cooke, and the Children of the Marriage, ...	21333	0	0	Geo. Ballard & C. G. Strettell,	
6	Mrs. Mary Ann Emmer, wife of Mr. Peter Emmer, and the Children of the Marriage, ...	10038	7	0	George Ballard, James Young, Thomas Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
7	Mrs. Helen Eastman, wife of Thomas Eastman, and the Children of the Marriage, ...	10000	0	0	Geo. Ballard and David Mills.	
8	Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, and the Children of the Marriage, ...	25398	14	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
9	Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, and the Children of the Marriage, ...	26268	0	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	



## SCHEDULE B continued.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
10	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage.....	10831	8	0	George Ballard and N. Alexander.	
11	Mrs. Caroline Jacobs, wife of Mr. Jas. Jacobs, and the Children of the Marriage.....	1600	5	9	Geo. Ballard, Thos. Bracken, J. C. C. Sutherland, and James Young, ... ..	House in Durrumtalloh Street, Calcutta.
12	Children of Arthur Johnson, Esq.....	3262	6	9	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, Joshua Marshman, and J. C. Marshman.	
13	Peerbux Gool Bagum.....	4088	4	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland, ... ..	Government Securities amounting to Sa. Rs. 8400.
14	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. William Thomas Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3483	11	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander, ...	
15	Mrs. Mary Ann Robins, wife of Mr. John Miller Robins, and the Children of the Marriage, ...	7106	13	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	Govt. Securities for Sa. Rs. 12000, and a House in Entally, Calcutta.
16	Mrs. Charlotte Tod, wife of George Tod, and the Children of the Marriage, ...	5804	1	0	George Ballard, J. Palmer, and D. Pringle.	
17	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ...	2900	14	5	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
18	Mrs. Sarah Warden, wife of Charles Warden, and the Children of the Marriage, ...	2669	15	2	George Ballard, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and N. Alexander.	
19	Miss Ellen Young, now Mrs. Nash, and the Children of the Marriage, ...	10811	12	0	Geo. Ballard, Hy. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	
20	Miss Mary Dhoon, ... ..	9798	5	0	George Ballard, H. Alexander, J. Fullarton, J. Young, and J. C. C. Sutherland.	
21	Misses Jane, Mary Elizabeth, Charlotte and Margaret Ursula Young, ...	27812	9	0	G. Ballard, J. C. C. Sutherland, Capt. G. Young, and Major W. S. Beaton, ...	4 Shares in the Bank of Bengal.
22	Thomas Fraser, ... ..	25000	0	0	George Ballard and J. C. C. Sutherland.	
23	J. R. Fraser, ... ..	26761	11	0	Ditto.	Govt. Paper, 20500.
24	Mrs. Muston, wife of Dr. Muston, and the Children of the Marriage, ...	2676	14	0	Ditto, ... ..	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CHARLES COLBROOKE SUTHERLAND, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day  
an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND } of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four,  
COMPANY, Insolvents. } upon application in behalf of ELIJAH MACNAGHTEN, ESQUIRE,  
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two  
Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messrs. Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B are hereto annexed.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

## SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Messrs. Alexander and Co., of which Mr. J. C. C. Sutherland is either an Executor or Administrator.

Nos.	Estate of	Balance of Estate in Account with the late Firm of Messrs. Alexander and Co.			Executor or Administrator.
		Rupees.	As.	P.	
1	Lieutenant C. Boyd, ... ..	775	0	6	J. C. C. Sutherland, Administrator.
2	R. Buller, ... ..	1400	0	0	Ditto, Ditto.
3	J. E. Dawes, ... ..	2161	0	0	Ditto, Executor.
4	Lieutenant Colonel W. Dickson, ... ..	10051	0	0	Ditto, Ditto.
5	Hugh Hope, ... ..	34910	0	0	Ditto, Ditto.
6	Major W. Hore, ... ..	15600	0	0	Ditto, Administrator.
7	N. E. Kindersley, ... ..	34700	0	0	Ditto, Ditto.
8	E. C. Lawrence, ... ..	33300	0	0	Ditto, Executor.
9	Mrs. E. Percival, ... ..	1450	0	0	Ditto, Administrator.
10	Charles Ray, ... ..	17770	0	0	Ditto, Ditto.
11	Captain M. Young, ... ..	5720	0	0	Ditto, Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.



## SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Company, of which Mr. J. C. C. Sutherland is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Trust for Mrs. Ballard, &c. ...	5277	12	5	J. C. C. Sutherland, A. B. Tod, and James Young.	Govt. Paper, 2300. Three Bonds for 52500.
2	— for Mrs. Bracken, &c. ...	1773	4	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard, ...	
3	— for Mrs. Burroughs, &c. ...	11760	0	0	J. C. C. Sutherland and G. W. Traill.	
4	— for Mrs. Caley, &c. ...	11400	0	0	J. C. C. Sutherland, G. Baillie, and N. B. E. Baillie.	
5	— for J. R. Fraser, ...	26761	11	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 19000.
6	— for Miss E. Fraser, now Mrs. Smith, ...	25398	14	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	
7	— for Children of A. Johnson, ...	3262	6	9	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, J. Marshman, and J. C. Marshman.	
8	— for Children of Mrs. M. A. Hogg, ...	422	0	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and G. Ballard, ...	
9	— for Mrs. Macqueen, &c. ...	11300	0	0	J. C. C. Sutherland, J. J. Gibson, and G. Ballard.	Govt. Interest, Sa. Rs. 12000. House in Itally, in the Suburbs of Calcutta.
10	— for Mrs. Anne Moran, ...	3792	12	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
11	— for Mrs. J. B. Plumb, ...	9175	2	0	J. C. C. Sutherland, Thomas Bracken, and J. M. Dove.	
12	— for Mrs. Anne Poynton, ...	3483	11	5	J. C. C. Sutherland, J. Young, T. Bracken, G. Ballard, and N. Alexander, ...	
13	— for Mrs. J. M. Robins, &c. ...	7106	12	0	J. C. C. Sutherland and G. Ballard.	Govt. Paper, 8000.
14	— for Mrs. E. Barrett, late Fitzgerald, ...	12618	9	2	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	
15	— for Miss Mary Dhoon, ...	9798	5	0	J. C. C. Sutherland, Henry Alexander, J. Fullarton, J. Young, T. Bracken, and G. Ballard.	
16	— for Mrs. M. A. Emmer, ...	10038	7	0	J. C. C. Sutherland, James Young, T. Bracken, & George Ballard.	
17	— for Mrs. Fane, &c. ...	4895	15	0	J. C. C. Sutherland and Nathaniel Alexander.	Govt. Papers, 20500. Ditto, 8400.
18	— for Mrs. Glasgow, ...	2994	10	0	J. C. C. Sutherland & P. Peard.	
19	— for Children of late Mrs. Hawthorne, ...	1169	8	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, and H. M. Child.	
20	— for Mrs. C. Hedger, ...	777	13	0	J. C. C. Sutherland, and James Young.	
21	— for Mrs. J. Jacobs, ...	1600	5	5	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thomas Bracken, and James Young, ...	Govt. Paper, 146700.
22	— for Mrs. A. Murray, ...	12000	0	0	J. C. C. Sutherland.	
23	— for Mrs. Muston, ...	2676	14	0	J. C. C. Sutherland and Geo. Ballard.	
24	— for Peer Buksh Gool Begum, ...	4088	4	0	Ditto Ditto.	
25	— for Mrs. E. Rowson, ...	8337	4	0	J. C. C. Sutherland and J. Ogilvie.	4 Shares in the Bank of Bengal.
26	— for Mrs. M. Scott, &c. ...	65877	11	6	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, and Thos. Bracken, ...	
27	— for Mrs. Shipply, late E. S. Crump, ...	4736	2	10	Ditto Ditto.	
28	— for Mrs. S. Warden, &c. ...	2669	15	2	J. C. C. Sutherland, N. Alexander, James Young, Thomas Bracken, and George Ballard.	
29	— for Mrs. L. Ward, ...	2900	0	0	Ditto Ditto.	Govt. Paper, 48500.
30	— for Mrs. Nash, ...	10811	12	0	J. C. C. Sutherland, James Young, Hy. Alexander, J. Fullarton, Thomas Bracken, and George Ballard.	
31	— for Mrs. Dove, ...	14000	0	0	J. C. C. Sutherland, James Young, and T. Bracken.	
32	— for Misses J. M. E. C. M. A. Young, ...	27812	9	0	J. C. C. Sutherland, Geo. Ballard, Capt. G. and Major W. S. Beatson, ...	
33	— for Mrs. E. Anderson, ...	651	0	0	J. C. C. Sutherland, George Ballard, Thos. Bracken and B. Roberts.	
34	— for Miss Jane Fraser, now Mrs. Lingham, ...	26268	9	0	J. C. C. Sutherland and George Ballard.	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

## COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, } At a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, upon  
 late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, } application in behalf of ELLIOT MACNAGHTEN, Esquire, the  
 Insolvents. } Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, and upon reading a Petition of the said Assignee, with two Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B,

## IT WAS ORDERED,

That the several Claimants on the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, do respectively come in and make their Election whether to receive a Dividend under the Joint Estate of Messieurs Alexander and Company, or the Separate Estate of the said Insolvent: and that such Claimants as do not respectively come

in and give due notice to the said Assignee, on or before Saturday, the Seventh day of June next, of such their Election, to receive a Dividend under the said Separate Estate, shall be precluded and barred from any Dividend thereon, until the whole of the separate Creditors of the said Insolvent shall be paid in full, or until the further Order of this Court.

IT WAS ALSO ORDERED,

That the Hearing in this matter be, and the same was thereby adjourned until Saturday, the said Seventh day of June next.

NOTICE of the above is hereby given—and Copies of the said Schedules A and B, are hereto annexed.

Office of Examiner, 1st March, 1834.

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE A.

List of Estates lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which Mr. N. Alexander is an Executor.

Nos.	Estate of	Balance of Estate Account with the late Firm of Alexander and Co.			Executor.
		Rupees.	As.	P.	
1	Thomas Andrews, ...	1	14	0	N. Alexander, Executor.
2	Eliza Ann Augusta Birch, ...	370	0	0	Ditto.
3	William Brodie, ...	78751	7	8	Ditto.
4	M. Berry, ...	1825	11	0	Ditto.
5	Mrs. Anna DeRozario, ...	10831	4	0	Ditto.
6	Alexander Duncan, ...	6231	14	0	Ditto.
7	Paul Julla, ...	14199	15	0	Ditto.
8	Mootee Khanum, ...	719	14	9	Ditto.
9	Capt. W. Murray, ...	198830	0	0	Ditto.
10	Lieut. Col. John Nelly, ...	83401	9	0	Ditto.
11	Lieut. Col. William Robison, ...	1886	8	9	Ditto.
12	W. H. Rainey, ...	62	0	0	Ditto.
13	G. H. Raban, ...	75256	13	8	Ditto.
14	Lieut. Henry Shadwell, ...	13939	1	0	Ditto.
15	Shaik Domun, ...	6638	0	0	Ditto.
16	Joseph Todd, ...	44400	0	0	Ditto.
17	James Vanzandt, ...	428	0	0	Ditto.
18	Col. J. M. Vibsart, ...	46	0	0	Ditto.

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

SCHEDULE B.

List of Trusts lodged with the late Firm of Alexander and Co., of which N. Alexander is individually or jointly a Trustee.

Nos.	Names of Creditors.	Amount in Cash.			Trustees.	Amount in Securities or Landed Property.
		Rupees.	As.	P.		
1	Mrs. Louisa Margaret Corke, now Sandford, and the Children of the Marriage, ...	6790	5	0	Nathaniel Alexander and T. Bracken.	
2	Mrs. E. Barret, wife of J. D. Barret, and the Children of the Marriage, ...	12618	9	3	Nathaniel Alexander and J. C. C. Sutherland.	
3	Mrs. E. Gardener, wife of G. R. Gardener, and Children of the Marriage, ...	15000	0	0	N. Alexander and Cornelius Smith.	
4	Mrs. Maria Ann Harper, wife of Mr. E. T. Harper, and the Children of the Marriage, ...	1276	2	5	N. Alexander, William Hickey, and J. Adam.	
5	Mrs. Sarah Hodges, wife of Captain Joseph Hodges, and the Children of the Marriage, ...	10331	8	0	N. Alexander and G. Ballard.	
6	Mrs. Eliza Harper, wife of Mr. William Harper, and the Children of the Marriage, ...	12002	12	8	N. Alexander and T. Bracken.	
7	Mrs. Mary Ann Lauchlin, wife of Mr. James Meridith Lauchlin, and the Children of the Marriage, ...	4059	8	5	N. Alexander and P. Demello.	
8	Mrs. Ann Moran, wife of Mr. Matthew Moran, and the Children of the Marriage, ...	3792	12	2	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	
9	Mrs. Ann Catherine Poynton, wife of Mr. W. T. Poynton, and the Children of the Marriage, ...	3483	11	5	N. Alexander, G. Ballard, James Young, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 12,000.
10	Mrs. M. E. Scott, wife of Mr. G. Scott, and the Children of the Marriage, ...	65877	11	6	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 146,700.
11	Mrs. Elizabeth Susanna Sheppey, wife of Mr. J. D. S. Sheppey, and the Children of the Marriage, ...	4736	2	10	N. Alexander, T. Bracken, and J. C. C. Sutherland.	
12	Mrs. P. Spencer, wife of Mr. Thomas Spencer, and the Children of the Marriage, ...	2110	1	0	N. Alexander and Thomas Bracken, ...	Govt. Securities, Sa. Rs. 5,600.
13	Mrs. Charlotte Whittle, wife of Mr. Henry Whittle, and the Children of the Marriage, ...	11432	13	0	N. Alexander, Edwards Postperry, and Francis Macnaghten.	
14	Mrs. Margaret Louisa Ward, wife of Henry Ward, and the Children of the Marriage, ...	2900	14	5	N. Alexander, J. Young, G. Ballard, J. C. C. Sutherland, and T. Bracken.	
15	Mrs. Sarah Warden, wife of Mr. Charles Warden, and the Children of the Marriage, ...	2669	15	2	N. Alexander, J. Young, T. Bracken, J. C. C. Sutherland, and G. Ballard.	
16	Mrs. Mary Fane, wife of Mr. Fane, and the Children of the Marriage, ...	4895	15	0	N. Alexander and J. C. C. Sutherland.	

(A Copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 8th of May next ensuing, answering to the 27th of Bysak 1241 B. S. at noon, the undermentioned ZEMINDARIE will be brought to Sale by Public Auction, at this Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue.

No. of Sale.	Registry.	Pergunnah and Mehal.	Names of Proprietors.	Yearly Sudder Jumma.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the end of Magh, 1240 B. S.	Interest and Penalty up to the 22d of Bysak 1241 B. S.	Total Balance.
1	34	A & Anna 6 Gundah 1 Cowree Share of Pergunnahs Kadwa Amerabad and Bidrabad, .....	Ranee Unoposna Dibia,...	R. A. G 11747 7 11	The entire Share before mentioned, .	R. A. G 18639 15 2	R. A. G. C 3874 12 1	R. A. G. C. 122514 11 3 1

FRED. JAS. HALLIDAY, Deputy Collector.

Deputy Collector's Office, Bulloah, April 15, 1834.

জেলা মেদনিপুর

বাকি জায় কুপৈয়া ষাঁজানা ও সুদ জরিমানা জমিদারি রানি অলক্ষমণ্ডরি জমিদার

আসামি ————— জমা তকৌষ ————— বাকি সন ১২৪০ সাল সুদ জরিমানা এছন —————  
সালিয়ানা ————— বাদ ওয়াসিল বাগাদী সন ১২৩৯ সাল কুপৈয়া —————  
১৮৮৩ সন ১২৪১ সাল

পরগনে কেশারজুও	২২১৭১২/১৪	১৮৭৭/১৪	২৪৩৭৫/১০	৪৩১৫/৪
পরগনে ষড়গপুর	১৭৮৪১/৮	৬৩৮১/১৫	২৫১৭১/৬৫	৩১৫৬/১৫
জং বলরামপুর	১২৬৬/১৮	৮২৪৫/৩	১৪৪১/১৮	১০৩২/১
	৪১২৮৭	৩৪১০১১/১২	৫০২২৫.৪৫	৮৫১০১৬৫

এই তিন মহাল তিন বছরে লাট বদিহইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ আসামি ১৩ বৈশাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাঙ্গালার ২২ বৈশাখ শনিবার দিবস ছই প্রহরের সময় উপরের লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কানেক্টরি কাছ রিতে নিলাম হইবে জাহান্নের ষরিদ করণের বাখা হয় তাহারাই তারিখে হা-ীর হইয়া মহররাকীক ষরিদ করিয়া পোনের টাকার কিসতেউর উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুজুম নিলাম মণ্ডরি বিষয়ে আইলে ষরিদার মজহুরের নামে পোনের বাকি টাকা আদায় কারণ ১০ দশ রোঙ্গের মিয়াদে নুটিব দেওয়া জাইবেক যদি মিয়াদমধ্যে এ টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে জব্দ হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি সাত ২ পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এ কমি টাকা ডিগরি জরিপ্তরত প্রথম ষরিদারের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২১ মাই মার্চ সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 25TH OCTOBER, 1833.

**NOTICE** is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would not have been returnable in Drawback accord-

ing to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg Sec to Govt.

CALCUTTA STAMP OFFICE,  
THE 25TH APRIL, 1834.

**NOTICE** is hereby given, in conformity with the Rule contained in Clause Fourth, Section VI. of the Stamp Regulation, that the undermentioned Individuals have this day resigned the Office of Licensed Vender of Stamps, and that their Licenses have been cancelled accordingly.

Name of Vender.	Place of Sale.
Pranasuth Bose, ... ..	Bank of Bengal.
Tarrencey Churn Chuckerbortee,	{ Shum Bazar, lately Chaundooy Choke.

S. G. PALMER, Offg. Collector of Stamps.



### Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of **THOMAS LARDNER**, late of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

25th April, 1834, }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (1)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of **JOHN ERSKINE** late a Major General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator *de bonis non* (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

9th April, 1834. }  
Registrar's Office, Supreme Court. } (2)

### Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighth day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Kissenmohun Birmoh—

1. - The Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Itally, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the West by a Road there, on the South by a piece or parcel of Land or Ground of one Muddenmohun Bose, on the East by the Embankment of the New Creek, and on the North by a Road there called Harrytollah Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and a Tank thereon, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sealdah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of one Mudden Bose, on the North by a Public Drain there, on the East by a piece of Land of one Tunnoo Kupally, and on the West by a piece of Land of Choiton Bysack.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Balegatchia, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Garden Land of one Bindahun Paul, on the North and West by pieces or parcels of Garden Land of Narain Ghose, and on the East by a piece or parcel of Garden Land of Saunchand Pyne.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a piece or parcel of Garden Ground of one Rammohun Pyne, on the East by a piece or parcel of Garden Ground of one Rajeb Chuttopadhia, on the

North by a piece or parcel of Land of one Gourmohun Gossamy, and on the South by a piece or parcel of Garden Ground of Narain Ghose.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to another piece or parcel of Land, together with the Coconut Trees growing thereon, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Tallah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the South by the House and Land of Bhoyrubchunder Mookerjee, on the West by a Tank of the said Bhoyrubchunder Mookerjee, on the North by the House and Land of Goverdhone Doss, and on the East by a Public Road.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Creek Road, on the North by a Tank of one Guddadbur Seat on the East by the House and Land of Bhubany Mitter, and on the West by a piece or parcel of Land of the said Guddadbur Seat.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to an Upper-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying and being at Boseparrah, in Baug-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Land of Rajah Rajbullub, on the West by the House and Land of Juggernauth Bose, on the North by the House and Land of Hurrishchunder Ghose and others, and on the South by Boseparrah Lane.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Land of Rajah Rajbullub, on the West by the House and Land of the said Kissenmohun Birmoh, on the North by the House and Land of the said Hurrishchunder Ghose and others, and on the South by the Boseparrah Lane aforesaid.

9.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Kissenmohun Birmoh, of, in, and to a piece or parcel of Land called Foolbagaun, and a Antchalla there, containing, by estimation, Fifteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of one Gopeymohun Mundle, on the North by the House and Land of Ramdhone Ghose, on the West by a piece or parcel of Land of the late Gopeymohun Tagore, and on the East by a Public Lane there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighth day of May next, precisely at the hour of One o'Clock in the Afternoon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Premises situate at Cossitollah, in the Town of Calcutta, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against William Stewart,—

Sundry Goods, consisting of (amongst other things) finished and unfinished Palenquin Carriages, with Patent and other Axles, Buggies with ditto, Bellows, Anvils, Tables, Almirahs, Writing Desks, Couches, Chairs, Punks, Sundry Timbers, &c. &c. the property of and belonging to the said William Stewart.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

### Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Buddinauth Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to a Talook, called or known by the name of Mouzah Woochye, situate, lying, and being in the District of Hooghly.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to an Indigo Factory and a Tank, situate, lying, and being at Mouzah Woochye, and in the said District of Hooghly.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of and in all that Puttooneah Talook Mouzah Camdebore, situate, lying, and being in the District of Hooghly.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Two Annas Share of and in all that Puttooneah Talook Mouzah Juggernautbatty, situate, lying, and being in the District of Hooghly aforesaid.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of and in all that Puttooneah Talook Mouzah Pautna, situate, lying, and being in the District of Hooghly aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, situate, lying, and being at Mouzah Calorah, in the District of Hooghly aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Nine Annas Part or Share of and in all that Talook Calorah, situate, lying, and being at Pergunnah Pauonun, and in the District of Hooghly aforesaid.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and all that piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the said Messuage or Tenement is erected and built, containing, by estimation, One Bighah and Four Cottahs and a Half, or thereabouts, be the same a little more or less, situate, standing, lying, and being in Puttledangah, in Arpooly, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the North side thereof by the said Puttledangah Street, on the East and South sides thereof by certain Public Lanes or Passages, and on the West side thereof by a Public Drain.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Nine Cottahs and a Half, or thereabouts, be the same a little more or less, situate, standing, lying, and being in Puttledangah Street aforesaid, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the North side thereof partly by the House and Premises of one Rossow Raur and partly by the said Puttledangah Street, on the South side thereof by the Land and Tank belonging to Nurroohurry Bose, on the East side thereof partly by the said House and Premises of the said Rossow Raur and partly by the House and

Premises of Gungaram Doss, and on the West side thereof by a certain narrow Lane or Passage.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all those other Two several Upper-roomed Brick-built Messuages, Tenements or Dwelling Houses, with the pieces or parcels of Land thereunto belonging, and on part whereof the same are respectively erected and built, containing, by estimation, Sixteen Cottahs or thereabouts, be the same a little more or less, situate, standing, lying, and being in Champatullah Street, in Arpooly, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the South side thereof by the said Champatullah Street, on the North side thereof by the House and Premises of Rammohun Mistry, on the East side thereof by a certain narrow Lane or Passage, and on the West side thereof partly by the Ground and Premises of Goul Mundle and Bissonauth Sunnocar, and partly by the Ground and Premises belonging to one Ramdhone Julliah.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Five Cottahs, or thereabouts, be the same a little more or less situate, standing, lying, and being in Champatullah Street aforesaid, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the North side thereof by the said Champatullah Street, on the South side thereof by the House and Premises of Moonshce Hossain Ally, on the East side thereof by a certain Public Lane or Passage, and on the West side thereof by the House and Premises belonging to Moozdeen Duftoree.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Buddinauth Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Twelve Cottahs, or thereabouts, be the same a little more or less, situate, standing, lying, and being in Champatullah Street aforesaid, and butted and bounded in the manner and form following: (that is to say,) on the West and North sides thereof by certain Public Lanes or Passages, on the South side thereof by the said Champatullah Street, and on the East side thereof by the House and Premises of Ruggoonauth Chunder.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**NOTICE.—A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of April next, at 10 o'Clock in the Forenoon.**

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

*Civil Fund Office, 20th March, 1834.*

**CIVIL ANNUITY FUND OFFICE,  
MARCH 17, 1834.**

**A SPECIAL GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS** will be held at the Town Hall, on Tuesday, 29th April, at 11 A. M., to consider the result of the reference made to the Subscribers at large respecting the Resolutions of the Meeting of the 7th Instant, and the Rules framed in accordance therewith, as advertised in the *Gazette* of the 15th instant.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*



SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 30, 1834.

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

POLITICAL DEPARTMENT,  
FORT WILLIAM, 24TH OF APRIL, 1834.

Mr. John Bax received charge of the Residency at Indoor from Captain Robinson on the 8th instant.

On the 3d instant, Major Edward John Honeywood was appointed Superintendent of the Mysoor Princes, in succession to Major Caldwell proceeded to Europe.

C. E. TREVELYAN,  
*Deputy Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE  
PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th April, 1834.

No. 99 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Adjustment of Rank :

Corps.	Rank and Names.	To rank from.	In whose room.
Infantry.	Colonel T. Newton,	19th Octo. 1833,	Colonel G. Richards deceased.
Ditto.	Lieut.-Colonel C. F. Wild,		
24th Regt.	Major M. Ramsay,		
N. I.	Captain A. S. Singer,		
Ditto.	Lieutenant A. Q. Hopper,	17th Jan. 1834,	Lieut.-Colonel T. Taylor retired.
Ditto.	Lieut.-Colonel G. P. Wymer,		
Infantry.	Major W. Gregory,		
61st Regt.	Captain J. Macdonald,		
N. I.	Lieutenant J. C. Innes,		
Ditto.			

The leave of absence granted to Captain John Satchwell, Assistant Commissary General, in General Orders No. 27, of the 29th January last, is cancelled from the 25th ultimo.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTIFICATION.—Recent instances having occurred of the Mails from this Presidency on the line of route to Bombay, being stopped by Robbers and plundered—The public are hereby informed of the risk they will run, should they enclose in letters destined for Bombay, or for any of the intermediate Stations, articles of value.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the Calcutta Gazette, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE is hereby given, that at the end of the present Month, the General Post Office will be removed to the House at the Bankshall recently occupied by the Master Attendant—The Post Office duties will consequently be conducted on those Premises from the 1st Proximo.

WM. MORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 19th April, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

Reference to be addressed to Captain FREDERICK, Gar-



COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CALDER, GEORGE JAMES GORDON, and JOHN STORM, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements (as filed by the Assignees of the Estate,) from 1st January to 31st March, 1834.

RECEIPTS.		DISBURSEMENTS.	
	Rs. A. P.		Rs. A. P.
Cash Balance on 31st December 1833, .....	10642 8 10	To the Union Bank, &c. in full of Loans on Mortgages, .....	340056 2 6
Sale of Landed Property, .....	20780 0 0	Advances for the Manufacture of Indigo, .....	61489 1 4
Ditto of Coffee and Indigo Concerns, .....	18500 0 0	Pachette Colliery, .....	3915 0 0
Ditto of Shipping, .....	4000 0 0	Steamer Forbes, .....	13206 7 7
Ditto of Indigo, .....	233853 12 5	Paper Manufactory, .....	1601 15 3
Ditto of Shell Lac and Lac Dye, .....	11522 7 3	Less, Sale of Copper and Brass Apparatus, and a Bhaulcah, .....	410 7 3
Ditto of Wines and Liquors, &c., .....	906 11 7		
Ditto of an Union Bank Share, .....	2100 0 0	Repairs, Assessments, &c. of Houses and Land- ed Property, .....	1185 8 0
Ditto of Coals from the Pachette Colliery, .....	25672 3 8	Life Insurance Premiums, .....	4383 0 3
Dividend on 41 Shares in the Union Bank, .....	3300 0 0	Law Charges, .....	31729 0 0
Ditto on 3 Shares in the Ganges Insurance Office, .....	3000 0 0	Office Establishment, .....	11192 0 0
Share of the Steamer Forbes, .....	22000 0 0	Sundry Disbursements and Charges incidental to the Trust, .....	12003 1 3
Rents of Landed Property, .....	6553 11 8	Refund of Sums realized subsequent to the failure on account of Persons not indebted to the Estate, .....	1291 5 3
Remittances on account of Debtor Constituents, .....	249762 11 5	Bills remitted to England for realization, .....	3505 0 11
		Government Securities, .....	22167 10 1
		Cash in hand, .....	40000 0 0
			57120 11 8
Sicca Rupees, .....	614504 11 10	Sicca Rupees, .....	614504 11 10

Errors Excepted,

Calcutta, 31st March, 1834,

(A Copy) R. C. JENKINS, }  
THOMAS HOLBROOK, } Assignees

Published for the information of all concerned, by Order of Court of 19th April, 1834,

Office of Examiner, 24th April, 1834.

P. O'HANLON, Examiner.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CULLIN and ROBERT BROWNE, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTCHENDIN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Abstract (as filed by the Assignee of the Estate) of Cash Receipts and Disbursements from 13th January to 31st March, 1834.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
	Rs. A. P.		Rs. A. P.
To Cash received from the late firm of Crut- endin, Mackillop and Co., .....	1183 11 9	To Indigo Advances, .....	235352 14 2
" Sundries sold, .....	440 5 0	" Brokerage and Charges on Indigo, .....	15068 6 6
" Insurance Shares sold, .....	26357 2 3	" Life Insurance Premium paid, .....	84106 8 0
" Net proceeds of Indigo sold, .....	1201313 11 9	" Postage and Petty Charges Account advanced, .....	100 0 0
" Advances for charges on Indigo re- paid, .....	937 11 0	" Arrears of Salary and Contingent Charges paid, .....	12308 1 10
" Receipts on Ships, Commercial and Miscel- laneous Accounts, including net proceeds of Goods sold, .....	32097 4 8	" Advances for Charges on Indigo, .....	1000 0 0
" Commission received, .....	70476 9 4	" Law Charges, .....	309 0 0
" Interest received, .....	0 3 2	" Mortgage Loans on Deposit of Indigo paid off, .....	1235756 4 11
" House and Godown Rent received, .....	16912 12 0	" Ditto on Deposit of other Property ditto, .....	80000 0 0
" Received from and on account of Debtors to the Estate, .....	67108 3 6		
" Ditto on account Howrah Dock Company, .....	6613 13 5	" Crutchen- din, Mackillop and Co.'s Annuity Account on Mortgage of Property- paid, .....	1315756 4 11
" Suspense Account Received on account Sale of Indigo, &c. to be appropriated hereafter, .....	66074 0 8	" Payments on Ships, Commercial and Mis- cellaneous Accounts, including charges on Goods sold, .....	41301 0 1
" Receipts on account of Parties not Debtors to the Estate, .....	31753 2 8	" Advances for Indigo Seed, .....	77128 13 8
" Money Borrowed, .....	289850 0 0	" Assessments, &c. chargeable against House Rent Account, .....	1146 13 7
" Bank of Bengal drawn, .....	731600 0 0	" Payments on Howrah Dock Company's Ac- count, .....	15672 8 7
		" Suspense Account- part of the sum at Credit of this Account appropriated, .....	93365 18 0
		" Refund of sums received on account parties not Debtors to the Estate, and advance to ditto to be refunded, .....	16004 8 5
		" Money Borrowed- re- paid, .....	5700 0 0
		" Advance for Establishment and Contingent Charges, .....	6333 1 0
		" Bank of Bengal -paid, .....	731673 3 9
		" Remittance to England £100, .....	837 2 3
		" Interest paid, .....	220 1 5
			200025 12 7
		Balance, .....	5162 1 6
Sicca Rupees, .....	2663378 11 1	Sicca Rupees, .....	2663378 14 1

Errors Excepted,

Calcutta, 31st March, 1834,

(A Copy,) D. MACINTYRE,

Assignee to the Estate of Crutchen- din, Mackillop and Co.,

Published for the information of all concerned, by Order of Court of 19th April, 1834,

Office of Examiner, 24th April, 1834.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK, an Insolvent, Notice is hereby given, that a Schedule of the Separate Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরি  
দ্রাণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম কেরলি সকলকে খবর  
কেনার্ক সাহেবের বিষয় জি দেওয়া আইতেছে  
নি এক বখরাদার কারগিসন জে উক্ত নাতয়ানে  
কোম্পানির কারবারের র মাল ও জায়দা  
দের দেনা ও পাওনার কর্দ দাখিল হইয়াছে এবং  
তাহা হইবেক দৃষ্টীকরা তাবত তাহার মহাজনগন  
এবং তদ্বিসয়ে সহাদিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ  
কেনার্ক সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ২৬ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FAIR- Notice is hereby given, that a Schedule of the Separate Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরি  
দ্রাণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম কেরলি সকলকে খবর দে  
ভিরিক কারগিসন সাহেবে ওয়া যাইতেছে যে  
র বিষয় জিনি এক বখরাদা উক্ত নাতয়ানের মা  
র কারগিসন কোম্পানি কার ল ও জায়দাদের  
বারে দেনা ও পাওনার  
কর্দ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টী  
করা তাবত তাহার মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ে  
সহাদিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেনার্ক সাহে  
বের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ২৬ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM MRL- Notice is hereby given, that a Schedule of the Separate Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরি  
দ্রাণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম মেলবিল সকলকে খবর  
সাহেবের বিষয় জিনি এক বখরা দেওয়া আইতে  
র কারগিসন কোম্পানির জে উক্ত নাতয়ান  
কারবারের নের মাল ও জা

য়দাদের দেনা ও পাওনার কর্দ দাখিল হইয়াছে  
এবং তাহা হইবেক দৃষ্টীকরা তাবত তাহার মহা  
জনগন এবং তদ্বিসয়ে সহাদিকারি ব্যক্তির দ্বারায়  
চিপ কেনার্ক সাহেবের আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ২৬ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JOHN GILMORE, Notice is hereby given, that a Schedule of the Separate Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরিদ্রা  
নাথে আদালত**

নাতয়ান জাম গিলমোর সাহে সকলকে খ  
বের বিষয় জিনি এক বখরাদার বর দেওয়া জা  
কারগিসন কোম্পানির কারবারের ইতেছে জে উ  
ক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের দেনা ও পাওনা  
র কর্দ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টী  
করা তাবত তাহার মহাজন এবং তদ্বিসয়ে  
সহাদিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেনার্ক সাহেবের  
আকিষে

একজামিনর সাহেবের আকিষে  
সন ১৮৩৪ সাল ২৬ এপ্রেল

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FAIR- At a Court holden on LIE CLARK AND OTHERS, here- Saturday, the Nineteenth tofore Trading in Co-partnership day of April, instant, It at Calcutta, as Merchants and was Ordered that Satur- Agents, under the style and firm day the Twenty-sixth day of FERGUSON AND COMPANY, of July next, be appoint- Insolvents, ed for the Hearing in this matter: and that the said Insolvents do respectively attend to be examined touching and concerning their Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter who may be desirous of establishing or opposing any Claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 24th April, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরিদ্রা  
পরিদ্রাণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম ফারলি বর্তমান এপ্রেল ম  
কেনার্ক সাহেব ওগরহর হার ১১ সনিবার  
বিষয় জাহারা এহার পূর্ তারিখের আদাল  
কারবার করিতেন কলিকাতার হুদমানসারে  
তায় সওয়াগরি ও গমহাগি এই বিষয়ে সুনানি  
রিকারগিসন এবং কোম্পানি র নিমিত্তে আগত  
র নামে জুলাই মাহার ২৬  
শনিবার তারিখে নিধায় হইয়াছে এবং এ উক্ত  
নাতয়ানের প্রত্যেক হাজির হইয়া তাহারদী গ  
বিষয় সংক্রান্ত পরিকা দাখিল

কোন মহাজন কিম্বা অন্য সাধাদিকারি ব্যক্তি  
জিনি আগত করিতে বাধ্য করেন জিনি সুনানি

তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে  
তাহার আপত্তা সূনা জাইবেক—

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া জাইতেছে যে এই সূনা  
বিত্তনুসারে আগত জুলাই মাহার ২৬ তারিখে

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৪ সাল ২৪ এপ্রিল—

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta*

**N**OTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard.

On Saturday the 7th of June, 1834,

At the hour of Ten in the Forenoon,

**WILLIAM WYMER**, a Lieutenant and Captain by Brevet in His Majesty's Eleventh Light Dragoons

**WILLIAM HAMILTON**, a Captain in the Sixty-fourth Regiment of Bengal Infantry.

**FRANCIS JOHN SPILLER**, a Major in the Eighth Regiment of Bengal Cavalry.

**DOUGLAS WIGGINS**, described in the Warrant of Commitment by the name of **DOUGLAS KENNAIRD WIGGINS**, a Lieutenant in the Seventh Regiment of Bengal Cavalry.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI

Office of Examiner, 24th April, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদেরদিগের

পরিজ্ঞাপণার্থে আদালত—

দকলকে ঋণের দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না

৪ নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল

১ আরজী ও কদের বিষয় নিচের তপসিল মা

বেক আগত—

৭ জুন সনিবার তারিখে বেলা ১০ ঘটটার সময়

সূনানি হইবেক—

উইলিয়াম ওয়াইমর সাহেব এক লেপটন এবং

হরিবট কাপতেন বাসসাহেব দুগুণের ১১ পল

নর

উইলিয়াম হামিলটন সাহেব বাঙ্গাল ইনফেন্টারী

র ৬৪ পলটনের কাপতেন—

ফেরেনসিস জোন ইক্সলির সাহেব বাঙ্গাল

ক্যাবলারির ৮ পলটনের মেজর—

ডাগলেস উইগিনস সাহেব ওয়ারিনে বিজ্ঞাত

ডাগলেস কেনার্ড উইগিনস নামে জিনি বাঙ্গাল

ক্যাবলারির ৭ পলটনের লেপটন—

কোন মহাজন সূনানির সময় কোন

"কএদীর খালাসিতে আপত্তা করিতে পারিবেন

"নাই অন্যপি সূনানির তিন দিবস পূর্বে চিপ

"কলেক্টর নিকট আপন মানস জাত না করেন

"এবং একজামিনর সাহেবের আফিসে আপন

"পাওনার এক হলফনামা দাখিল না করেন

"এবং চিপ কলেক্টর সাহেব এক বহিতে এই নুটি

"সের কথা লিখিয়া রাখেন এবং একজামিনর সা

"হেব জে হলফনামা তাহার নিকট থাকিবেক

"তাহা এই সূনানির পূর্বে তহকীক করিবেন—

নিওম এবং প্রকরন নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৪ সাল ২৪ এপ্রিল—

**N**OTICE is hereby given, that an Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the Places subordinate thereto, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Thursday, the First day of May next, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 25th of April, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that a General and Quarter Sessions of the Peace will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Fifth day of May next, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 25th of April, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of the 15th and 16th January last will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Monday, the 5th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest Bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th April, 1834,

H. PALMER, Assist. Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সালের জেনারেলি মাহার নিলামের

বিক্রীত নমকের ক্রয়তের বেবাক টকা আদায়

হইয়া ঐ টকার সব প্রজর সাহেবের রসিদ যদ্য

পি আগামি ৫ মে রোজ সোমবার দিবা ঘই

প্রহর ঘই ঘটাপর্যন্ত এই দফুরে দাখিল নাহয়

তবে মোতাবক সক্রত নিলাম ঐ নমকের আমা

নত পেসগী জয় হইবেক এবং নমক মজদুর সর

কার জুযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হি

সাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিস কর্তৃক যে

সময় অথবা সময় সকল নিদ্ধার্য হইবেক সেই

সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ

পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজির হুম্ম সাহেবান আলিসাম বোর্ড পর

মিট ও নমক ও আফিস ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইং

রেজী তারিখ ২৬ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সা

ল বঙ্গাব্দ তারিখ ১৫ বৈশাখ—

H. PALMER, Assist. Secretary.



NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th day of May next, and the following day, the under-mentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, .....	50,000
TUMLOOK Ditto, .....	40,000
24 PERGUNNAHS Ditto, .....	40,000
JESSORE Ditto, .....	15,000
BULLOOAH Ditto, .....	30,000
CHITTAGONG Ditto, .....	25,000

**SULKEA.**

CUTTACK PUNGAH SALT, .....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto, .....	20,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	20,000
ABRAH KURKUTH SALT, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	20,000
BOMBAY Ditto, .....	10,000
CEYLON Ditto, .....	10,000

Total Maunds, ..... 300,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Calcutta Gazette* of the 1st, 5th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d April, 1834,

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

এশুতহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ মে মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ মৈয়াক্ট রোজ বুধবার এবং তৎপার দিবস কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার জীযত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	৫০০০
জেলা তমলুকুর নমক—	৪০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক—	৪০০০
জেলা জসহরের নমক—	১৫০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৩০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	২৫০০

সালিখা—

কটকপাঙ্গা নমক—	১০০০
ধোঁরদাপাঙ্গা নমক—	২০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	২০০০
আবরা নমক—	১০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	২০০০
বোদাই নমক—	১০০০
সিলন নমক—	১০০০

হমলা নমক— ৩০০০০

নমক মজদুর সনহালের ১ ৩ ৮ ও ১১ মার্চের

তারিখের কলিকাতা গেজেট আধবারের এশুতে হার হওয়া সত্ত্বে মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সত্ত্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে টরি সাহেবের দফতরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং ঐতোক ঘাট ও সালিখার গেলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সত্ত্বে টরি সাহেবের দফতরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

খিষোজির ছদ্ম সাহেবান আদিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২২ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ বৈশাখ—

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

**CEYLON SALT.**

NOTICE is hereby given, that Salt is now obtainable for Exportation to Calcutta from Point Pedro and Coys. The Salt in question will be received at the Sulkea Golahs on the terms specified in a Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the 23d October, 1832, republished in the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1833, and on other dates. Further particulars may be learned on application to this Office.

Board of Customs, Salt & Opium, the 8th February, 1834.

W. R. YOUNG, *Offg. Secretary.*

**CALCUTTA CUSTOMS.**

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Winstanly, per *Hercean*.
- 1 Ditto, Gunner B. Stokes, per *Patriot King*.
- 1 Ditto, John Winstanly, per *Duke of Lancaster*.
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W. C. Tucker, per *Sherburne*.
- 1 Case, Marked E. R., No 2, per *Roxburgh Castle*.
- 1 Box, P. F. Baddeley, per *Barretto Junior*.
- 1 Ditto, Assist. Surgeon E. F. Downes, per *Bolton*.
- 1 Case, Marked H. & Co. per *General Palmer*.
- 1 Gun Case, R. A. J. Roe, per *Orontes*.
- 1 Hogshead, Marked R. in Diamond, per *Joanna*.
- 1 Butt, Marked U & D and double X under, per *Jean Graham*.

G. J. SIDDON, *Collector.*

24th April, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for *PRIVATE USE*, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that on Thursday, the 8th of May next ensuing, answering to the 27th of Bysak 1241 B. S. at noon, the undermentioned ZEMINDARIE will be brought to Sale by Public Auction, at this Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue.

No. of Sale.	Registry.	Pergunnah and Mehal.	Names of Proprietors.	Yearly Sudder Jumma.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the end of Magh, 1240 B. S.	Interest and Penalty up to the 22d of Bysak 1241 B. S.	Total Balance.
1	34	A 4 Anna 6 Gundah 1 Cowree Share of Pergunnahs Kadwa Amerabad and Bidra-bad,.....	Ranee Ur-noposana Dibis,....	R. A. G. 11747 7 11	The entire Share before mentioned.	R. A. G. 18639 15 2	R. A. G. C. 3874 12 1	R. A. G. C. 22514 11 3 1

FRED. JAS. HALLIDAY, Deputy Collector.

Deputy Collector's Office, Bullooh, April 15, 1834.

জেলা মেদনিপুর				
বাকি জায় কুপেয়া ধাজানা ও সন্দেরীমানা জমিদারি রানি অলকমঞ্জুরি জমিদার				
আসামি	জমা তক্ষয়	বাকী সন ১২৪০ সাল	সুদ জরিমানা	একন
	সালিয়ানা	বাদ ওয়াসিল নাগাদী	সন ১২৩৯ সাল	কুপেয়া
১৮৮৩ সন ১২৪১ সাল				
পরগনে কেদারদুগু	২২১৭১৮/১৪	১৮৭৭৮/১৪	২৪৩৭৮/১০	৪৩১৫/৪
পরগনে খড়গপুর	১৭৮৪১৮/৮	৬৩৮১৮/১৫	২৫১৭৮/৬৮	৩১৫৬১৮
উঃ বলরামপুর	১১৬৬৮/১৮	৮২৪৮/৩	১৪৪৮/১৮	১০৩২৮/১
	৪১১৮৭	৩৪১০১৮/১২	৫০২২৮/১৪৮	৮৫১০১৮/৬৮

এই তিন মহাল তিন বছরে লাট বন্দি হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ জাম নির ২৩ বৈশাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাঙ্গালার ২২ বৈশাখ শনিবার দিবস দুই প্রহরের সময় উপরের লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারিতে বিলাম হইবে জাহাঙ্গীরের খরিদ করণের বাঞ্ছা হয় তাহারা এই তারিখে হাজির হইয়া দত্তরমাফীক খরিদ করিয়া পোনের টাকার ফিসতের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হজম নিলাম মঞ্জুরি বিষয়ে আইলে খরিদার মজদুরের নামে পোনের বাকি টাকা আদায় কারণ ১০ দশ রোপের মিয়ার্দে নুটিব দেওয়া জাইবেক যদি মিয়ার্দমধ্যে এ টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে জম্ব হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি সাত পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এই কমি টাকা ডিগরি জরিপ্তরত প্রথম খরিদারের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২২ মাই মার্চ সন ১৮৩৪ সাল

J. H. D'OYLY, Collector.

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

**NOTICE** is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to Govt.

**THE** Effects of the Estate of the late Mr. ROBERT DOWNIE CULLEN, (who died yesterday,) are under the Seal of this Court, and will be delivered over to any one duly authorized to receive the same.

D. WILLIAMS,  
Senior Assist. Local Magistrate.

S. A. S. Court, Ramree, 11th April, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Property having been recovered from the Individuals who committed a Robbery at Chass Chuttee, on the night of the 7th April, it will be restored to the Owner on application to this Court. The Owner's name is unintelligible in the Persian Papers, but that of the Chuprassee who was in Charge of the Property is "Jean Buksh."

LIST OF PROPERTY.  
BOOKS.

1. "The Christian Year."
2. "The Christian Remembrancer."
3. "Young's Night Thoughts."

Together with various Articles of Ladies' Wearing Apparel; &c. &c.

P. NICOLSON, P. A. A. G. G.

Maubhoom Division, Bunnajpore, April 26, 1834.



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 3, 1834.

(No. 839.)

## ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL. JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 28TH APRIL, 1834.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Letter from the Honorable the Court of Directors, dated 6th November 1833, be published for general information, in pursuance of their instructions therein contained.

Para. 1. We transmit a number in the Packet six Copies of an Act passed in the last Session of Parliament, entitled "An Act for the better Administration of Justice in His Majesty's Privy Council."

2. You will observe that the 22d Clause of that Act gives Authority to His Majesty in Council to direct us to bring to a hearing several cases appealed or hereafter to be appealed from the Courts of Sudder Dewannee Adawlut, and to appoint Agents and Counsel for the different parties in such appeals, provided that no proceedings shall have been taken in England either by the Appellant, or Respondent, for a period of two years subsequent to the admission of the Appeal by the Local Court.

Date of Admission of

Names of the Parties.

Date of Admission of Appeal	Names of the Parties.
22d October, 1800,	Gopce Mohun Takoor and others, Appellants, and Rajah Radanot, Respondent.
4th June, 1806,	Grees Chand Roy, Appellant, and Sumbhoo Chand Roy, Respondent.
22d April, 1808,	Sumbhoo Chunder Chowree, Appellant, and Narwin Debra, Respondent.
20th Novr., 1807,	Gopaul Indernarain Rao, Security for Mooteelall, Appellant, and Juggernaut Gurg, Respondent.
27th April, 1809,	Laul Dhokul Sing, Appellant, and Laul Rooderpersal Sing, Respondent.
1809,	Bhanoo Beebe, Appellant, and Imam Buksh, Respondent.
16th March, 1810,	Jeynarrain Ray, Appellant, and Romonuk Moody, Respondent.
20th Novr., 1812,	Suttooghan Sutholly, Appellant, and Sabitra Dye, Respondent.
19th Novr., 1811,	Domun Sing and others, Appellants, and Kusce Ram and Foolse Ram, Respondents.
26th June, 1815,	Mottelall Appadoo, Appellant, and Juggernaut Gurg, Respondent.
31st July, 1817,	Kurtal Roy Panker, Appellant, and Baboo Sahobzadah Sing, Respondent.
22d August, 1817,	Kirtchunder Roy and others, Appellants, and Government and Mohunnee Moheen Takoor, Respondents.
4th April, 1818,	Rajah Deendyall Sing and others, Appellants, and Rajah Anund Kishore Sing and another, Respondents.
10th August, 1818,	Rajah Haimun Chul Sing, Appellant, and Koowar Gunsheem Sing, Respondent.
12th Sept., 1818,	Usa Goolah Shah, Appellant, and Beebe Imamun, Respondent.
2d September, 1820,	Meer Gholam Russool and Jafer Shah, Appellants, and Mussomant Mughlo and others, Respondents.
16th March, 1822,	Mussumant Seetul Bapoo, Appellant, and Baboo Hirkishen Doss, Respondent.
22d March, 1823,	Baboo Uluck Sing, Appellant, and Benepasad, Respondent.

3. In virtue of this authority, we have received directions to bring to a hearing the outstanding Appeals enumerated in the margin, and you will inform the parties to these Appeals accordingly.

4. With a view to the future we desire that the most effectual measures may be taken for giving publicity to the arrangement, and for distinctly apprizing parties of it in all cases in which Appeals may hereafter be lodged.

5. We further desire that it be made a Regulation of your Government, that ample security be taken to cover the expenses, which we must incur in bringing future Appeals to a hearing in the event of the parties failing to take any proceedings therein for the period of two years.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. N. J. Halhed, Special Commissioner under Regulation III, 1828, and Officiating Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at the Presidency, for 18 months, on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

Mr. C. Smith, Additional Judge of Chittagong, for 6 weeks, on Medical Certificate.

Mr. J. A. Pringle, Civil and Session Judge of Moorshedabad, for 18 months, on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

Mr. H. Walters, Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division, and Commissioner of Arrakan, for 18 months, on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

Mr. W. H. Martin, Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore, for 2 months, on Medical Certificate. The Commissioner of the 15th or Dacca Division will make arrangements for relieving Mr. Martin.

Mr. H. Kean, M. D., Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Moorshedabad, for 10 days, on private affairs.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.



FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 28TH APRIL, 1834.

Mr. C. C. Jackson is appointed to officiate as Collector of Government Customs at Moorshedabad, until further orders.

Mr. Edward Stirling embarked on Furlough for Europe on board the Steamer *Torres*. The Vessel was left by the Pilot at Sea on the 16th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

LAW DEPARTMENT, THE 28TH APRIL, 1834.

Mr. John Cochrane, Standing Counsel to the Hon'ble Company, is permitted to proceed to the Sand Heads, and to be absent from his Office, for three weeks, from the 27th instant, for the benefit of his health.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

THE 28TH APRIL, 1834.

The Reverend T. E. Allen, District Chaplain at Hazareebaugh, who, under the Orders of the 7th instant, obtained an extension of leave for a further period of one month, reported his arrival at Hazareebaugh on the 21st instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 1ST MAY, 1834.

Mr. H. S. Graine, Resident at Nagpoor, embarked for England on the Ship *Zenobia*, from Fort Saint George, on the 12th April last.

C. E. TREVELYAN, *Depy. Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 1st May, 1834.

No. 100 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion and Alteration of Rank:

*Medical Department.*

Assistant Surgeon James Duran to be Surgeon, vice Surgeon Walter Glass, M. D., retired, with rank from the 25th February 1831, vice Surgeon J. McDowell retired.

ALTERATION OF RANK.

Surgeon B. Burt, M. D., to rank from 28th August 1833, vice W. Glass, M. D., retired.

Surgeon J. Dalrymple, ditto 20th September 1833, vice G. Waddell, M. D., deceased.

Surgeon D. Butter, M. D., ditto 1st February 1834, vice C. Robinson retired.

The undermentioned Officers of Artillery and Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

*Regiment of Artillery.*

1st Lieut. William John Macvittie.....6th April 1834.

1st Lieut. William Richard Maidman 7th ditto ditto.

1st Lieut. Henry Rutherford.....9th ditto ditto.

1st Lieut. Archdale Wilson.....10th ditto ditto.

1st Lieut. Philip Jackson.....11th ditto ditto.

1st Lieut. David Ewart.....13th ditto ditto.

1st Lieut. Augustus Abbott.....16th ditto ditto.

1st Lieut. Peter Arnold Torekter.....17th ditto ditto.

1st Lieut. George Simson Lawrenson 18th ditto ditto.

1st Lieut. Proby Thomas Cautley.....19th ditto ditto.

1st Lieut. Charles McMorine.....20th ditto ditto.

1st Lieut. Charles Grant.....22d ditto ditto.

1st Lieut. Hubert Garbett.....23rd ditto ditto.

1st Lieut. Charles Dallas.....27th ditto ditto.

1st Lieut. Richard Horsford.....29th ditto ditto.

*21st Regiment N. I.*

Lieut. Charles Farmer.....17th April 1834.

*41st Regiment N. I.*

Lieut. William Hamilton Halford.....11th ditto ditto.

*48th Regiment N. I.*

Lieut. Frederick Coape Smith.....17th ditto ditto.

Apothecary Daniel Hodgkinson is appointed to the Medical Depot at Agra, vice Apothecary O'Brien permitted to accept the situation of Head Assistant to the Native Hospital at Calcutta.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM, 1st May, 1834.

No. 101 of 1834.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant John Nixon Sharp, of the Corps of Engineers, to be an Assistant to the Executive Engineer of the 6th or Allahabad Division of Public Works.

The appointment of Lieutenant Robert Samuel Master, of the Corps of Engineers, to be an Assistant in the Departments of Public Works, in General Orders No. 101, of the 27th December last, is to have retrospective effect from the 15th October last.

The following Promotions are made in the Subordinate Medical Department:

Hospital Apprentice Thomas Nulty to be Assistant Apothecary, from the 16th April, 1834, vice J. Freame deceased.

Hospital Apprentice Marcus Hackerton to be Assistant Apothecary, from the 15th April, 1834, vice C. J. Woodward deceased.

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 19th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

J. STUART, *Depy. Secy. to Govt. Mil. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½

3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½

4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½

3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½

4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTIFICATION.—Recent instances having occurred of the Mails from this Presidency on the line of route to Bombay, being stopped by Robbers and plundered.—The public are hereby informed of the risk they will run, should they enclose in letters destined for Bombay, or for any of the intermediate Stations, articles of value.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Banghy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Banghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

**L**IST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January to 31st December 1833, inclusive.

I. & J.

Johnson, Captain James—Calcutta.  
Johnstone, Esq. James—M.D., (H. M. 45th Regt) care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.  
Jones, Mr. Josephus—Engineer, Calcutta.  
Jones, Mr. Josephus—Dhobah Factory, near Calcutta.  
Jackson, Capt. Thos—Ship Blakely, Kedgerie, or Saugor.  
Jenkinson, Mrs.—Calcutta.  
Johnstone, Esq. George—Care of Sir James Harington, Br. Patna.  
Jones, Mr. Charles—At John Jones, Esq. Indigo Merchant, Calcutta, Bengal.  
Jenkins, Capt. Thomas—Arracan.  
Jennings, Mr. Huston—Calcutta.  
James, Mrs. M. C.—At Berhampore.  
Johnson, Esq. George—Post Office, Serdahi.  
Jadwin, Esq. Thomas—Benares.  
Jones, Mr. William—Canvas Manufacturer, Seebpore, Calcutta.  
Jiles, Mr. C.—Care of Messrs. Thompson, Roberts and Co., Calcutta.  
Johns, Doctor John—Buxar.  
James, Lieut. & Adjutant Edward—32d Regt. Madras Infantry, Trichinopoly, Madras, India.  
Johnson, Mr. R—Passenger Ship Sukana, Diamond Harbour or Kedgerie.  
Irwin, Capt. John—Kaniter, near Nagpore, Berar, Hindoostan.  
Jones, Mr. Chas.—Chunar, Bengal, for the relatives of the late.  
Jones, John—Serjeant in the Hon'ble East India Company, Fort William, Calcutta, Bengal, East Indies.  
Jauma, Mr. Solomon—Monghyr.  
James, Henry—Private 2d Company 1st Regt. at Bengal, European, Agra, or elsewhere.  
Jones, James—Private in the 1st European Regiment, at Mhow, Hon'ble East India Company.  
Jhushur, Mrs.—Ghurce Baboo's Lane, Calcutta.  
Johnson, Samuel—Private, H. M. 5d Regt. of Buffs, Berhampore, or elsewhere.  
Jancho, Ao. Sr. Lopes—Em Bengala, que fare a favor de entregar a Sr. Antonio Pedreiro, Bengal.  
Jones, Mr. Mark—Superintending Engineer in the Honorable East India Company's Service, on the Bengal Station.  
Jyloo, Dabash—Pondicherry.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, the 18th March, 1834.

**N**OTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th day of May next, and the following day, the under-mentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELEE SALT, .....	50,000
TUNLOOK Ditto, .....	40,000
24-PERGUNNAHS Ditto, .....	40,000
JESSORE Ditto, .....	15,000
BULLOOAH Ditto, .....	30,000
CHITTAGONG Ditto, .....	25,000
<b>SULKEA.</b>	
CUTTACK PUNGAH SALT, .....	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto, .....	20,000
BALASORE Ditto Ditto, .....	20,000
ABRAH KURKUTH SALT, .....	10,000
MADRAS PERMIT Ditto, .....	20,000
BOMBAY Ditto, .....	10,000
CEYLON Ditto, .....	10,000
Total Maunds, .....	3,00,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the Calcutta Gazette of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and

will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d April, 1834,

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

এশতহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জৈষ্ঠী রোজ বরবার এবং তৎপর নিবস কলিকাতায় একসঙ্গে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবাত সরকার প্রযুক্ত ইংরেজ কোয়ানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	৫০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৪০০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক—	৪০০০০
জেলা জসহরের নমক—	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৩০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	২৫০০০
<b>সালিখা—</b>	
কটকপাড়া নমক—	১০০০০
খোরদাপাড়া নমক—	২০০০০
বালেশ্বরপাড়া নমক—	২০০০০
আবেরা নমক—	১০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
সিলন নমক—	১০০০০

কমলা নমক— ৩০০০০০

নমক মজদুর সনহালের ১ ও ৮ ও ১২ মাঠের তারিখের কলিকাতা গেজেট আশ্বাবারের এশতে হার ইওয়া সক্রত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সক্রত বার্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্র টরি সাহেবের দফতরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গেলা হইতে যে মেরদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্র টরি সাহেবের দফতরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরাজি তারিখ ২২ এপ্রিল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ বৈশাখ—

W. R. YOUNG, Offg. Secretary.

**N**OTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of the 15th and 16th January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office, by 2 o'Clock on Monday, the 5th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest Bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th April, 1834,

H. PALMER, Assist. Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সালের জেনারি মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিস্তিবে বেবাক টাকা আদায় হইয়া এ টাকার সবদেজবর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগামি ৫ মে রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘট পয্যন্ত এই দফুরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সর্ত নিলাম এ নমকের আদায় নত পেসগী জয় হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিদ্ধার্য হইবেক সেই সময়ে উক্ততম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল ইংরেজী তারিখ ২৬ আগরেল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বঙ্গলা তারিখ ১৫ বৈশাখ—

H. PALMER, *Asst. Secretary.*

#### RE-SALE OF SALT.

*Board of Customs, Salt and Opium, the 30th April, 1834.*

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt purchased at the Public Sales of the 14th and 15th Instant, for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Wednesday, the 7th Proximo.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

#### CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Asst. Secy.*

#### নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম

সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ৩ এপ্রিল

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে কিস্তি পরিসান নমক যাহা বর্তমান মাহার ১৪।১৫ তারিখে প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে ধরিতকরিয়া ধরিতারাণ মোতাবক সর্ত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানার ইংরেজী সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ৭ মে মোতাবক সন ১২৪১ সাল বঙ্গলা তারিখ ২৬ বৈশাখ রোজ বহরার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক—

সর্ত নিলাম—

অতিলাটের কিস্তির উপর ফিশত ১৫ পোনার টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা ইংরেজ

কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের কাগজ নিলামের সময় ধরিতারাণ অথবা ধরিতারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া ধরিতারা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিস্তির বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল না করিবেক তবে ফিশত পোনার টাকার হিসাবে আমানত মজদুর কোম্পানি মোসুকের সরকারে বেবাক জয় হইবেক এবং যে নমকের এ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হুদুম মোতাবক কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইরূপে রিসেল কারণ এতদ্বারা হইল তাহার যে মেকদার এ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পক্ষাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদন্তে এক এতদ্বারা এই দফুর খানার লটকাইরা নিলাম হইবেক—

S. G. PALMER, *Asst. Secretary.*

A Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, held, pursuant to Advertisement, at the Town-Hall, on Tuesday, the 29th April,

#### PRESENT,

Messrs. James Pattle, H. T. Prinsep, R. H. Tulloh, D. McFarlan, H. M. Parker, J. F. M. Reid, G. I. Harvey, W. St. Q. Quintin, William Bracken, and J. W. Alexander, Secretary.

Mr. H. T. Prinsep in the Chair

Read from the Chair the draft of Rules 33 and 34, as circulated and submitted for final adoption by Members of the Civil Service, Subscribers to the Annuity Fund. Upon the question being put, that the Rules be now passed, the votes were found to be as follows:

For their adoption. Against.

Present,.....	10	0
Proxies,.....	159	6

Carried accordingly.

A letter was then read from the Secretary Civil Service Annuity Fund at Madras, addressed to the Secretary to the Civil Service Annuity Fund at this Presidency, stating that the Subscribers to the Fund of the Madras Presidency had declared their acquiescence in the proposals submitted from Bombay, when these were before brought forward, and requesting to be informed of the mode in which it was proposed in Bengal that the increased fine should be calculated.

The Secretary informed the Meeting that a copy of the Proceedings of the last Meeting, with the proposed Rules and Calculations, had been submitted for the information of the Trustees of the Madras Fund.

Resolved,—That the Proceedings of the Meeting of the 7th ultimo, and of this Meeting, be reported to Government by the Chairman, with a suitable representation on the subject of the Resolutions passed at the former, for transmission to the Hon'ble the Court of Directors, and that a copy of this-day's Proceedings and of the Letter of the Chairman, be forwarded to the Trustees of the Fund at Madras and Bombay, for the information of Subscribers to the Funds established at those Presidencies respectively.

Thanks were voted to the Chairman.

(Signed) H. T. PRINSEP, *Chairman.*

Civil Service Annuity Fund Office,  
the 29th April, 1834.



**NOTICE.**—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer Fort William.

**NOTICE** is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

### SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

**T**O protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

**INDIGO.** Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

**CLEARANCES,** whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XI. V. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, *Collector Govt. Customs.*

Calcutta, 20th March, 1830.

### SEA CUSTOMS.

**NOTICE** is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Privileges, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, canoe, for whatever reason, be taken on board that Vessel,

and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,

*Collector of Customs.*

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

### CALCUTTA CUSTOMS.

**SEA DEPARTMENT.**—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th February, 1833

### CALCUTTA CUSTOMS.

**A**LL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain MAFFEE Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th April, 1833.

### SEA CUSTOMS.

**NOTIFICATION.**—The Public are hereby informed that, with a view to the encouragement of persons engaged in Curing Provisions, Government has been pleased to direct that a Drawback should be allowed of the entire Import Duty levied upon any quantity of Salt actually used in the Curing of Provisions which shall afterwards be exported by sea.

Parties desirous of benefiting by this arrangement will make known their intention to this Office, when they will be informed of the Conditions to which, for the protection of the Public Revenue, it is required that they should conform.

It is to be understood, that the present relaxation of the existing law is liable to be revoked, if found to be productive of abuse.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Custom House, the 4th October, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, John Wintanly, per Herculean.
- 1 Ditto, Gunner B Stokes, per Patriot King
- 1 Ditto, John Winstanly, per Duke of Lancaster
- 2 Half Chests and 2 Boxes, W C Tucker, per Sherburne.
- 1 Case, Marked E R., No 2, per Roxburgh Castle.
- 1 Box, P. F Biddleley, per Barretto Junior.
- 1 Ditto, Asst Surgeon E. F Downes, per Bolton.
- 1 Case Marked H. & Co per General Palmer.
- 1 Ditto, Capt Halayard, 44th Regt per M S Elphinstone.
- 1 Box, W H. Nicholls, 28th Regt. per Ditto
- 1 Ditto, Philip Harris, 7th Bengal N. I. per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs Gwatkin, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut Keating, H. M. 13th Regt per Ditto.
- 1 Ditto, John Wheeler, per Ditto.
- 1 Hoghead, Marked Diamond R, per Joanna.
- 1 Butt, Marked U 4 D and XX. under, per Jean Graham.

G. J. SIDDON, Collector.

1st May, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg Sec to Govt.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 8th of May next ensuing, answering to the 27th of Bysak 1241 B. S. at noon, the undermentioned ZEMINDAREE will be brought to Sale by Public Auction, at this Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue

No. of Sale.	Registry.	Pergunnah and Mehal.	Names of Proprietors.	Yearly Snuder Jumma.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the end of Magh, 1240 B. S.	Interest and Penalty up to the 22d of Bysak 1241 B. S.	Total Balance.
1	34	A 4 Anna 6 Gundah 1 Cowree Share of Pergunnahs Kudwa Amerabad and Bidrabad.	Ranee Unopoonna Dibia, ...	R A. G. 11747 7 11	The entire Share before mentioned,	R. A G 18639 15 2	R A G C 2874 12 1	R. A. G. C. 122514 11 3 1

FRED. JAS HALLIDAY, Deputy Collector.

Deputy Collector's Office, Bulloah, April 15, 1834.

জেলা মেদনিপুর

আসামি	জমা তফসিল	বাকী সন ১২৪০ সাল	সুদ জরিমানা	একর
সালিয়ানা		বাকী ওয়াসিল নাগাদী	সন ১২৩৯ সাল	রূপিয়া
		১৮৮২ সন ১২৪১ সাল		
পূর্ণগনে কোমারদুও	২২১৭১/১৪	১৮৭৭৮/১৪	২৪৩৭৮/১০	৪৩১৫/৪
পূর্ণগনে ষড়গপূর	১৭৮৪১/৮	৬৩৮১৮/১৫	২৫১৭৮/৬৮	৩১৫৬/১৮
উঃ বলরামপুর	১২৬৬৮/১৮	৮২৪৮/৩	১৪৪৮/১৮	১০৩২/১
	৪১২৮৭	৩৪১০১৮/১২	৫০২২৮/১৪৮	৮৫১০১/৬৮

এই তিন মহাল তিন নম্বরে লাট বন্দি হইয়া সন ১৮৩৪ সালের ৩ মাই মোতাবক সন ১২৪১ জামি লিখ ২৩ বৈশাখ মোতাবক সন ১২৪১ বাঙ্গলার ২২ বৈশাখ শনিবার দিবস হই প্রহরের সময় উপরের লিখিত টাকা আদায়ের কারণ জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবে আহানের গ্রহণ করণের বাধ্য হয় তাহার এ তারিখে বাধ্য হইয়া নম্বরমাফিক গ্রহণ করিয়া পোনের টাকার হিসাবের উপর ১৫ টাকা হিসাবে ডিপোজিট করে পরে কমিসনর সাহেবের হুকুম নিলাম মঞ্জুরি বিষয়ে আইলে গ্রহণের মজবুরের নামে পোনের বাকী টাকা আদায় কারণ ১০ দশ রোজের মিয়াদে নুটিব দেওয়া জাইবেক যদি মিয়াদমধ্যে এ টাকা দাখিল না হয় তবে ডিপোজিটের টাকা জরিমানা সববে জম্ম হইয়া পুনরায় নিলাম করা জাইবেক যদি সাত ১২ পূর্ন মূল্য হইতে কম হয় তবে এ কমি টাকা জিগরি আরিওরত প্রথম গ্রহণের নিকট আদায় করা জাইবেক ইতি তারিখ ২৩ মাই মার্চ সন ১৮৩৪ সাল

J. B. DOYLE, Collector.

## Administrations.

**A**LL Persons Indebted to the Estate of Sir JOHN MACDONALD, K. C. B, late a General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator de bonis non to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

**T**HE like Advertizement in the Goods of JAMES ROSS, heretofore of Great Britain, deceased.

29th April, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(1)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of THOMAS LARDNER, late of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

25th April, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(2)

**A**LL Persons Indebted to the Estate of JOHN ERSKINE late a Major General in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator de bonis non (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

9th April, 1834.

Registrar's Office, Supreme Court. }

(3)

## Sheriff's Sales.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Neelcomul Sein,—

The Right, Title, and Interest of the said Neelcomul Sein, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Natharbagaun, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Anund Purramanick, on the West by the House and Land of Buddinath Paul Chowdry, on the South by the House and Premises of Ram Purramanick, and on the North by the House and Land of Cowtook Kurr.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Neelcomul Sein, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 191, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Cottah, more or less, situate, lying, and being at Moyraputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Rajkissore Bysack, on the West by Public Road, on the South by the House and Premises of Ramchunder Day, and on the North by the House and Land of Hurrishunder Kamar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Mirza Mogul Jaun and Bibee Maiher Jaun,—

The Right, Title, and Interest of the said Mirza Mogul Jaun and Bibee Maiher Jaun, of, in, and to a

Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying and being Moncheetullah, in Taultullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by Public Road, on the East by the House and Land of Bucksoo Khansamah, and on the North by the House and Land of Maumdy Ostagur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bachnee Bebee,—

The Right, Title, and Interest of the said Bachnee Bebee, of, in, and to all that piece or parcel of Tenant-ed Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Challohattah, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Bibee Suckenakhannum, on the West and South by Public Road, and on the North by a piece or parcel of Land of one Baboo Khansamah.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Bachnee Bebee, of, in, and to all that Lower-roomed, Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House of the said Bachnee Bebee, on the North by the House and Land of one Doctor Sheriff, on the West by the House and Land of Mackall Buttler, and on the East by Public Road.

And also, the Right, Title and Interest of the said Bachnee Bebee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Drain, on the North by the House and Land of the said Bachnee Bebee, on the East by Public Road, and on the West by Public Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

**N**OTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Bhuggobuttychurn Gangooly—

The Right, Title, and Interest of the said Bhuggobuttychurn Gangooly, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Biggahs and Half Cottah, be the same more or less, situate, lying, and being at Baughbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Honorable Company's Public Road, called Baughbazar Street, on the East by the narrow passage and Dwelling House of Ramlochan Ghose, on the West by the narrow passage and partly by Land of Russickchunder Neoghy, and partly by Daniries' Garden, and on the South by the Dwelling House of Ramlochan Soor, Kistnomohan Beermo, and Juggernaut Bose and others.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Bhuggobuttychurn Gangooly, of, in, and to a piece or



parcel of Land or Ground, with Two Tanks and several Trees, containing, by estimation, Twenty-four Biggahs and Ten Cottahs, be the same more or less, situate, lying, and being at Dehee Sittre Ootturparrah, in Panchannoo Gram, in the Zillah of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Garden and Tenanted Ground of the late Cossinath Baboo, on the North and East by a piece or parcel of Land of Tilluckchunder Sircar and Ramsoonder Sircar, also on the East by the Garden of Kistnoram Bose, and on the South by the Garden of Motheemohun Sein and Rajah Nursingchunder Roy Bahadoor.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against the Plaintiff, in a cause wherein Joseph Warn is the Plaintiff, and William David Ross is the Defendant,—

The Right, Title, and Interest of the said Joseph Warn, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, with several Trees growing thereon, containing, by estimation, Three Biggahs and Five Cottahs, more or less, situate, lying and being at Baheer Simlah, in Manicktullah, in the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Garden Ground of Ram Kistno Sau, on the West by a piece of Land of Mandub Ghose, on the South by Garden Ground of Hurrakistno Peerally, and on the North by Garden Ground of Ramjee Molly.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gourmohun Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Gourmohun Dutt, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Panchanundtullah, in Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by the House and Land of one Brijmohun Dutt, on the East by the House and Land of Bheem Shen, and on the West by the House and Land of Hulloodhur Shen.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Saudut Khawn,—

The Right, Title, and Interest of the said Saudut Khawn, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Eight Chittricks, more or less, situate, lying and being at Chowringhee, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by Public Road, on the East and North by the Houses and Lands of Mr. Gordon, and on the South by the House and Land of Mr. Cockerell.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Agnes Harrison,—

The Right, Title, and Interest of the said Agnes Harrison, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Saukarrytullah, in Dingabhangra, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and South by the House and Lands of Bibee Jawau, on the East by the House and Land of Toffa Bibee, and on the North by Public Road.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Agnes Harrison, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees growing thereon, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Ballygunge, in the 21-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and South by the Garden Ground of Bibee Salbar, on the East by Public Road, and on the North by the Garden Ground of one Ashruff Mistry.

And also, Sundry Goods, consisting of (amongst other things) Table, Chairs, Couches, Sideboard, Chest of Drawers, &c. &c., the property of and belonging to the said Agnes Harrison.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against John Templeton,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to a certain Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate, lying, and being at Chitpore Road, in Machobazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Gungadhur Holdar, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Gourungdoss Seat, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Sreemutty Tankoorun Dossee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Ground, situate, lying, and being at Sibitullah Street, in Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Bhoynrubram Chowdry, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Cossinath Mullick, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Greedhur Bysack, and on the East by the Company's Public Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that other piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Haspooker Street aforesaid, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittricks, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Tenanted Ground and Premises the property of and belonging to Bhoynrubram Chowdry, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Cossinath Mullick, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Greedhur Bysack, and on the East by the Company's Public Road.

Bysack, on the South by the House and Premises called Sibtullah Botry, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Groomook Sing, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Siceemutty Hammoney Raur.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that other Lower-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaugh Bysack, on the South by the Company's Road, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Deepchand Raur, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramchand Bysack.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that other Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtullah Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Two Chittacks and Thirteen Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following (that is to say) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Ramnarain Sein, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Radakissen Bysack, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Nitoye Cobberaiz

6.—Also, the Right, Title and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that Lower-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaugh Bysack, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Deepchand Raur, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Mothoomohun Bysack.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying, and being at Sibtullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaugh Bysack, on the South by the Company's Public Lane, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Mothoor Bysack, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramgovind Day.

8.—And also, the Right, Title and Interest of the said John Templeton, of, in, and to all that other Upper roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying and being at Rootoo Sircar's Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Seven Chittacks, and Ten Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say) on the North by the Company's Road, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Deepchand Raur, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Ramgovind Day.

Premises the property of and belonging to Bostum-chain Ghose, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Rammoahun Auddy

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

# **SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1834.** FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.

1	Prizes of 1,00,000 Rs. each, .....	2,00,000
1	Ditto of 50,000 ditto, .....	50,000
2	Ditto of 20,000 ditto ditto, .....	40,000
2	Ditto of 10,000 ditto ditto, .....	20,000
4	Ditto of 5,000 ditto ditto, .....	20,000
40	Ditto of 1,000 ditto ditto, .....	40,000
40	Ditto of 500 ditto ditto, .....	20,000
40	Ditto of 250 ditto ditto, .....	10,000
400	Ditto of 125 ditto ditto, .....	50,000

511 Prizes, .....

3469 Blanks, .....

Applicable for the purposes of the Lottery, .....

4000 Tickets, at 125 each, is Rs. 5,00,000

## **CONDITIONS**

1st—Four Thousand Tickets will be sent to the Bank of Bengal for Sale at Sixteen Rupees 12s each, on the 1st of April next, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d—The Committee reserve to themselves the power of raising the Price of each Ticket, should any remain unsold on the 1st day of July next, after the Drawing of that day.

3d—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next, and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st day of August next.

4th—One Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing, the Prize of 50,000 Rs. will be put into the Wheel on the 6th day of the Drawing, and the other Capital Prize of 1,00,000 Rs. will be put into the Wheel on the last day.

5th—The other Prizes will be put into the Wheel on the 1st day of the Drawing.

6th—The Prizes in this Lottery will be paid at the Bank of Bengal 30 days after the conclusion of the Drawing, without any deduction, but after being examined and certified in the Lottery Office.

7th—All claim to the value of Prizes in this Lottery shall lapse on the expiration of three years, from the date on which Payment may become due, and the Amount of such unclaimed Prizes shall be carried to the credit of the Lottery Funds and appropriated to the purposes for which the Lotteries have been established.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER, Assistant Secretary.

Calcutta, Lottery Office, the 5th March, 1833.

**THE** Effects of the Estate of the late Mr. ROBERT DOWNIE CULLEN, (who died yesterday,) are under the Seal of this Court, and will be delivered over to any one duly authorized to receive the same.

D. WILLIAMS.

Senior Assist. Local Magistrate.

S. A. S. Court, Ramree, 11th April, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that the undermentioned Property having been recovered from the Individuals who committed a Robbery at Chass Chuttee, on the night of the 7th April, it will be restored to the Owner on application to this Court. The Owner's name is unintelligible in the Persian Papers, but that of the Chuprassee who was in Charge of the Property is "Jean Buksh."

## **LIST OF PROPERTY.** **BOOKS.**

1. "The Christian Year."
2. "The Christian Remembrancer."
3. "Young's Night Thoughts."

Together with various Articles of Ladies' Wearing Apparel, &c. &c.

P. NICOLSON, P. A. A. G. G.

Mauldham Station, Dunsinore, April 26, 1834.

**NOTICE.**—I hereby give notice, that my Interest and responsibility in the House of MIDDLETON AND Co., of Calcutta, Jewellers, Gold and Silver-Smiths, ceases from this date; and that Mr. THOMAS ALLARDICE is authorized and empowered to receive all sums due to the said Firm, and that he will settle all Claims against the said Firm of MIDDLETON AND Co.

R. B. MIDDLETON.

*Lucnow, 29th March, 1834.*

**W**ITH reference to the above Notice, the Public are most respectfully informed, that the business will be carried on, as heretofore, by Mr. THOMAS ALLARDICE, who most respectfully solicits a share of public patronage. Those having Claims on the late Firm, must apply to the said T. ALLARDICE for payment, and those Indebted to the Firm are requested to make payments to him, who is alone authorized to grant receipts.

MIDDLETON & CO.

*Calcutta, 30th April, 1834.*

**NOTICE.**—We have this-day admitted Mr. EDWARD HARDING a Partner in our Firm.

BOYD & CO.

*Calcutta, 1st May, 1834.*

**NEW INDIGO AND PRODUCE MART.**—**NOTICE.**—We have this-day admitted Mr. WILLIAM HICKEY a Partner in the business conducted at the "New MART," Mission Row, which will, from this date, be carried on under the name of MOORE, HICKEY AND CO.

TULLOH AND CO.

*Calcutta, New Mart, 1st May, 1834.*

The Business of AUCTIONEERS and SHOP-KEEPERS will be continued as heretofore by us at the Old Premises, Tank-Square.

TULLOH AND CO.

**NOTICE.**—Mr. CHARLES ROBERT LACKERSTEEN, has this-day been admitted a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the Firm of JOHN LACKERSTEEN AND BROTHERS.

JOHN LACKERSTEEN.

*Calcutta, 1st May, 1834.*





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 7, 1834.

FORT WILLIAM,  
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 3D MAY, 1834.

Mr. F. Macnaghten, Government Agent, is permitted to be absent from his Office for a period of ten days, from the 5th Instant—Mr. Dorin will conduct the duties of the Government Agency Office during Mr. Macnaghten's absence.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,  
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,  
MILITARY DEPARTMENT, 19TH APRIL, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,  
J. STUART, *Depty. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,  
SEPARATE DEPARTMENT,  
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Off. Sec. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble the Vice President in Council has been pleased to direct, that from the 1st of May next, Half an Anna in excess of the present Postage Rates be levied upon every cover containing News-papers, Pamphlets, and other Printed Papers, in short covers, with open ends, transmitted through the Post Offices under this Presidency, viz.—Single Papers to

TWO ANNAS STATIONS will be ..... 2½  
3 Sicca Weight to 4 Sicca Weight, ..... 3½  
4 Sicca Weight to 6 Sicca Weight, ..... 4½

FOUR ANNAS STATIONS.

3 Sicca Weight, ..... 4½  
3 to 4 Sicca Weight, ..... 6½  
4 to 6 Sicca Weight, ..... 8½

Pamphlets and other Printed Papers wrapped in short covers, with open ends, beyond 6 Sicca Weight, will be sent according to the Rates now in use.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1834.

NOTIFICATION.—Recent instances having occurred of the Mails from this Presidency on the line of route to Bombay, being stopped by Robbers and plundered—The public are hereby informed of the risk they will run, should they enclose in letters destined for Bombay, or for any of the intermediate Stations, articles of value.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th April, 1834.

NOTICE is hereby given, that the reduced Maximum Weight from 12 to 8 Seers for Baggy Parcels, as notified in the *Calcutta Gazette*, during the past month, will continue in force until notice be given to the contrary. Parcels made up as Full-Bagghies, will continue to be received, provided the Weight of each does not exceed 12 Seers.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 6th March, 1834.

NOTICE.—The Governor General in Council having resolved to concentrate the Civil and Military Office in the vicinity of Government House, Proprietors or Agent of Houses so situated, are invited to submit Tenders shewing the lowest terms on which they may be disposed to rent their Premises.

References to be addressed to Captain FITZGERALD, Garrison Engineer and Executive Officer Fort William.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1834.

**NOTICE** is hereby given, that at a *General and Quarter Sessions* of the Peace holden at the Office of His Majesty's Justices of the Peace in the Town of Calcutta, on Monday the Fifth of May, instant, *It was Ordered*, that Notice should be given by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, requiring all persons having objections to make thereto, or to the present Assessment, to present the same in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace, on or before the Fifth day of June next, after which period no such objections will be received. And for the purpose of hearing and determining upon such objections and other business, the Sessions are adjourned to Saturday, the Seventeenth instant, at the Police Office, and will be continued every Saturday, or oftener, until such appeals and other business shall be disposed of.

And Notice is hereby given, that when persons shall be desirous of obtaining a discharge or remission of Assessment, during the period of the vacancy of Premises, they shall, within the space of seven days next after such vacancy shall happen, give Notice thereof in writing, either in the English, Persian, or Bengallee Language, to the Collector of Assessment, and a receipt shall be granted by him.

And no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such Notice having been given as aforesaid, and for no further period.

And that Notice of re-occupation shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector, and no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy, will be allowed, unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid.

W. H. SMOULT, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, 6th May, 1834.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM MILLER, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSON AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of April last, It was Ordered that Saturday the Twenty-sixth day of July next, be appointed for the Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Separate Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any Claim will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 1st May, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের**

**পরিজ্ঞাপণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম মিলার গত এপ্রেল মাস সাহেবের বিবয় জিনি এক র ২৬ শনিবার তা বহরাদার কারগিসন এবং রিগের আদালতের কোম্পানির কারবারে হুজম নুসারে এই নিজ বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে আগত জুলাই মাস হার ২৬ শনিবার তারিখে নিধারিত হইয়াছে এবং এই উক্ত নাতয়ান হাজির হইয়া তাহার নিজ বিষয়ে সাক্ষাত পরিক্ষা দিবেন

কোন মহাজন কিংবা অন্য সার্থাধিকারিব্যক্তি জিনি আপত্তা করিতে বাঞ্ছা করেন তিনি সুনানির তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তা সূনা জাইবেক

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে এই সুনানি তদনুসারে আগত জুলাই মাস হার ২৬ তারিখে একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১ মে

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FAIR-CLARK, an Insolvent, late a Member of the firm of FERGUSON AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of April last, It was Ordered that Saturday, the Twenty-sixth day of July next, be appointed for the Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Separate Estate and Effects. Any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing any Claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 1st May, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের**

**পরিজ্ঞাপণার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম ফারলি গত এপ্রেল মাস কলার্ক সাহেবের বিবয় জিনি হার ২৬ শনিবার এক বহরাদার কারগিসন এবং রিগের আদালতের কোম্পানির কারবারে হুজম নুসারে এই নিজ বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে আগত জুলাই মাস হার ২৬ শনিবার তারিখে নিধারিত হইয়াছে এবং এই উক্ত নাতয়ান হাজির হইয়া তাহার নিজ বিষয়ে সাক্ষাত পরিক্ষা দিবেন

কোন মহাজন কিংবা অন্য সার্থাধিকারিব্যক্তি জিনি আপত্তা করিতে বাঞ্ছা করেন তিনি সুনানির তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তা সূনা জাইবেক

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে এই সুনানি তদনুসারে আগত জুলাই মাস হার ২৬ তারিখে

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৪ সাল ১ মে

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSON AND COMPANY, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of April last, It was Ordered that Saturday, the Twenty-sixth day of July next, be appointed for the Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Separate Estate and Effects. Any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing any Claim will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 1st May, 1834.

**কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের**

**পরিজ্ঞাপণার্থে আদালত**

নাতয়ান জন গিলমোর গত এপ্রেল মাস সাহেবের বিবয় জিনি এক হার ২৬ শনিবার তা বহরাদার কারগিসন এবং রিগের আদালতের কোম্পানির কারবারে হুজম নুসারে এই নিজ বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে আগত জুলাই মাস হার ২৬ শনিবার তারিখে নিধারিত হইয়াছে এবং এই উক্ত নাতয়ান হাজির হইয়া তাহার নিজ বিষয়ে সাক্ষাত পরিক্ষা দিবেন

কোন মহাজন কিংবা অন্য সার্থাধিকারিব্যক্তি জিনি আপত্তা করিতে বাঞ্ছা করেন তিনি সুনানির তিন দিবস পূর্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্তা সূনা জাইবেক

তিন দিবস পূর্বে এক হুকুমাদা দাখিল করিলে  
তাহার আপত্তা শুনা হইবেক  
এতদ্বারা ঋণের দেওয়া হইতেছে যে ঐ শুনা  
নি শুমানসারে আগত জুলাই মাসের ২৬ তারিখে  
একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ১ মে

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of WILLIAM FERGUSON an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of April last, at FERGUSON AND COMPANY, Insolvents. It was Ordered that Saturday, the Twenty-sixth day of July next, be appointed for the Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Separate Estate and Effects. Any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing any Claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Twenty-sixth day of July next.

Office of Examiner, 1st May, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের  
পরিদ্রাণার্থে আদালত

নাভয়ান উইলিয়াম ফিরি গত এপ্রেল মা  
ডিরিক ফারগিসন এবং হার ২৬ শনিবার  
কোম্পানির কারবারে কার তারিখের আদালতে  
বাসে  
র হুকমানসারে এই  
নিজ বিষয়ে শুনানির নিমিত্ত আগত জুলাই মা  
হার ২৬ শনিবার তারিখে নিজারিত হইয়াছে  
এবং উক্ত নাভয়ান হাজির হইয়া তাহার নিজ  
বিষয়ে সংক্রান্ত পরিক্ষা দিবেন

কোন মহাজন কিম্বা অন্য সম্ভাবিকারি ব্যক্তি  
যিনি আপত্তা করিতে বাঞ্ছা করেন তিনি শুমানির  
তিন দিবস পূর্বে এক হুকুমাদা দাখিল করিলে  
তাহার আপত্তা শুনা হইবেক

এতদ্বারা ঋণের দেওয়া হইতেছে যে ঐ শুনা  
নি শুমানসারে আগত জুলাই মাসের ২৬ তারিখে  
একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ১ মে

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of JAMES PONTET, lately of Moulungunge Indigo Factory, in the Zillah of Rajshy, since of Calcutta, and of the Danish Settlement of Serampore, an Insolvent. At a Court holden on Tuesday, the Eighth day of April last, upon the further Hearing in this matter, and the whole subject and substance of the Petition and Schedule of the said Insolvent having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, — continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the several persons named in his said Schedule as Creditors or claiming to be Creditors, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent who may be indorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

Office of Examiner, 5th May, 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের  
নাথি আদালত

নাভয়ান জেমস পালটেট গত এপ্রেল মা  
সাহেবের বিষয় সাহেব বাসি হার ৮ শনিবার  
সন ১৮৩৪ সাল ১ মে

পরে শহর কলিকাতার এবং তে পুনর্বার শুনা  
মোং দিমেনারের অধিকারে নিতে এই বিষয়ে  
জুরামপুর নিবাসি এবং উক্ত নাভয়ান  
নের আরজি ও দেনাপাওনার কর্দ তহকিক করায়  
এবং সপথকরায় চক্রম হইল যে উক্ত নাভয়ান  
প্রাপ্ত হইলেন জাজ ফোর্ড বাবুসাহের বাবুসাই  
এর নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়  
এ সকল দেনা ও পাওনা যাহা তাহার আরজি  
দাখিল করিলেন সিডিউল অর্থাৎ উক্ত দেনাপাওনা  
না কপে নিখিয়া দিয়াছেন এবং জেসকন দাবি  
তাহার অজ্ঞাতে আছে কিন্তু দাবিদারদিগের মধ্যে  
সিডিউলের লিখিত রিভবত্ত কোন দাবাবেজ  
আছে এ সকল লিখিত দাবি ও দেনা হইতে তা  
র ঋণাস

এতদ্বারা উক্ত হুকুমের ঋণের সকল কে দেওয়া  
হইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ৫ মে

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of MUDDUNMOHUN A Court holden on Saturday the Twenty-sixth day of April last, upon the further Hearing in this matter, and the whole subject and substance of the Petition and Schedule of the said Insolvents having been enquired into and examined, and they having (been jointly and severally) sworn to the truth thereof: It was adjudged that the said Insolvents, and each of them, were entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, — continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the debts due or claimed to be due of them, or either of them at the time of filing their said Petition to the several persons named in their said Schedule as Creditors or claiming to be Creditors; and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvents, who may be indorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

Office of Examiner, 5th May 1834.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের নিগের  
জাগার্থে আদালত

নাভয়ান মদনমোহন মুন্ডিক গত এপ্রেল মা  
ও বিরমসি হ সিলের বিষয় হার ২৬ শনিবার  
শহর কলিকাতার মোং নৌতন র তারিখের আ  
চিনেবা দার নিবাসি দে কানদার মানতে পুনর্বার  
শুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাভয়ানগনের আ  
জি ও দেনা পাওনার কর্দ তহকিক করায় এবং  
প্রত্যেক সপথ করায় চক্রম হইল যে উক্ত নাভয়ান  
গন প্রাপ্ত হইলেন জাজ ফোর্ড বাবুসাহের বাবুসাই  
ইএর নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়  
এ সকল দেনা পাওনা যাহা তাহার নিগের আর  
জি দাখিল করিলেন সিডিউল অর্থাৎ উক্ত দেনাপাও  
না কপে নিখিয়া দিয়াছেন এবং জেসকন দাবি  
তাহার নিগের অজ্ঞাতে আছে কিন্তু দাবিদারদিগের  
মধ্যে সিডিউলের লিখিত রিভবত্ত কোন দাবাবেজ  
আছে এ সকল লিখিত দাবি ও দেনা হইতে  
তাহার নিগের ঋণাস

এতদ্বারা উক্ত হুকুমের ঋণের সকলকে দেওয়া  
হইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকিষ  
সন ১৮৩৪ সাল ৫ মে